

TRES SOYUZ Y SIETE HOMBRES PROCURAN ESTACION ESPACIAL

Mosú, 13 (AP). La Unión Soviética añadió hoy una tercera nave tripulada a la flota de cápsulas rusas que circunvalan la Tierra, en aparentes preparativos para construir la primera estación espacial permanente.

La cápsula Soyuz 8, con dos cosmonautas a bordo, despegó a las 13:29 del cosmodromo de Baikonur para unirse a Soyuz 7 y Soyuz 6, que han permanecido en órbita desde hace uno y dos días respectivamente.

El vuelo simultáneo de tres cosmonaves con un total de siete tripulantes, constituye una nueva primicia para la Unión Soviética, después de un período de cuatro años y medio durante los cuales su programa espacial no produjo nada espectacular.

La hazaña dio a este país nuevo prestigio, después de haber sido dejado atrás por los Estados Unidos en la carrera espacial con el alunizaje de Apolo 11.

NO SE PRODUJO AUN ACOPLAMIENTO QUE SE HABIA SUPUESTO

París, oct. 13 (AFP). Contrariamente a lo que se había supuesto inicialmente, ningún acoplamiento fue llevado a cabo hasta esta tarde entre los Soyuz Seis, Siete y Ocho, lanzados por la URSS a partir del sábado con 24 horas de intervalo.

Por el momento se trata, según la terminología utilizada por los soviéticos, de "un vuelo en grupo" de tres naves espaciales que evolucionan en órbitas muy cercanas las unas de las otras.

Dichas órbitas se sitúan ligeramente por encima de los 200 kilómetros.

Un hecho digno de notar: el ángulo de inclinación de esas órbitas en relación con el plano del Ecuador, es rigurosamente el mismo, es decir, 51 grados.

Eso significa que las eventuales maniobras de acercamiento y de "cita espacial" entre las tres cápsulas sólo exigirían un consumo mínimo de energía.

hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 278
La Paz, martes 14 de octubre de 1969
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

ONCE HORAS DE REUNION TUVO AYER EL GABINETE

Adoptando acuerdos administrativos

Durante once horas deliberaron ayer los ministros para llegar a varios acuerdos, principalmente de tipo administrativo. Recibieron un informe completo de la situación socio-económica en COMIBOL. Discutieron la situación de Gulf ante la derogatoria del Código de Petróleo y comenzaron el análisis de factores que influirán en la Reforma Administrativa.

Anunciaron también, que dentro de poco comenzarán dos programas importantes para erradicar la viruela y la malaria. (Información página 3)

NORTEAMERICANOS SIGUEN CON INTERES A LA TROIKA

Washington, 13 (ANSA). Con gran interés siguen los científicos norteamericanos el vuelo de la "Troika" de los soviéticos. No se ocultaron, en diversos círculos, los temores de que los rusos estén preparando uno de los más grandes experimentos espaciales de la historia: la puesta en

órbita de un observatorio o de un laboratorio cósmico que regalaría a Estados Unidos a un segundo plano en la carrera espacial.

Sin embargo, tal intento no tomaría completamente desarmados a los norteamericanos que—des-

de hace tiempo—evalúan las posibilidades de crear una "plataforma espacial". El objetivo fue calificado como primera prioridad por el presidente Nixon, estimándose como probable fecha de concreción el año 1976.

El laboratorio (proyectado por Estados Unidos) "constituirá el elemento base de la futura actividad del hombre en la órbita terrestre, para proseguir la exploración de la Luna y de expediciones a otros planetas", dice un reciente informe a la Casa Blanca de un grupo de expertos espaciales.

Pasó por grave trance el presidente del BID

Avión realizó aterrizaje forzoso

Calli, Colombia, oct. 13 (AFP). Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo y su esposa, resultaron ilesos hoy durante un aterrizaje forzoso.

En el avión un DC-3 de la Fuerza Aérea Colombiana viajaban asimismo el ministro colombiano de Obras Públicas, Bernardo Garcas, y varios funcionarios del BID.

El aparato realizó el aterrizaje de emergencia cerca de Pindamo, población a 120 kms de esta ciudad.

Herrera realiza actualmente una visita de cinco días a Colombia y volvía de Copayán, donde inspeccionó un tramo de la carretera panamericana.

Aprobaron paro de 38 horas en la Argentina

Córdoba, Argentina oct. 13 (AFP). Una huelga de 38 horas fijada en principio en todo el país para los días 29 y 30 del corriente mes, dispuso aquí un plenario nacional de delegaciones regionales y federaciones convocado por la comisión coordinadora de las dos CGT cordobesas.

El paro fue decretado en señal de protesta por la política económico-social del gobierno del presidente Juan Carlos Onganía.

El Congreso sesionó este fin de semana durante dos días con la participación de 144 delegados de todo el país.

Varios oradores censuraron la política salarial anunciada la semana pasada por el Ministro de Economía y Trabajo, doctor José María Dagnino Pastore, y la decisión de la comisión de los "20" que levantó el paro de 36 horas que debió cumplirse los días 1 y 2 de octubre, para iniciar un "diálogo" con el gobierno.

ENTREVISTA

El Jefe del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev, derecha, conversa con el jefe del partido comunista checoslovaco, Gustav Husak en Berlín Este, durante las celebraciones del 20 aniversario de la creación de la República Democrática Alemana. Brezhnev, declaró en un discurso, que nada modificará las relaciones de amistad entre la Unión Soviética y Alemania Este y que estos lazos nada podrá destruirlos. (AP Wirephoto).



BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



CAJA DE AHORROS 9% INTERES
Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

AL SEÑOR CARLOS BECCAR

Agradeceremos al señor CARLOS BECCAR pagar cuanto antes en la Administración de este diario la suma de \$b. 10.465.08, que corresponde al saldo de la deuda por venta de este diario en la ciudad de Cochabamba.

AL SEÑOR VICTOR RIVERO

Agradeceremos al señor VICTOR RIVERO pagar cuanto antes en la Administración de este diario la suma de \$b. 13.740.50, que corresponde al saldo de la deuda por venta de este diario en la ciudad de Santa Cruz.

MISA

Agradecimiento e invitación:

La familia del que en vida fue:

†Don ESTANISLAO THOMPSON C.

(Q.E.P.D.)

agradece profundamente a la Dirección y personal del matutino HOY, a la Gerencia y personal de la fábrica LAC, a la Gerencia y personal de la fábrica RETEX, a los ex-empleados del Banco Central, así como a sus amistades y personas piadosas que enviaron ofrendas florales y condolencias y les ruega asistir a la misa de ocho días que se celebrará el día de hoy, a horas 9.00 a.m. en la iglesia de San Juan de Dios.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

ACTA DEL SORTEO DE LA RIFA DE RIFAS DE "FE Y ALEGRÍA" 1969

En la ciudad de La Paz, en el programa especial de Auditorio de Radio "Nueva América", de las 20.10 Hs. del día 12 de octubre de 1969, ante mí el Notario de Fe Pública de Primera clase de este Distrito Judicial, Directores Departamentales de FE Y ALEGRÍA, y el Director Nacional, R.P. Humberto Portocarrero, S.L., y ante numeroso público, se realizó la RIFA DE RIFAS DE "FE Y ALEGRÍA" para el año 1969, correspondiendo los premios a los siguientes boletos:

CAMIONETAS "TOYOTA"

Premio	Número	Nombre	Ciudad
1º	92184	Susana Salas	La Paz
2º	146210	Lucio Gómez	La Paz
3º	398923	René Gamboa	Cochabamba
4º	271942	Juan Villarreal	Oruro
5º	304567	Ludy de Acuña	Potosí
6º	55570	Sandra Moreno	Santa Cruz
7º	307122	Germán Flores	Sucre
8º	285905	Pepé Kieffer León	La Paz
9º	47695	Edy Ortiz de Saucedo	Santa Cruz
10º	510930	Marlene Ibáñez Mercado	La Paz

MOTOCICLETAS "YAMAHA"

11º	282895	Raúl Fernández	La Paz
12º	472299	Carlos Arauco	Cochabamba
13º	470777	Martha Alvarez	Oruro
14º	307580	Javier Macías	Sucre
15º	475285	Pedro Fuentes Gutiérrez	Potosí
16º	43907	Nardis Hurtado Moreno	Santa Cruz
17º	256894	Manuel Guerra Barrientos	La Paz
18º	356391	Dora Castañón	La Paz
19º	310966	María Avalos	Sucre
20º	143113	Dolores Ponce	La Paz

REFRIGERADORES

21º	86863		La Paz
22º	357554		La Paz
23º	18788		Cochabamba
24º	472294	Justo Mancilla	Cochabamba
25º	471120	Andrés Ledezma	Oruro
26º	391887	Zenobio Calle	Oruro
27º	208487	Francisco Camacho	Sucre
28º	310161	Elena de Cuella	Sucre
29º	175175	Juan Ibáñez	Potosí
30º	206630	Hugo Bellido	Potosí
31º	477457	Felicidad Salazar	Santa Cruz
32º	215644	Pedro Jiménez	Santa Cruz
33º	484956	Martha Fernández Ozinaga	La Paz
34º	135416	Marina Tapia Eguez	Santa Cruz
35º	41639	Juan	Santa Cruz

COCINAS

36º	256207	Emilio Ali Mamani	La Paz
37º	184729		La Paz
38º	331508	René Bustamante	La Paz
39º	397612		Cochabamba
40º	19444	José Eduardo López	Cochabamba
41º	298834	Martha Prado	Cochabamba
42º	291050	Martha Zambrana	Oruro
43º	12603	Martha de Sandy	Oruro
44º	371744	Juan Orellana	Oruro
45º	476083	Enrique P.	Sucre
46º	207045	Martha Arciénega	Sucre
47º	406603	José Calvimontes	Sucre
48º	301378	M. Ramos	Potosí
49º	116995	Anastasio Calla	Potosí
50º	302094	Sonia Azurduy Tórrez	Potosí
51º	43700	Jenny Medina	Santa Cruz
52º	478265	Martha de Terceros	Santa Cruz
53º	418601	Antonio Castedo	Santa Cruz
54º	456047	Constantino Reque	Cochabamba
55º	437144		La Paz
56º	426133	Alicia B. de Burgos	Santa Cruz
57º	88584		La Paz
58º	56305	Nelly de Nazvala	Santa Cruz
59º	477131	Josefina de Fagalde	Santa Cruz
60º	59810	René Velásquez	La Paz

RADIOTOCADISCOS

Premio	Número	Nombre	Ciudad
61º	168733	Rafael Ponce	La Paz
62º	168928	Carmen de Terceros	La Paz
63º	458080		La Paz
64º	453989		La Paz
65º	71167	Edgar Bustillos	La Paz
66º	469209	Rómulo Rojas	La Paz
67º	295724		Cochabamba
68º	107851		Cochabamba
69º	394722		Cochabamba
70º	112023	Máximo Castellón	Cochabamba
71º	396007	David Villarreal	Cochabamba
72º	194410	Gustavo Rojas	Cochabamba
73º	371687	Juan Morales	Oruro
74º	181435	Carlos Segura	Oruro
75º	388062	Manuel Chocaya	Oruro
76º	387180	Luis Rivero	Oruro
77º	287103	Jaime Villarreal	Oruro
78º	170877	Luis Machoco	Oruro
79º	307796	Alberto Loayza Beltrán	Sucre
80º	476539	Marco Antonio Subieta	Sucre
81º	310051	P. Rufino Tango	Sucre
82º	309641	Freddy Rengel	Sucre
83º	311019	Ismael García	Sucre
84º	125783	Eloy Molina	Sucre
85º	475602	Armando Ayllón	Potosí
86º	116392	Liberata Quispe	Potosí
87º	304928	Ela Cruz Ustarez	Potosí
88º	275001	Roberta Quenchari	Potosí
89º	475135	Humberto Lozano	Potosí
90º	116184		Potosí
91º	136661		Potosí
92º	425065	Carmen Gómez	Santa Cruz
93º	40665	Isabel Justiniano	Santa Cruz
94º	41387	Valentina v. de Angulo	Santa Cruz
95º	41386	Manuel	Santa Cruz
96º	425016	Oscar Barroso	Santa Cruz
97º	75461	Ernesto Cadima	La Paz
98º	208096	A. Ayuviri	Sucre
99º	186353	Humberto Quinteros	Oruro
100º	507898	Patricia Murillo	La Paz
101º	20881	Juan de Dios Arnez	Cochabamba
102º	180071	Melo Ramiro Blanco	La Paz
103º	230037		La Paz
104º	309049	Arminda M. de Barrera	Sucre
105º	413568		Santa Cruz
106º	383011		La Paz
107º	359960		La Paz
108º	300144	EMUCP	Potosí
109º	280979	Teófilo Suño	La Paz
110º	334918	Isabel Ramos	La Paz

VIAJES AL MUNDIAL DE FUTBOL — VIA "BRANIFF"

111º	146220	Esteban	La Paz
112º	22240		Cochabamba
113º	191742	Oscar Kioll	Oruro
114º	476234	Eulogia de Lazcano	Sucre
115º	501694	Julio Espinoza	Potosí
116º	477667	Román Pedraza	Santa Cruz
117º	107140		Cochabamba
118º	44754	José Gallardo	Santa Cruz

Doy Fe, de que el sorteo se realizó con normas legales, en el salón auditorio de Radio Nueva América, en el programa especial, a Hs:

Doy Fe: FERNANDO MENDOZA
Notario de Fe Pública.

Por error de transcripción en la primera publicación se anotaron el número 406600 (premio 47) en lugar de 406603, el 295924 (premio 67) en vez de 295724 y el 413578 (premio 105) en vez de 413568.

DATOS QUE LE INTERESAN

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno del Del 11 al 18 de octubre:

CARMELITA: Ayacucho 257, Telf: 42353
YUNGAS: Yungas 739, Telf: 24127
ANDINA: Evartista Valle 162, Telf: 25100
SAN VICENTE: De Paula Sagárnaga 423
PERALTA: Villamonte de Rada 121
EL PRADO: Av. de Julio 1898, Telf: 20711

TELEFONOS DE URGENCIAS

Bomberos 2614
Asistencia Pública 2211
Policía DIC 2612
Tránsito 2614
Agua 2662
Energía 2443
Teléfonos 11
Informaciones 10
Señorita Hora 11
Guía de Teléfonos 1047
" " 2590
Larga Distancia 2590
" " 2590

hoy

Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres:
Av. 6 de Agosto 21
Dirección Telf. 28737
Redacción Telf. 2988
2511

OBSIDA

ADELGACE SIN PELIGRO TOMANDO VITAMINAS
La obesidad daña la salud y es poco atractiva. Ud. debe adelgazar.
ADELGACE TOMANDO
ADELGADIN

SUS VIAJES AEREOS

APSA
Avianca
Braniff
Lufthansa
Lloyd Aéreo Boliviano
K.L.M.
Iberia
Air France
Swireair
B.O.A.C.
Varig
Ecuatoriana
Aerolineas Argentinas

CON TITIKAKA LTD

Salvoconductos. Trámites en 48 horas.
CONSULTEN EN SEN-COMPRO
Sin recargos adicionales
Luzes 202. Telf. 2023-2024

PASAPORTE



Importantes resoluciones adoptó anoche la Central Obrera Boliviana. Pedirá aumento salarial para todos los trabajadores.

COB PIDE AUMENTO SALARIAL PARA TODOS SUS AFILIADOS

Definió también otros planteamientos

La Central Obrera Boliviana (COB), pide aumento de salarios para toda la clase trabajadora. Ayer definió los planteamientos inmediatos e inmediatos que presentará al Gobierno.

Entre los planteamientos inmediatos de la COB están la confiscación de los bienes de la Bolivian Gulf Oil Company; la rescisión del contrato con "Mina Matilde", y la derogatoria del artículo 201 del Código de Minería.

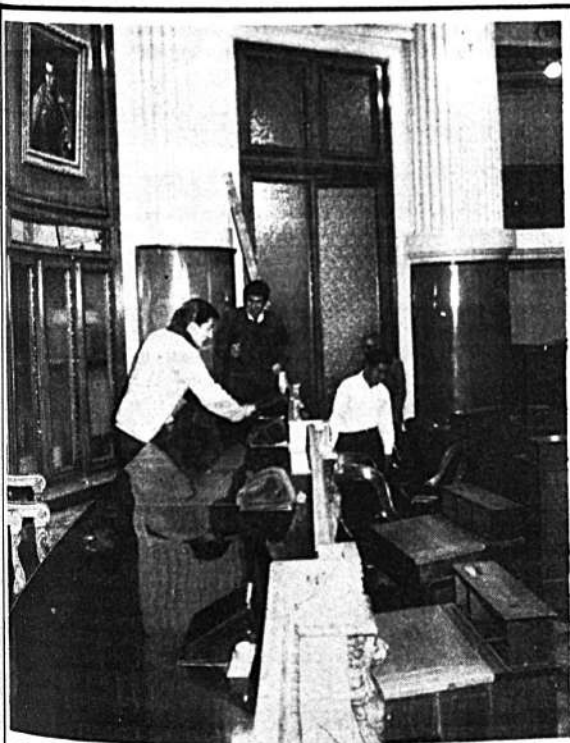
También planteará la nacionalización de la South American Placer, que explota los yacimientos de oro de Teoponte desde hacen varios años.

La COB en reunión ampliada resolvió exigir la municipalización de la Empresa Boliviana de Energía Eléctrica "Bolivian Power", y promover la Revolución Agraria.

Otro de los planteamientos inmediatos se refiere a la reposición de salarios a los mineros y el aumento general de sueldos a toda la clase trabajadora.

Exige por otra parte el retiro inmediato de las tropas del ejército de las minas, así como el retiro de la policía minera. Rechazará todo reglamento sindical impuesto por el Gobierno y pedirá amnistía general.

Los planteamientos mediatos están contenidos en un pliego petitorio de 60 puntos, que serán oficialmente enunciados al gobierno en los próximos días.



SILENCIO EN EL CONGRESO

Aunque el término "clausura" supone suspensión de toda actividad, sea en una institución pública o privada, en el Legislativo proseguirán las labores internas destinadas a la recopilación de datos sobre la vida parlamentaria de los últimos años. En principio, el interventor nombrado por el ministro de Gobierno, constituirá una especie de "cuidador de los bienes del Congreso Nacional". Ahora, tiene la función de hacer transcribir las grabaciones de las sesiones camorales de los años 1964, 1967, 1968 y 1969.

Según antiguos funcionarios del Congreso Nacional, no han sido publicados los debates de esos años y no existe nada escrito sobre el Congreso Constituyente que aprobó la Constitución Política del Estado, declarada vigente por el Gobierno Revolucionario.

El interventor del Legislativo José Nava Morales, dijo: "Tengo el mejor propósito de hacer un buen trabajo y entregar todo en orden".

Mientras formaliza ayer tales declaraciones, 91 funcionarios de ambas Cámaras en un momento de espera en la lista de los "25" que permanecerán en sus puestos de trabajo. Serán los indispensables para llevar la recopilación de datos y la redacción de esos documentos, previo convenio para recibir sueldo de octubre y a partir de noviembre.

En cuanto a la selección de los funcionarios que integrarán la lista de los "25", se habla mucho en los corredores del Legislativo. Existe temor ante la injusta influencia política o familiar, que marginaría a meritorios funcionarios que trabajan desde muchos años en esas dependencias.

LLEGARA MINISTRO RUMANO DE MINAS

Firmará tratado comercial

El gobierno suscribirá un tratado comercial y varias notas reversales con Rumania, a través de la misión de ese país que llegará mañana. El gabinete del Gobierno Revolucionario consideró ayer el tratado a suscribirse.

La misión rumana, encabezada por John Mineau Viceministro de Minas de ese país, se reunirá en dos sesiones de trabajo con los ministros, bolivianos, de Relaciones Exteriores, Economía, Planificación y Minas.

En la reunión de gabinete, se tomó conocimiento, también, de la agenda oficial de actividades que cumplirán los visitantes, durante los 5 días de permanencia en Bolivia.

Además de las sesiones de trabajo con Secretarios de Estado, la misión rumana se reunirá con el Presidente Ovando y realizará un viaje a los distritos mineros.

Se designaron comisiones encargadas de preparar a partir de hoy, los detalles del tratado comercial y las notas reversales que firmarán Bolivia y Rumania.

Por otra parte, en la reunión de gabinete de ayer se revisó la política de relaciones internacionales que mantiene nuestro país con el resto del mundo, oportunidad en que se consideró el reconocimiento al Gobierno de Ovando.

GOBIERNO ESTUDIA SUS RELACIONES CON GULF

No fijó aún su parte en la producción

El Gobierno autorizó al ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, que realice conversaciones con la Bolivian Gulf Oil Company, para encarar la situación emergente de la derogatoria del Código del Petróleo.

El anuncio fue hecho por el portavoz del gabinete ministerial de Ovando, Alberto Bailey, ministro de Información, quien dijo que Quiroga ya sostuvo conversaciones preliminares con personeros de la Gulf.

En el informe que presentó el ministro de Minas al gabinete, hizo conocer que recibió la visita de representantes de Gulf, quienes le expusieron su criterio sobre la actual situación resultante de la derogatoria del código petrolero.

El informante dijo que el gabinete consideró las proposiciones que formuló la firma norteamericana, y autorizó a Quiroga para que sostenga nuevas reuniones con personeros de Gulf, a fin de analizar su actitud futura.

Por otra parte, el ministro Bailey, desmintió que en las conversaciones que sostuvo Quiroga Santa Cruz con personeros de Gulf se hubiera considerado el ofrecimiento de esa empresa norteamericana para entregar al Estado el 50% de su producción.

Dijo que esa versión no es evidente, ya que en la entrevista se trataron problemas de carácter legal y administrativo de urgente solución pero no la participación estatal a la producción de Gulf.

PREPARAN CAMPAÑA CONTRA LA VIRUELA

Es urgente erradicarla

El Ministerio de Salud Pública está tomando las medidas necesarias para lograr la erradicación definitiva de la viruela, que amenaza la salud del pueblo paceño.

EDUCACION RECIBIRA AYUDA DE VENEZUELA

El Ministro de Educación, Mariano Baptista, dijo que el gobierno venezolano, ofreció asistencia en materia educativa y provisión de material escolar.

Asimismo, anunció que pronto llegará una misión comercial venezolana. El anuncio fue hecho por el Ministro de Educación al gabinete de Ovando, después de haber permanecido en Caracas una semana por motivos personales.

Baptista, en su informe dijo que realizó contactos con autoridades venezolanas, a quienes hizo conocer los propósitos del Gobierno Revolucionario. No dio detalles sobre los objetivos de la misión comercial venezolana que vendrá a Bolivia.

El Ministro de Salud Pública, Walter Arzabe, prestó informe al gabinete del Gobierno Revolucionario sobre dos planes que serán puestos en práctica en breve: uno para erradicar la viruela y la malaria, y otro para abaratar las drogas.

El primero será puesto en práctica a la brevedad posible debido a que se presentaron algunos casos de viruela en La Paz, como consecuencia de haberse anulado la inmunización realizada hace seis años.

Al acabar la inmunización se presentaron casos aislados del mal, habiéndose tomado las medidas necesarias para evitar el contagio. Se pondrá en práctica un nuevo programa de vacunación masiva.

En lo que se refiere a la malaria, llegará al país un grupo de expertos de Salud Pública, quienes en los próximos días, desplegarán un intenso trabajo para inmunizar las zonas más vulnerables a la malaria.

El otro plan, se refiere a medidas que se adoptarán para lograr el abaratamiento de drogas en el país.

COMENZO ESTUDIO DE LA REFORMA ADMINISTRATIVA

Ayer en reunión de gabinete el gobierno inició el estudio de la Reforma Administrativa, anunciada por el presidente Ovando.

El anuncio fue hecho por el ministro de Información, Alberto Bailey, al término de la prolongada reunión que se inició a las 8:30 y concluyó a las 21 horas, después de un "cuarto intermedio" de dos horas.

Debido a los importantes informes que presentaron los secretarios de Estado, sólo se pudo considerar una mínima parte de la Reforma Administrativa. Mañana se reiniciará la sesión para continuar el estudio de esta medida.

Por otra parte, el gabinete que deliberó casi por 11 horas revisó el informe económico y social de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) cuyos detalles aún no fueron dados a conocer.

En la reunión, presentaron informes los ministros de Minas, Relaciones Exteriores, Salud y Educación los mismos que detallamos en otras columnas.

CUPON hoy



Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO
! ESPECTACULARES PREMIOS !



La mejor y más grande Crema blanca que embellece y suaviza la piel

MINEROS CREEN QUE GULF DEBE SER NACIONALIZADA

Sugieren buscar crédito soviético para YPFB

El Comité de Coordinación Nacional Minera opina que se debe plantear al Gobierno la nacionalización de los bienes de la Bolivian Gulf sin indemnización y la dictación, a breve plazo, de un nuevo Código del Petróleo acorde con los intereses nacionales y populares.

Mediante un documento entregado a la prensa, expresan que es necesaria la capitalización de Y.P.F.B. buscando créditos en países socialistas, para que la entidad fiscal se haga cargo de la explotación, transporte, transformación, petroquímica y comercialización del petróleo y gas bolivianos.

Con referencia al aspecto minero el Comité de Coordinación Nacional Minera plantea la defensa intransigente de la nacionalización de las minas; la rescisión del contrato con la mina "Matilde", de las colas y desmontes y del oro de Teoponte, debiendo estas riquezas ser explotadas por COMIBOL, Pi-

den también la nacionalización de la Minería Mediana; el restablecimiento del monopolio de comercialización del cien por ciento de minerales del Banco Minero de Bolivia; la sustitución de los "arrenderos", con contratos colectivos a los trabajadores controlado por COMIBOL y el establecimiento real de las fundiciones de minerales en el país en manos de ENAP.

En la parte referente a las libertades democráticas, solicitan la derogación de las leyes que están en contra de los intereses nacionales: dictación de amnistía irrestricta y devolución de la independencia judicial a los estrados judiciales.

Plantean también la vigencia de la alianza obrero - campesina; la

supresión del caciquismo político y burocracia sindical; rechazo de todo impuesto predial o agropecuario.

El Comité de Coordinación Nacional Minera manifiesta que "el proletariado minero debe condenar el apolitismo y la neutralidad de los sindicatos proclamando el cambio del sindicalismo revolucionario, que es ideológico y comprometido con la política de emancipación de clase de los trabajadores".

Enfatiza también en la "necesidad de reposición de sueldos, salarios, precios de contrato y otros a los trabajadores mineros; elevación de sueldos en general a los trabajadores de las empresas nacionalizadas y la vigencia del fuero sindical, la libertad de reunión y de expresión".

COCINERA

Se necesita cama adentro. Ref: Telf. 55718.

MEDICOS DE LA CNSS SON PARTIDARIOS DE AUTOPSIA

Ayuda a prevenir enfermedades

"La autopsia es una necesidad en todo medio donde las condiciones de vida del pueblo son precarias, ya que un alto porcentaje de pacientes llega a los hospitales en condiciones tan graves que mueren antes de haberse practicado exámenes complementarios", expresaron médicos que prestan servicios en la CNSS en respuesta a reclamos de familiares que se oponen a tal examen.

Ultimamente menudearon los reclamos hechos por familiares de afiliados a la Caja Nacional de Seguridad Social, se oponen a las autopsias practicadas en centros asistenciales dependientes de esa entidad. Con objeto de conocer el verdadero significado de aquel examen, fueron entrevistados varios profesionales médicos, entre ellos los del servicio de pediatría.

Todos expresaron que la autopsia es una necesidad para verificar la causa o causales del fallecimiento y que, además, tal examen permite descubrir enfermedades que no solamente afectan al fallecido, sino a toda su familia. Descubierto el mal, los médicos de la CNSS estarán mejor orientados para curar la enfermedad. Este es el caso de un menor recientemente fallecido cuya autopsia motivó un reclamo por parte de una agrupación laboral; la autopsia demostró que el niño estaba afectado de un mal tan grave que obligó a examinar a toda la familia. "Por respeto al secreto profesional, que es fundamento básico de la ética médica, no se puede publicar el diagnóstico ni el nombre, pues por encima de todo, está el respeto a la familia y a la sociedad", dijeron los médicos de la CNSS.

Expresaron finalmente que los hechos prueban que la aprehensión del público, particularmente del sector laboral, a la práctica de las autopsias, no se justifica, ya que sus beneficios son muy grandes para precautelar la salud principalmente en los sectores populares de la población.



Visitaron ayer a la esposa del Presidente de la República las esposas de los profesionales que asisten al Cuarto Congreso Latinoamericano de Anestesiología.

La Primera Dama partió con sus visitantes en el Palacio de Gobierno. El Congreso de Anestesiología es uno de los más im-

PLANCHAS VIBRADORAS WACKER

Procedencia alemana



DVPN-3000

PARA COMPACTACION EN CONSTRUCCIONES DE INFRAESTRUCTURAS Y CARRETERAS.
FUERZA CENTRIFUGA: 3.300 KP
VIBRACION POR MINUTO: 2.400
CON MOTOR A DIESEL DE 7 H.P.

HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO

Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

HOY GRAN CINE MEXICO

MATINEE TANDA Y NOCHE

EXTRAORDINARIO ESTRENO EXCLUSIVO

Siempre en beneficio de su distinguido público la sala de los grandes éxitos se complace en presentar una grandiosa producción superior a todas las vistas por Ud. de tema bíblico a precios corrientes.



QUE OPACA A LA GLORIOSA "QUO VADIS"

Es Tan Imponente

MAS GRANDIOSA

MAS ESPECTACULAR

MAS SENSACIONAL

SAUL y DAVID

DOBLE con la más espectacular película del oeste que deja sobrecogido de suspenso al espectador.

"CJAMANGO"

MAS FURIOSO QUE D'JANGO ES EN COLORES CON SEAN TODD

EXITOS COMO SOLAMENTE OFRECE EL GRAN CINE MEXICO

ENTREGA DE OBRAS EN "EL PRADO" NO SERA POSTERGADA

Alcaldía sancionará las demoras

El Alcalde Municipal, general Huéscar, dijo que si la empresa "Mazorca" no concluye las obras de alcantarillado de la avenida de Julio, hasta el 31 del presente mes será sancionada, por cada día de retraso, con 500 pesos, pudiendo rescindir el contrato respectivo. Huéscar se reunió ayer con directores de departamento y jefes de sección para hacerles conocer un nuevo plan de labores.

Expresó su interés por la pronta realización de obras en las zonas periféricas de la ciudad, como ser canalización de ríos, alcantarillado, servicio de aguas potables,

servicios eléctricos, pavimentación y limpieza.

Indicó que para evitar el aislamiento de los pobladores de esas zonas, dispuso la instalación de teléfonos públicos y sucursales de correos.

EDIFICIOS MULTIFAMILIARES

Expresó el Alcalde que en reuniones periódicas con los técnicos de la Municipalidad, estudiará un plan para construir edificios multifamiliares en los mismos barrios. Anunció que tomará contacto con autoridades del Consejo Nacional de Vivienda, para estudiar la po-

sibilidad de llevar adelante ese programa.

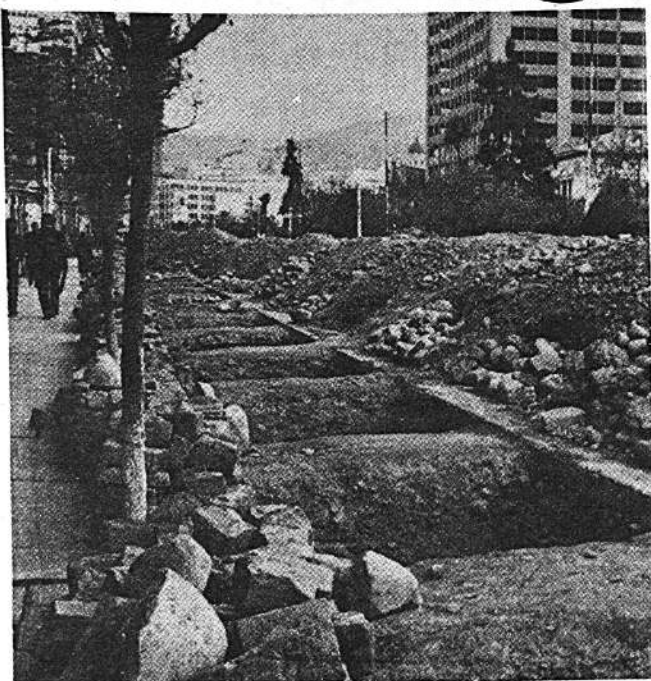
MORALIZACION

Se refirió el general Suárez a las constantes quejas formuladas en su Despacho sobre mal trato de empleados municipales para con el público en general.

A tiempo de anunciar que tomará medidas energéticas de moralización administrativa, expresó, que tanto el personal superior como subalterno continuarán atendiendo sus funciones, con la única condición que muestren capacidad espíritu de trabajo y respeto al público.

MERCADO CAMACHO

En ceremonia especial cumplida ayer en la mañana, la Alcaldía entregó al servicio público 15 casetas remodeladas en el Mercado Camacho, para la venta de diferentes productos alimenticios.



Impostergablemente la instalación de alcantarillado en la avenida 16 de Julio debe estar concluida el 31 de octubre. Si la empresa encargada de la obra no cumple, será sancionada con 500 pesos diarios de multa.



Jaime Humérez, ex Jefe de Redacción de Presencia, fue posesionado como nuevo director de la Empresa Boliviana de Televisión. Su antecesor, Victor Aguilar le dio la bienvenida.

MINISTRO CREE EN UTILIDAD DE T.V.

Pese a las críticas

El ministro de Informaciones, Alberto Bailey, a tiempo de poseer a Jaime Humérez como presidente de la Empresa Nacional de Televisión, dijo que, pese a las críticas el Gobierno Revolucionario considera que se dio un gran paso en Bolivia al instalar la TV.

Queremos que la televisión sea un vehículo de comunicación con el pueblo, puntualizó.

En la ocasión, relevó la personalidad del periodista Humérez, señalándolo como un hombre capaz y de responsabilidad.

Ponderó también la labor desempeñada por Victor Aguilar, durante el tiempo en que desempeñó esas funciones.

Dijo que la televisión debe cumplir dos aspectos primordiales. El educativo y la difusión de la cultura, dejando de ser para el efecto, un artículo de lujo y convertirse en objeto necesario para el pueblo.

Por último habló Victor Aguilar Dorado, quien resumió la actividad que le cupo desempeñar señalando que tuvo que enfrentarse con problemas de orden económico.

DESAPARECIERON MUESTRAS DE MATERIAL DIDACTICO "CAMER"

Educación investiga la anomalía

El Ministerio de Educación desconoce el paradero de las muestras de material didáctico enviadas por las empresas españolas CAMER y ENOSA, avaluadas en más de 26 mil dólares.

Antes de firmarse el contrato, las firmas españolas enviaron muestras del material didáctico, consistente en laboratorios de física y química, biología; gabinetes de ensayos, mapotecas, instrumental de enseñanza, pizarras, y otros.

Este material fue expuesto en el hall del Palacio de Gobierno, y posteriormente trasladados a algún lugar desconocido por el Ministerio de Educación.

Por otra parte, continúan vislumbrándose las irregularidades del contrato, pues de fuente responsable se supo que antes que el Consejo de Estabilización y Desarrollo diera su visto bueno, el con-

trato ya fue firmado, incluso antes de que se emita el Decreto Supremo que autoriza la adjudicación de la provisión del material a las empresas CAMER Y ENOSA.

El magisterio de la república, a través de sus organismos sindicales, denunció anteriormente irregularidades en la adjudicación, pero las autoridades educativas se limitaron a explicar que

se está haciendo una revisión.

—Por su parte, el Ministro de Educación interino, Mario Rolón Anaya, anunció que se ha dispuesto la suspensión de los envíos del material que estaban en puertos españoles. Agregó que será el titular de ese despacho, Mariano Baptista, quien se pronuncie en definitiva sobre el particular.

REVISARAN MOVIMIENTO DE DINERO EN ALCALDIA

Una Comisión de Auditores dependientes del la Contraloría General de la República efectuará revisión de las cuentas de la Alcaldía, por el periodo comprendido entre el 10 de enero de 1963 al 30 de septiembre del presente año.

Esta labor encomendada por el Contralor General Ricardo Florilo, debe realizarse en el menor tiempo posible, habilitando inclusive horas de la noche, y sábados y domingos, no siendo posible fijar un término fijo para la conclusión de esta tarea por la naturaleza indeterminable de la misma.

Por otra parte esa Institución Fiscalizadora, designará oportunamente un Ingeniero Civil que preste asesoramiento técnico a la referida Comisión.

En lo referente a interpretaciones legales que la revisión de auditoría requiera, se efectuará en el Departamento Jurídico de la Contraloría General.

APLICACION DE LA QUINUA

Desde ayer, en el salón de exposiciones del Ministerio de Agricultura, se exponen cincuenta variedades de alimentos elaborados a base de harina de quinoa "dulce". Los visitantes a la exposición quedaron gratamente sorprendidos por el exquisito sabor de los comestibles.

En sencilla ceremonia, el Director General del Ministerio de Agricultura, Humberto Gandarillas, manifestó la importancia futura de la quinoa en el consumo casero, industrial y transformado en carne (proteína animal) por medio de la alimentación de ganado. La nueva variedad de quinoa, conocida como "dulce" abre notables perspectivas para este producto, ya que esta no tiene el sabor amargo de otras variedades.

Las diferentes masas, platos, refrescos y otros alimentos expuestos en el Ministerio de Agricultura, demuestran las bondades de este producto.

A lo agradable de los alimentos hechos por el personal del Departamento de Bienestar Social de la Mujer Campesina del Ministerio citado, se une las propiedades altamente vitamínicas de este producto agrícola.

La exposición continuará hasta el viernes próximo. Hasta ese día se venderá en el mismo lugar de exposición bolsas de un kilo de quinoa al precio de un peso y cincuenta centavos.



AVENTURAS PLETORICAS DE SORPRESAS...
Loco frenesi — Amar — Juventud — Belleza!

Cuatro clases
de regias bellezas
...unas, reales
...otras, legales
¡todas fatales!



(en orden alfabético) a
CAPUCINE • CLAUDIA CARDINALE • ALBERTO SORDI
JEAN SOREL • MONICA VITTI • RAQUEL WELCH

Las Reinas
(LE FATE)

EASTMAN COLOR

con **ENRICO MARIA SALERNO • GASTONE MOSCHIN**

Directores: MAURO BOLOGNINI, MARIO MONICELLI, ANTONIO PIETRANGELI, LUCIANO SALCE

Complacerán a su espíritu y no las olvidará!

FRIVOLA
ESTRENO:

HOY: CINE TESLA

Insuperable suceso de **DISAS, Ltda.**
Estrictamente prohibida para menores de 21 años.

**CAMBIO MECANICO E INFLADO
DE LLANTAS
¡GRATIS!**



a todos los clientes
de llantas Gates

Solamente **ALIANZA**
Ofrece Servicio Experto
Mientras Ud. Espera

Más Por Su Dinero
Cuando Ud. compra Gates
Las afamadas llantas,
Americanas de calidad

ALIANZA LTDA.



Calle Altó de la Alianza 149 • Telef. 51206 • Casilla 256 • La Paz
CONSULTE NUESTROS COMODOS PLANES DE CREDITO

**SANA-CICATRIZA
HONGOS-ECZEMA
QUITA RAPIDAMENTE
PICAZON**

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemo...
do una fórmula específica para el
tratamiento de enfermedades de
la piel producidas por hongos,
como infecciones de la piel, picor
de las uñas, del cuero cabelludo
y de la barba, eczema, etc., etc.
nombre de SANAFITIL.
Si Ud. ha probado otros medica-
mentos y no ha logrado los resulta-
dos deseados pruebe SANAFITIL
y Ud. comprobará sus honrosos
resultados.

SANAFITIL PARA ENFERMEDADES DE LA PIEL



CAFIASPIRINA

VIº Congreso Nacional de Profesionales de Bolivia

SUCRE DEL 27 AL 29 DE MARZO DE 1970

CONVOCATORIA

El Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Profesionales.

CONSIDERANDO:

Que de acuerdo al Artículo 9º. del Estatuto Orgánico de la entidad,
el Congreso Nacional debe reunirse cada dos años;

Que el Vo. Congreso Nacional reunido en la ciudad de Santa Cruz
en septiembre de 1967, ante gentil invitación de los señores delegados de
la Federación Departamental de Sucre, señaló aquella ciudad como sede
del próximo evento;

Que por nota de 28 de julio pasado, aquella Federación solicitó se
postergara la fecha del evento hasta el 27 de marzo de 1970;

Previas las consultas efectuadas a las filiales nacionales, departamen-
tales y regionales.

RESUELVE:

PRIMERO.— Convocase al Vto. Congreso Nacional de Profesionales
que se reunirá en la ciudad de Sucre los días 27, 28 y 29 de marzo de 1970.
SEGUNDO.— Este evento tendrá por objeto cumplir las finalidades
que le señala el Estatuto Orgánico y estudiar el siguiente TEMARIO:

I.— ESTUDIO DEL NIVEL DE VIDA EN BOLIVIA.
El Hombre : sus necesidades.

II.— DEFENSA DE LOS RECURSOS NATURALES DEL PAIS Y SU
MEJOR APROVECHAMIENTO.
a) Recursos Naturales Renovables.
b) Recursos Naturales no Renovables.

III.— ESTUDIO DE LA INFRAESTRUCTURA EN BOLIVIA.
Política del Transporte, Comunicaciones y Obras Públicas.

IV.— ANALISIS DE LAS ULTIMAS DISPOSICIONES TRIBUTARIAS Y RE-
COMENDACIONES EN TORNO A UN REGIMEN TRIBUTARIO Y
FINANCIERO NACIONALES.

V.— ASUNTOS PROFESIONALES.

a) Régimen legal para establecimiento de Consultorias Profesionales
Bolivianas.
b) Creación del Consejo Consultivo Nacional de Profesionales.

VI.— ASUNTOS VARIOS.

TERCERO.— El Vto. Congreso Nacional se regirá por el Estatuto
Orgánico citado así, como por los reglamentos de Organización, de De-
bates y de Régimen Interno.

Es dado en la ciudad de La Paz, en sesión ordinaria del dos de oc-
tubre de 1969.

CONSEJO EJECUTIVO NACIONAL

(Fdo) Dr. Manuel Morales Dávila, Presidente a.i.— (Fdo). Ing. Adhe-
mar Velarde Ortiz, 2º. Vicepresidente.— (Fdo). Dra. María Angélica Pa-
nozo, 3º. Vicepresidente.— (Fdo). Arq. Mario Fernández, 4º. Vicepresiden-
te.— (Fdo). Dr. Luis Amador Burgoa, 5º. Vicepresidente.— (Fdo). Lic.
Abelardo Valdez, 6º. Vicepresidente.— (Fdo). Lic. René Ruiz Gonzáles, 7º.
Vicepresidente.— (Fdo). Lic. Genaro Blanco, Tesorero.— (Fdo). Ing. Wal-
ter Quintanilla, Secretario a.i.

¡¡ INOLVIDABLE !!

CONTRACUADRO presenta a

**LEONARDO
FAVIO**

**Fuiste
mía un
Verano**
en magníficos
COLORES



Su música,
sus canciones,
en una
maravillosa
película!

con
HECTOR PELLEGRINI
y la presentación estelar de
CAROLA
Dirección
EDUARDO CALCAÑO

ES OTRO IMPACTO DE INCOFISA LTDA.
HOY FABULOSO ESTRENO Cine SCALA

MISA

Dr. Julio Rocabado Téllez, Isolina, Carmela y Lily, hermanos; Te-
resa Tubert de Rocabado, Juana Oneto v. de Tassara (ausente), Ce-
linda Oneto de Marchant, (ausente) hermanas políticas; Teresita y
María Cecilia Rocabado de Tuber, Carlos Leónidas Vargas y Aida
Vargas de Michel, sobrinos; primos y demás deudos, de la que fue
abnegada hermana señora

† Doña **ALBINA ROCABADO V. de ONETO**

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus familiares, amigos y personas piadosas, se dignen
asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho
días de su llorado fallecimiento, mandarán celebrar el día de ma-
ñana miércoles 15 del presente, a horas 11 y 30 en el templo de las
Carmelitas.

Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la eterna grati-
tud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

Llega...

**El Gran
FU • LI • CHAN**

hoyDIARIO
DE LA
MAÑANA

apuntes

de p.p.

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTECHINI

IMPORTANTE PROGRAMA DE
POLÍTICA ECONOMICA

Cámara Nacional de Industrias acaba de hacer conocer al Presidente del Gobierno sus puntos de vista en materia económica, con una amplitud pocas veces expresada y en un sentido que no admite discrepancias. Las ideas y juicios están inspirados en la realidad nacional, que es la única fuente a la que debe acudir el gobierno cuando realmente se tiene la buena intención de buscar soluciones apropiadas para los problemas económicos.

Este documento, que contiene ideas fundamentales, puede ser calificado como un valioso aporte en cuanto a un programa de política económica.

El documento está redactado en términos que concilian los principios inalterables e inamovibles de la economía —para todos los tiempos y para todos los países— con las nuevas expresiones de las necesidades sociales.

La economía es una ciencia dinámica, pero al mismo tiempo está afirmada en fundamentales reglas, como ocurre en la ciencia del Derecho.

Hay quienes pretenden trastornar la Economía y el Derecho conforme a una mentalidad "revolucionaria". Y esto ha visto en la práctica y en la realidad que las revoluciones no pueden arrasar con todo. Hay algo principal que debe subsistir, como el principio de las cosas.

Después de la caída del Imperio Romano y de su decadencia, se ha visto cómo las doctrinas jurídicas originadas en la antigua Roma no han perdido su vigencia. Salvo en aquellos pueblos donde se han mutilado las instituciones y donde la calidad y dignidad del hombre naufragan en medio de una política liberticida.

En el documento de la Cámara de Industrias se afirman conceptos que no pueden pasar desapercibidos ni desestimarse.

En uno de los primeros acápites se dice: "Quisiéramos extraer a S.E. del vértigo de problemas que le rodean, de presiones que probablemente tratan de influir en sus decisiones, e invitarle a unos momentos de meditación conjunta y reflexión creadora, que permitan distinguir lo que es meramente espectacular y aparente, de aquello que constituye la esencia de nuestras necesidades nacionales que tienen que examinarse con serena madurez y total imparcialidad, a fin de poder alcanzar los objetivos que se propone su gobierno, de "unidad nacional", buscando su integración geográfica, económica, social y espiritual que a veces se ve amenazada por síntomas que nos preocupan —de "justicia social"— como base de la felicidad de los bolivianos y habitantes de nuestro territorio; y de "desarrollo liberador"—único medio cierto de conseguir esa justicia social y una auténtica independencia de presiones e influencias extranjeras, cualquiera sea su origen".

Este preámbulo ya define por sí mismo una posición equilibrada, y sobre todo ajustada a una realidad nacional.

Los tiempos son muy difíciles para los países como Bolivia, donde no se puede jugar desaprensivamente con las instituciones y con sus valores. Hay valores permanentes, en Derecho y en Economía. Y solamente un desconocimiento completo de estas materias podría ser la causa de precipitaciones en el campo de las reformas violentas.

Deberá afirmarse un sentido de responsabilidad en cuanto a defender la estabilidad de las instituciones y de los valores nacionales, sin que esto importe decir —ni mucho menos— que no es necesario modificar muchas cosas y eliminar muchos vicios que afectan a la economía del país. Por lo demás, sobre bases fundamentales de Derecho y Economía es posible restablecer el equilibrio nacional en cuanto se refiere a la suma de los intereses de la Sociedad.



En medio de gran expectativa interna de la Iglesia mundial, se reúne en Roma bajo la presidencia del Papa el II Sinodo Mundial de Obispos después del Concilio.

A diferencia del Concilio Euménico Vaticano II, al que asistieron virtualmente todos los obispos del mundo, al actual sínodo o asamblea de Roma sólo asiste en principio un delegado por cada país. Así, 150 padres de la Iglesia Católica de todo el mundo representan a los católicos de casi otras tantas naciones.

Los representantes sinodales llevan en principio la voz, aunque no el voto, de las iglesias locales que los enviaron como delegados.

Muchos observadores, creen sin embargo, que los obispos reunidos ahora en Roma no pueden ser en la práctica verdaderos portavoces de las iglesias que los han enviado.

El hecho es que es hoy difícil hacerse portavoz de la voz de una comunidad, y a que en una comu-

así va
el mundo

PABLO CEJUDO

SINODO

nidad —cualquiera que ésta sea— no hay una sola voz sino muchas.

Un grupo de sacerdotes llamados "protestarios", en el supuesto de que "su" voz no estaría representada en el sínodo de Roma, han ido ellos a vocar por medio de un "antisínodo". Sin embargo, tampoco el antisínodo representa la voz de todos los oponentes.

Porque, si bien puede haber en el mundo muchos que quisieran protestar por esto o aquello no están dispuestos a hacerlo según

el molde escogido por los curas protestarios.

Es lamentable que también en la Iglesia se adopten posiciones extremas. La de los llamados ultraconservadores que se oponen a cualquier liberalización de la Iglesia, del concepto de autoridad, tradición y disciplina. Y la de los revolucionarios a ultranza que lo quieren poner todo patas arriba.

Seguramente, la verdadera Iglesia de Dios no puede propugnar otra cosa que el equilibrio entre tradición y modernismo. "Uno no puede inventar una nueva Iglesia de acuerdo a gustos personales", decía el Papa hace poco en una audiencia. Una especie de hippismo religioso hace furor en algunos espíritus inmaduros, inseguros de sí mismos, ávidos de afianzar su personalidad con poses estrambóticas de las que se supone deben hablar los periódicos.

La Iglesia debe hacer algo, y mucho. Pero los revolucionarios a ultranza deberían dejar también de hacer de hacer de eternos arlequines.

YUGOESLAVIA: ¿LIBERTAD
Y EFICACIA ECONOMICA?

BELGRADO, Oct. 13 (AFP).— El socialismo yugoslavo enfrenta actualmente una crisis al tener que conciliar, al mismo tiempo, libertad y eficacia económica, dijeron los observadores políticos.

Los dirigentes de la liga de comunistas yugoslavos se reunirán aquí el martes para tratar de resolver una serie de problemas cruciales para el futuro del país, cuya solución tendrá lógicamente, repercusiones políticas importantes.

El socialismo yugoslavo basado desde 1950 en la autogestión a todos los niveles, constituye una experiencia única en la que se trata de que el trabajador participe directamente tanto en la marcha de la economía como en sus resultados.

Pero los particularismos y el egoísmo local son enormes dentro de una federación de seis repúblicas en la que se hablan unas doce lenguas y existen unas treinta religiones.

La situación es tanto más compleja cuanto que existen en el país regiones "desarrolladas" y regiones "subdesarrolladas" y que cada empresa, cada comuna, cada república trata de defender lo mejor posible sus intereses propios.

En consecuencia: después de la reforma económica de 1965 que representó para la población un notable aumento del nivel de vida, Yugoslavia vive a crédito.

El déficit de la balanza comercial alcanzó en los nueve primeros meses de este año la cifra de 546 millones de dólares. Durante todo el año 1968 dicho déficit había sido de 496 millones de dólares.

La reforma de 1965 que comenzó por una devaluación del dinar tenía como objetivo la integración de Yugoslavia en la economía mundial.

Ello permitió aumentar en cuatro años la producción de un veinte por ciento, el comercio exterior en un cincuenta por ciento y el turismo en un 200 por ciento.

Gozando de una libertad controlada, las empresas obtuvieron muchos créditos en el extranjero para equiparse, lo cual a la larga permitió hacer progresar el nivel de vida pero aumentó el déficit.

Para resolver este problema esencial, los dirigentes yugoslavos van a estudiar diversas proposiciones elaboradas ya por el gobierno.

Pero según los observadores, una "ordenación económica" tendrá repercusiones políticas porque en Yugoslavia el partido comunista que es una "fuerza de orientación" y no de "dirección" necesita más que en ningún otro país socialista que sus miembros sean disciplinados para que la difusión de la "línea justa" se efectúe sin discordan- cias en el resto de la sociedad.

H. Municipalidad de La Paz

Dirección General de Cultura

CONCURSO DE EDICIONES BIBLIOGRAFICAS DE 1969

Se comunica a las empresas editoriales, escritores y científicos del país, que el plazo para la entrega de obras al Concurso de Ediciones Bibliográficas de 1969 ha sido postergado hasta el 17 de octubre del presente año a horas 18.00. Las bases de la convocatoria son las siguientes:

- 1.— La FAJA MUNICIPAL DE DISTINCIÓN será discernida en cuatro categorías y elegida entre las obras presentadas al concurso:
 - a) FAJA ROJA: a la mejor confección y presentación editorial.
 - b) FAJA AMARILLA: a la mejor producción literaria de 1969.
 - c) FAJA VERDE: a la mejor producción en el campo científico y técnico de 1969.
 - d) FAJA GUINDA: a la mejor revista. (Se tendrá en cuenta la presentación y el material publicado).
- 2.— Los concursantes deberán enviar dos ejemplares de sus obras producidas entre octubre de 1968 y octubre de 1969 a la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el viernes 17 DE OCTUBRE DE 1969 a horas 18.00.
- 3.— Se nombrarán Jurados Calificadores para cada especialidad.
- 4.— Las obras presentadas al concurso se exhibirán en la Exposición Bibliográfica que se realizará en la Galería Municipal en el mes de octubre, con motivo de la "SEMANA DE LA CULTURA".

La Paz, 7 de octubre de 1969

LA DIRECCION GENERAL DE CULTURA
DE LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

JUICIO A ENLACES FUE CAMBIADO DE JUZGADO

Recusaron al juez Víctor Arellano

"Copavi" Avisa:

La Asamblea General de Socios que debía realizarse el día jueves 25 del presente mes, se ha suspendido por absoluta insuficiencia de quórum; en consecuencia, y de acuerdo a lo prescrito por el Art. 42 de los Estatutos; se convoca a otra Asamblea para el próximo 28 del presente mes, a horas 17 (5 p.m.), en el G.C.G., para tratar la misma orden del día.

La Asamblea se realizará indefectiblemente con el número de socios asistentes.

EL DIRECTORIO

.Pasó al juzgado 50 ción en lo penal a cargo Cuba, el caso de los sin enlaces guerrilleros en por Jurgens Schutt y

Este juicio criminal el Ministerio Público co y otros se encontraba en el juzgado 40 de ins lo penal a cargo de V Arellano, el mismo qu recusado, y ordenando juez pasar el expedien so al juzgado inmedia

El mencionado pro curren en estos mom fase de aportación de cargo y descargo, lo prestaron ya sus decla gatorias ante el Ju geta 30 de instruc penal.



Jurgens Schutt Mogro
do de enlace guerrill

FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Quando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". Pídalas hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable! K 5

D	L	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11
13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25
27	28	29	30		

SEGURAS
KRONOX CAPSULAS
para la mujer



A.N.R. NACIONALIZACION DE LA GULF OIL COMPANY

Acción Nacionalista Revolucionaria sostiene que para los bolivianos esta es una hora de decisiones que compromete nuestro destino de Nación y nuestra suerte de hombres libres. Un sentido de responsabilidad nos obliga a entrar en definiciones, porque la revolución no admite espectadores. Todos somos protagonistas de este proceso, los cambios alcanzan a todos y todos estamos obligados a contribuir con nuestra lucha a la conquista de nuestra soberanía nacional.

En Bolivia la revolución compromete la seguridad, el progreso e incluso la supervivencia de la comunidad nacional. Como proceso organizado no es patrimonio de un grupo, partido o clase social, pertenece al pueblo en conjunto. Ello nos obliga al replanteo analítico de nuestra realidad con el propósito de erigir un poder público independiente y soberano, que puesto al servicio de los intereses nacionales sea capaz de actuar conscientemente en el proceso de cambios estructurales.

A.N.R. consecuente con su programa ideológico, propone al país una nueva estrategia que conduce al desarrollo económico con justicia social y al goce pleno de su soberanía a través del NACIONALISMO ECONOMICO DE IZQUERDA que plantea la estatización revolucionaria de los sectores básicos de producción mediante una política que ponga en manos del Estado la explotación y el procesamiento de tales riquezas bajo un sistema de responsabilidad que muestre claramente que la empresa estatal, en la sociedad moderna, es parte importante y fundamental para el progreso económico y órgano de su futuro destino.

Mientras el país siga produciendo y exportando materias primas mediante consorcios internacionales seguirá indiscutiblemente bajo el régimen de dependencia económica y política, por tanto, la posición del momento y del futuro es concentrar todos los esfuerzos posibles para crear una gran base industrial que permita aprovechar al máximo el genio creador de los bolivianos y los recursos naturales que hoy por hoy no benefician al pueblo.

Para la instalación de la gran base industrial, las fuentes de energía adquieren el carácter de centros vitales en la compleja red de funcionamiento y organización, quien las controla tiene el poder extraordinario para influir sobre la dinámica social, facilitando su desarrollo o retrasándolo, consolidando la independencia del pueblo o suprimiéndola; es que las fuerzas energéticas constituyen el eslabón básico para poner en marcha las gigantescas fuerzas productivas con que cuenta nuestro país.

A.N.R. intérprete de las aspiraciones del pueblo y ante circunstancias históricas de la hora presente exige la nacionalización de la Bolivian Gulf Oil Co. en base a las siguientes razones:

- a) ES DEBER DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO, S. EL 26 DE SEPTIEMBRE ULTIMO RESTITUIR EL D. DE LA SOBERANIA DEL ESTADO SOBRE TODOS. CURSOS NATURALES EXISTENTES EN EL TER. NACIONAL, QUE FUERON ENAJENADOS A MON. EXTRANJEROS POR REGIMENES ENTREGUISTAS. TINACIONALES.
- b) PROPUGNAMOS LA NACIONALIZACION NO SOL. UN ACTO DE SOBERANIA SINO PARA QUE DICHA. ZA CONTRIBUYA EN FORMA BASICA Y POSITIV. IMPLANTACION DE LA INDUSTRIA PESADA NA.
- c) LA NACIONALIZACION DE LA GULF MAS QUE U. CESIDAD ES UN IMPERATIVO PARA QUE LA R. DE HIDROCARBUROS DEL PAIS SEA APROVECH. BENEFICIO DIRECTO DEL PUEBLO BOLIVIANO.

A.N.R. exhorta a todas las fuerzas revolucionarias, n. tas y al pueblo en general respaldar con toda decisión. dida de gran trascendencia para la independencia econ. Bolivia.

La Paz, 13 de Octubre de 1969.

COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Daniel Quevedo - Guido Capra J. - Alberto Saavedra C.
Urquieta - Norah Belmonte - Julio Rocabado - Gastón
Guillermo Aranda - René Canelas.

SECRETARIADO NACIONAL

Sergio Antonio Paz - Edgar Aguirre - René Ruiz Gonzal.
Soriano - Humberto Caussin - Mario Ojara Agre.
Augusto Palomo.

COMITE EJECUTIVO DEPARTAMENTAL

Guido Ascarrunz - Víctor Hugo Mendizábal - Hugo
Javier Gonzales - Leonardo Martínez.

COLEGIOS NO COBRARAN PENSIONES ADELANTADAS

Lo prohibió la Dirección de Educación

colegios particulares
prohibidos de cobrar
pensiones adelantadas por
la Dirección de Educación. El
debe realizarse luego
del mes.
padres de familia

denunciaron que los estable-
cimientos de enseñanza pri-
vada pretenden cobrar las
pensiones adelantadas por
los diez meses, y esto fue
prohibido por las autorida-
des educativas.

La pensión correspondien-

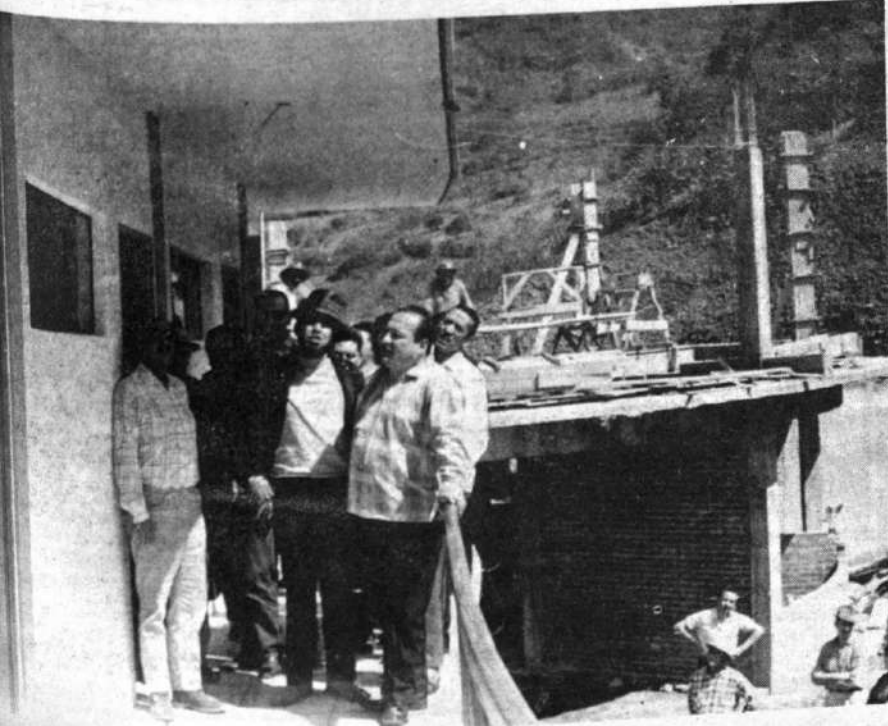
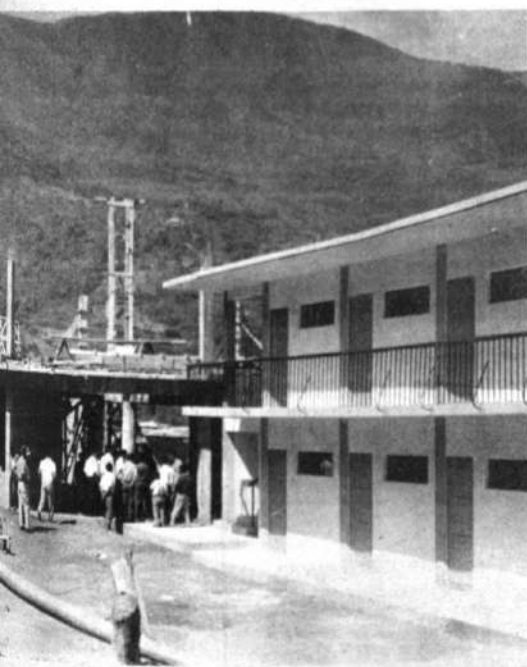
te al décimo mes, deberá ser
cancelada a tiempo de reci-
bir la libreta de calificación
nes.

Por otra parte, actualmen-
te, la mayoría de los cole-
gios particulares está to-
mando las pruebas del se-
gundo semestre del presente
año, cuyas calificaciones de-
berán ponderarse con las no-
tas parciales del año lectivo
para la promoción de los
estudiantes.

Argentina colabora para mejorar ramal telefónico

Entre Santa Cruz y Yacuiba

Buenos Aires, 13 (ANSA).— El poder ejecutivo nacional
envió a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, a co-
ordinar personal técnico y de mastranza de su dependencia,
que se traslade a Santa Cruz de la Sierra, República de
Argentina, a fin de colaborar en la reconstrucción del ramal
telefónico que une dicha ciudad con la de Yacuiba.
Los trabajos a realizarse tienen por objeto habilitar el re-
ramal para que sea apto para superponerle sistemas
de portadora de tres y doce canales. Los mismos se efec-
tuarán de acuerdo con el convenio firmado con la ciudad de
Yacuiba entre los gobiernos de BOLIVIA y Argentina, que fue
aprobado por decreto 3574/68.
La comisión de servicio se iniciará el 15 del corriente y la
comisión de ingeniería José Norberto Villabrille y los señores
Ugald, Domingo Groppa, Carlos Manuel Pisco, Anto-
nio Ferrara, Amilio Adolfo Ispani, Norberto Selva, Eli-
Godo y Luis Andrés Orsi.



SERA REMODELADO HOSPITAL DE LA CNSS EN COCHABAMBA

El Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de la Caja Nacional
de Seguridad Social decidió realizar muchas mejoras en la unidad hospitalaria "Presi-
dente Barrientos" de Cochabamba con la iniciación de trabajos complementarios de
remodelación.

Con tal finalidad se ha aprobado la compra de 1.900 metros cuadrados de pisos
sintéticos que completarán las necesidades de los bloques construidos. Se ha orde-
nado que sea remplazada la fórmica por azulejos en el bloque quirúrgico. También se
iniciarán obras de construcción en la Morgue (depósito de cadáveres), cocina y lavan-
dería. Se ha dispuesto la remodelación de un sector de servicio para instalar un la-
boratorio.

Por su parte, el Servicio de Electromedicina está procesando, a través de la Di-
rección Médica, la dotación de equipos para la incineración de residuos y basuras, así
como ha actualizado la adquisición o remodelación de una central telefónica, ambos
destinados a la mencionada unidad sanitaria del valle.

Trabajos similares en otras unidades sanitarias del interior del país, serán tam-
bién considerados. La falta de recursos para atender todas las necesidades de los cen-
tros asistenciales de la caja Nacional de Seguridad Social, obliga a realizar obras de
este tipo esporádicamente.

PREFECTURA NO CUMPLIO SU TRABAJO SERIAMENTE

Muchas obras provinciales no se justifican

"Muchas obras que se ejecuta-
ron y otras que están en ejecución

El Prefecto de La Paz, Edgar
Oblitas inspeccionando la fase
final de construcción del Hotel
Prefectural de Irupana, Sud
Yungas. En la oportunidad com-
probó que el costo es muy ele-
vado y que adolece de serias
fallas técnicas de construcción.

en diferentes provincias de La Paz,
no tienen justificativo alguno, por
su alto costo", manifestó el Prefe-
cto del departamento, Edgar Obli-
tas.

Mencionó como uno de los ejem-
plos el Hotel de Irupana, actual-
mente en la parte final en construc-
ción, señalando que la obra tiene
un elevado costo, adoleciendo ade-
más de fallas técnicas, lo que de-
muestra que el Departamento Téc-
nico de la Prefectura, hasta el mo-
mento estuvo trabajado sin la se-
riedad del caso.

Más adelante sostuvo que reali-
zará una prolija investigación so-
bre la forma en que las empresas
contratistas se adjudicaron la cons-
trucción de algunas obras, empla-
zándolas a presentar la documen-
tación respectiva.

Dijo que posee informaciones que
en el departamento técnico traba-
jan ingenieros que no son tales,
puesto que no tienen el título que
los acredita.

Refiriéndose a personal admini-
strativo dijo que llamará a exáme-
nes de competencia porque es ne-
cesario seleccionarlo, buscando un
mejor servicio, "ya que no pode-
mos seguir engañando y jugando
con los intereses pacheños", subrayó.

Por otra parte, dijo que si va
a tener que nombrar nuevos téc-
nicos para la Prefectura lo hará
buscando elemento joven, capaz y
responsable, dejando a un lado
los intereses políticos.

Puntualizó que no despedirá a
personeros de la Prefectura indis-

crimadamente solo lo hará a
elementos deshonestos e inmora-
les con el propósito de moralizar
la función en la casa de gobierno
del departamento.

Por último se refirió a los rumores
en sentido de que se nombraría
un Coordinador de la Prefectura,
afirmando que el cargo no está
contemplado en el presupuesto y
que el coordinador entrará en el
Palacio y la Prefectura es él.

MINISTRO DEFINIRA POLITICA PETROLERA

Entre hoy o mañana el minis-
tro de Minas y Petróleo Marcelo
Quiroga Santa Cruz entregará a
la prensa un documento en el
que plantea la política minera
y petrolera que imprimirá su
despacho. Quiroga Santa Cruz
anunció la semana pasada que
en esos principios se referirá al
contrato con Mina Matilde, el
problema de Bolivian Gulf y la
reconquista de los recursos na-
turales o una mejor participa-
ción de los dividendos al Es-
tado. Este documento tendrá el
visto bueno del Consejo de Mi-
nistros y entrará en ejecución
de inmediato.

HOY TENDRA LUGAR CONFERENCIA Y RECITAL CON POEMAS DE ESPAÑA

El cantar está tan antiguo como el hombre... la lírica española es un reflejo del tipo humano retratado por Cervantes en Sancho y Don Quijote... En la voz de los poetas late el espíritu del hombre universal".

Con estas palabras se presenta un programa que llegó a nuestras manos y en el que se anuncia una conferencia y recital de Poetas y Poemas de España.

La cita tendrá lugar hoy a las 18:30 en la Universidad Mayor de San Andrés (Paraninfo) y estará conducido por Pablo Cejudo.

Cooperan en la parte de los versos Wilma Beltrán, María Eugenia Ruiz Hoz de Vila y Franz Arturo Terán.

Durante el acto se podrán escuchar poemas del siglo XIV de Gonzalo de Berceo, Juan Ruiz Arcipreste de Hita, del Siglo XV con Jorge Manrique,

del Renacimiento con Félix Lope de Vega, Barroco con Luis Góngora, Neoclasicismo con Ramón de Campoamor y Gustavo Adolfo Becquer y siglo XX con Federico García Lorca Juan Ramón Jiménez, Manuel Machado, Rafael de León, Luis Chamizo.

Pablo Cejudo Velásquez español, nacionalizado boliviano es periodista y escritor de reconocida capacidad. Ha obtenido varios premios por su labor literaria y tiene obras como "Coloristas del Colla" "Tella-marás Israel" "Viaje al Planeta Tierra" y otros libros.

Wilma Beltrán, es profesora de la escuela de declamación de Oruro, declamadora de gran temperamento. Tiene inclinaciones por crear un nuevo estilo de interpretación poética.

María Eugenia Ruiz Hoz de Vila, pacaña y ganadora de las

Jornadas Julianas de la Juventud. Sus recitales son recibidos con beneplácito por la crítica especializada.

Franz Arturo Terán, es alumno del último año de la Academia Nacional de Declamación. También fue premiado en las Jornadas Julianas de la Juventud, con un segundo premio. Gusta de interpretar la poesía española.

La cita de esta tarde en la Universidad de San Andrés, puede ser interesante y por la modalidad nueva de presentar las cosas, es posible que agrade a quienes buscan afanosamente un encuentro con las letras españolas y sus mejores versos.

RECITAL DE CANCIONES FRANCESAS

Mañana miércoles se cumplirá a las 19 horas un recital de canciones francesas en el local de la Alianza Francesa.

Así lo hizo saber el Presidente del Comité y el Director de la Mencionada Institución.

La presentación estará a cargo de la artista Jean Francois, quien ha sido invitada especialmente para la eventualidad.

Jean Francois viene precedida de muchísimo prestigio por su labor desempeñada en otras latitudes, constituyéndose en magnífica embajadora de la música de su país.

El recital se cumplirá —lo reiteramos— mañana a las 19:00 horas.

El sábado se jugaron dos partidos en el Estadio Luis Lastra. Los co-tejos correspondían al torneo interrural convocado por el Sindicato local.

En la eventualidad se midieron los equipos representativos de Radio Universo y Altiplano.

Ganaron los segundos por dos tantos contra cero.

A primera hora se habían medido los conjuntos de Radio Fides y Progreso.

Ganaron los muchachos de Progreso por tres tantos contra uno, afirmándose con posibilidades para lograr el título.

El torneo continuará el próximo sábado, siempre en horas de la mañana y en el mismo escenario de Sopocachi.

Acapara mucha atención la novela que transmite Radio Altiplano

LA SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA ACTUARA MAÑANA EN LA PAZ

La Sociedad Coral Boliviana, que dirige Wolfgang Kudras se presentará mañana en un único concierto de gala a las 21:30 horas en el local del cine Monje Campero.

Como se sabe, la Sociedad Coral Boliviana obtuvo un cuarto merecido lugar en el último concurso latinoamericano de coros realizado en Tucumán, república Argentina.

Las bien afinadas voces de sus integrantes logran matices distintos y muy agradables a todas las versiones de su frondoso repertorio.

La educación de voz en cada uno de sus integrantes hace posible por otra parte distinguir la musicalidad que los autores quisieron imprimir en sus creaciones.

La Sociedad Coral Boliviana se presentará, reitera-

mos, en función de uno de los programas de la mencionada sala.

Será la única presentación luego de ese triunfo, del grupo que le dio honra a la música polifónica boliviana.

El director ha mencionado en reiteradas oportunidades que el trabajo que cumplen los integrantes del coro es realmente destacable y que por ello se puede esperar siempre un magnífico desempeño.

Una de las principales características del coro radica en el hecho de que no usa partituras musicales cuando se está cantando, ello mismo no deja de ser una hazaña ritoria todas y cada una de sus presentaciones. La actuación de la Sociedad Coral Boliviana en el Monje Campero, será sin dudas uno de los acontecimientos artísticos de la semana.

RECIENTE MAÑANA SE CUMPLIRA CONCIERTO DE PIANO Y VIOLA

Habíamos anunciado que el recital de Carlos Moreno (viola) Lourdes Rousza (piano) se iba a cumplir el miércoles pasado; una inesperada indisposición de Lourdes impidió que aquella artística se cumpliera.

Empero ambos artistas decidieron postergar solamente la fecha de presentación. Lo harán mañana miércoles en el local de Goethe Institut, Instituto Cultural Boliviano Alemán.

El programa de la eventualidad será el mismo que había sido perfeccionado en la semana pasada.

Los artistas que ofrecerán el recital visitaron nuestra redacción para invitar a través de nuestras páginas a quienes gustan de la música clásica y seria.

Radio COSAS

no todos los días a las 8 y media de la mañana, es decir después de Actualidades.

Sin lugar a dudas hay pasta en ese sector. Ojalá haya renovación en ese rubro.

Un detalle muy significativo y que habla de la organización que de todas maneras ha tenido el campeonato de los locutores. Por ejemplo la entrega de frascos de linimento para antes de los partidos.

Algunos señores recordaron porque no se entregaba también algunas espumantes cervezas. Cosas de los chicos de radio....

Las Emisoras presentan también numerosos ternacionales. Y estos programas acaparan sintonía, sin lugar a dudas. Por ejemplo, el viernes último R.N.A. presentó a los Hermanos Arriagada, con mucho suceso. Lo propio ocurrió con Universo que presentó a los mismos artistas el día sábado. Todos con éxito.

Se ha demostrado que pese a todo, la radio fonía tiene vigencia y es fácil de echar por tierra. Constantemente hay más interés por escuchar programas de radio, a despecho de otras distracciones, o espectáculos. Es que nuestro medio es amigo constante de la radio.



Jaime Humérez Selem es el nuevo titular de la Televisión Boliviana. Así lo hizo saber ayer un comunicado oficial, en el que relieves además la personalidad del mencionado periodista.

El señor Humérez, periodista profesional, actual Jefe de Redacción de Presencia, ha sido designado para aquel cargo en remplazo de Víctor Aguilar Dorado.

Se habló de una reestructuración en las líneas de trabajo del canal estatal y naturalmente tal decisión nos mueve a una reflexión.

Indudablemente que la inversión que supone o supuso la instalación del canal estatal, requiere una atención adecuada a fin de que no se vaya como el humo de un cigarrillo ese capital.

Habría que ponerle empeño —decimos— a todo el trabajo, atendiendo especialmente a la formación de cuadros de técnicos y artistas, productores y trabajadores en general de todo el canal.

La gestión que comenzará Humérez podría tener ese norte. Hay que destacar empero que el ex-presidente Víctor Aguilar Dorado cumplió de cualquier forma su cometido, tratando de orientar los primeros pasos de un canal en pañales y de una actividad que hasta hace poco era totalmente desconocida en Bolivia.

Jaime Humérez puede ser un digno sucesor. Es posible que con amplia visión y amplitud de miras llene el vacío que suele existir en muchísimos casos similares cuando a falta de elementos económicos o humanos, se debe suplir con inteligencia y don de gentes.

La televisión nacional está en este momento en un sitio difícil. Empero existe la plena confianza de que habrá una subida en ese quehacer.

No nos hemos referido a los aspectos técnicos, pero de cualquier forma hemos dado a conocer nuestra palabra en pro de lo que pertenece a este pueblo.

SE ORGANIZAN MILITARES EN RETIRO DE LA F.A.B.

Los Jefes, Oficiales, Suboficiales y Clases de la Fuerza Aérea en retiro se reunirán hoy a horas 18 y 30 en el salón de la Biblioteca del Circulo Militar, para discutir los cuadros directivos de la organización que surtirán por los intereses de sus asociados.

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA Nº 46/69

— ADQUISICIONES —

Se invita a todas las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de DOS TANQUES PARA ALMACENAMIENTO DE CARBURANTES, de acuerdo al Pliego de Condiciones y Especificaciones N 46/69 que los interesados podrán retirar de nuestra Sección Caja, 3er. piso del Edificio de Y.P.F.B., previa cancelación de \$b. 20.— Las Propuestas indicando en el sobre el número de la Licitación se recibirán hasta el día MIERCOLES 19 DE NOVIEMBRE DE 1969 a horas 18.00 en la Dirección de Adquisiciones y Almacenes, oficina 401, 4º piso, en sobre cerrado, y con las formalidades legales.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº CC-10/69 — Pedido 26183/01-1—

0686. — Almacén Oruro.—

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

190.000 Klg. Z-11 SODIUM ISOPROPYL XANTHATE.

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso del Edificio COMIBOL en La Paz, las Agencias de COMIBOL en Oruro y Cochabamba, las Cámaras de Comercio e Industria en el interior de la República. El plazo de presentación de las propuestas es hasta horas 18 y 30 del día 10 de Noviembre de 1969.

La Paz, 1º de Octubre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº 38/69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes se invita a las firmas Comerciales Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio para la provisión de:

UN COMPRESOR DE 600 cfn.

De acuerdo a pliego de especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b. 40.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta por \$b. 50.— por el primer mil más el 5 por mil del valor de la Propuesta, hasta horas 17.30 del día 27 octubre de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829.

La Paz, Octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PROFESORES DE MATERIAS TECNICAS EN EMERGENCIA

Temen ser despedidos en conjunto

Los maestros de ramas técnicas decretaron emergencia en sus filas. Temen ser destituidos de sus cargos como consecuencia del reglamento de evaluación escolar. En efecto, los docentes que ejercen enseñanza de ma-

terias técnicas, las mismas que no tendrán valor en las calificaciones de los estudiantes, por disposición del reglamento de evaluación escolar, formaron una asociación que "defenderá sus conquistas".

Indican que el reglamento de evaluación es atentatorio puesto que, además de fomentar la indisciplina de los alumnos, quita toda autoridad a los maestros desde cuando esas materias no inciden en la promoción del estudiante.

El alumno ya no asistirá a clases de educación física, música, religión, artes plásticas y otras dicen los maestros, que ayer pidieron el apoyo de la federación de docentes de La Paz. "De esta manera, se pretende alejar de la carrera docente a muchos maestros, hiriéndoles en su amor propio" expresaron.

Por su parte, el profesor Lucio Zapata, dirigente del magisterio paceño, dijo que el reglamento es positivo porque dispone la evaluación del estudiante durante todo el año, pero que contiene aspectos negativos para los docentes de ramas técnicas.

En opinión de Tito Maceda, Secretario Ejecutivo del magisterio Boliviano, el reglamento tiene aspectos positivos y negativos que serán enjuiciados en un documento que está en elaboración. Dijo que la evaluación del estudiante durante todo el año lectivo es un aspecto positivo, pero que debió ser dispuesto al comenzar el año para su aplicación.

LA MINERIA CHICA PIDE EMPRESTITOS

Representantes de Minería chica visitaron al Ministro de Hacienda, Antonio Sánchez de Lozada para solicitarle la apertura de una línea de crédito que opere simultáneamente con un eficiente mecanismo de comercialización.

Pidieron, también un trato similar al otorgado a la minería mediana cuyos índices de producción han experimentado notable incremento en los últimos años.

Una parte del éxito de los mineros medianos se debe a la agilidad y carácter expeditivo de sus procedimientos de comercialización y a las ventajas económicas que estos procedimientos les permite obtener, señalaron.

Compararon la línea de crédito de la minería chica con la mediana afirmando que mientras ellos no recibieron arriba de 2 millones 800 mil dólares, los de la mediana han recibido créditos por casi 30 millones de dólares.

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº CC-12/69

Pedido 26198/01-1-0702-69.— Almacén Oruro

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

DINAMITA

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba, Cámaras de Comercio e Industria en el interior de la República.

El plazo de presentación de propuestas es hasta horas 18.30 del día 24 de noviembre de 1969.

La Paz, 1º de octubre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº CC-11/69—Pedido 26197/01-1—

10700/69.— Almacén Oruro.—

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

DINAMITA

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4to. piso Edificio COMIBOL en La Paz, Agencias de COMIBOL en Cochabamba y Oruro, Cámaras de Comercio e Industria en el interior de la República.

El plazo de presentación de las propuestas es hasta horas 18 y 30 del día 24 de Noviembre de 1969.

La Paz, 10 de Octubre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Corporación Minera de Bolivia

Convocatoria a Propuestas

PARA SERVICIO DE TE

Se convoca a propuestas para la atención del servicio de té al personal de empleados de la institución, de acuerdo al pliego de especificaciones que puede ser solicitado en la Secretaría del Departamento de Administración de Edificios (3er. Piso) oficina Nº 313 en horas hábiles de oficina y hasta el día 23 de octubre de 1969 (Hs. 16).

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

La Paz, 13 de octubre de 1969.

EL DESCUBRIMIENTO FUE OBRA DE LA FE DIJO EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

El Embajador de España en Bolivia, durante el discurso que pronunció en homenaje al día de la raza, expresó que el descubrimiento de América no constituyó el triunfo de la técnica, sino el triunfo de la fe.
El texto de su discurso es el siguiente:

En esta mañana soleada de La Paz, diviso a lo lejos al grandioso guardián de la Ciudad, al Illimani "el que resplandece", nos reunimos una vez más, Autoridades, Cuerpo Diplomático Hispanoamericano, Fuerzas Militares, yo con profunda emoción por ser la primera vez que estoy presente, al pie de este monumento de la Reina Isabel para hacer a esta egregia Señora la tradicional ofrenda floral en el 477 aniversario de la llegada a las orillas de este Continente de las tres naves castellanas, la santa Cruz flotando en sus velas.

En este año de 1969, que ha de quedar en los anales de la humanidad, marcado con signos indelebles, por haberse realizado durante él la proeza inimaginable hace pocos decenios de que un congénere pisase el suelo de nuestro satélite, nosotros comenzamos otro acontecimiento que en 1492 trastornó al Mundo Occidental en un giro copernicano. Desde aquel 12 de Octubre ni el mundo era plano, ni la civilización tenía límites. Nadie podía pensar que ello fuera cierto. Porque la empresa del Descubrimiento no podía ser obra de pensadores. Sólo un soñador podía concebirlo y con él los frailes de La Rábida que hablan el mismo lenguaje de Colón. Isabel, hija de Castilla, forjadora de la unidad nacional, equilibrio entre realidad e ideal, entre verdad y sueño, cree en Colón y en sus abogados franciscanos. Y el milagro se produce.

Esta Reina, de la que su Confe- sor, el Cardenal Cimeros dice: "que no ha de tener semejanza en la tierra, en su grandeza de alma, pureza de corazón, piedad cristiana, justicia a todos por igual".

Esta Isabel de Castilla, cuya efígie estamos viendo, que libró a Europa del mahometismo, hincó

la Cruz de Cristo en los dominios de los infieles y la plantó para multiplicarla en este Nuevo Mundo donde el Verbo de Dios tiene inmensas vibraciones cristianas, no olvidó en ningún momento de su vida a sus súbditos: de allende los mares y ya le dice a su Almirante Colón al iniciar este su segundo viaje: "Procura convertir a los indios a la fe, tratándoles muy bien y amorosamente y castigando a los que les tratasen mal".

Y esta Reina ejemplar, que honró todos los valores tradicionales y que vivió para América muere recordándola en su testamento, modelo de documento político, que firmó en fecha bien querida para ella, un 12 de Octubre de 1504 al dictar con cariño maternal sus cláusulas sobre las Islas y la Tierra Firme del Mar Océano y sus naturales.

Hoy se ha puesto los pies en la Luna. En 1492 el descubrimiento, hazaña maravillosa, López de Jomara dijo: "La mayor cosa después de la creación del mundo, sacando la encarnación de quien lo creó es el Descubrimiento de las Indias", no fue el triunfo de la "técnica", ni el concepto ni la palabra estaban inventadas en aquella época. Fue el triunfo de la Fe. Fe con mayúscula, Fe total, Fe absoluta. Y este triunfo de la fe, gloria la más legítima de todas las glorias de España, permitió no sólo que conociese plenamente nuestro planeta su propia redondez, sino que a la mitad del mismo hasta entonces desconocido, fuese llevada por España esa misma fe que hizo posible su descubrimiento.

Pero hay más: esta obra colosal no termina allí. España trae también a este Nuevo Mundo este vehículo maravilloso de la lengua que nos amalgama a todos en esa

realidad indiscutible que se llama Hispanidad y trae también su civilización y cultura. Este legado inapreciable que define y enmarca a este Continente —gracias a Dios— dentro del Occidente Cristiano.

La España civilizadora del Siglo XVI no arribó ensimismada y solitaria hacia la remota tierra que descubrió. Traía a América con ella, en verdad, su propio destino nacional, su propio perfil y su propia mística duramente fijadas en las batallas de la Reconquista, tensamente elevadas en el fervor de su fe. Pero además —y eso fue fundamental para la empresa— traía todo lo que de gran potencia de su tiempo era la España de entonces.

Y, con esto, todo lo que en un largo y perseverante caminar había sido construido en el Occidente, por sus conductores y sus hombres de acción, por sus soldados y sus poetas, por sus científicos y sus soñadores, por sus navegantes y sus mercaderes.

España tuvo un sentido político muy amplio al llegar a este Continente; no buscaba el dominio, no le impulsaba la dominación; quería un universo cristiano, completar con lo geográfico, la espiritual redondez le la tierra. España no hizo como Roma, colonias ni provincias. España creó nuevos Reinos, nuevas cristiandades con igualdad, si no siempre en la práctica por los inevitables fallos de toda empresa humana, al menos en la teoría de sus leyes, de sus disposiciones y de sus juicios.

Hoy en estos días inquietos, los pueblos de origen hispánico están viviendo años decisivos y la comunidad de fe y de raza, de lengua y de cultura, los obliga a desarrollar una colaboración en el campo de la ciencia, la técnica y la cultura y una vivaz y enérgica cooperación económica y comercial que se va alcanzando poco a poco y es vital para el bienestar del mundo entero, pues no en balde son 300 millones de almas las que pueblan este Continente lleno de riquezas y preñado de augurios felices.

De esta colaboración de pueblos no debe estar ausente mi patria, que tiene motivos muy hondos por encima de situaciones circunstanciales, superando incluso a veces abismos ideológicos, para salvar contra todos los vientos ocasionales de la historia, esta fraternidad viva y perenne que la une con la América Hispana y a ello se encamina con energía y entusiasmo.

Con unas estrofas de Santayana, filósofo y poeta de Avila, alusivas a España y este hermoso Continente termino esta alocución:

"Donde segó tristeza, sembró su propio bálsamo todo cuanto tenía que enseñar, lo enseñó al nuevo mundo: FE, CONCIENCIA E IDIOMA

NOVENO NUMERO DE CONFIRMADO

Con una tapa de lujo, está en circulación el noveno número de la revista Confirmado Internacional.

La publicación contiene una serie de artículos, comentarios y noticias de interés general, destacando en forma especial, la revelación de algunos entretelones del golpe del 26 de septiembre pasado.

Por otra parte, tiene un artículo sobre la vida y muerte de "Inti" Peredo, dando a conocer significativos detalles de las últimas semanas de su vida.



El Embajador de España en Bolivia, Víctor Quiróga Santa Cruz, durante el discurso que pronunció el domingo pasado, en La Paz.

MINISTRO PROBLEMA SE REUNIRA CON DIRIGENTES

El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, invitó a dirigentes de la Confederación Bancaria de Bolivia, a una reunión de trabajo que debe realizarse hoy, con el fin de considerar el problema planteado por los trabajadores del Banco Minero.

Se informó que esta ocasión los dirigentes bancarios pedirán el cambio del Gerente General de esa institución bancaria, Fernando Arana, quien se encontraría en ese cargo "por influencia familiar", según dijeron los dirigentes del sindicato. Bamin

LA NOTA

La nota de invitación del Ministro Quiroga Santa Cruz dice textualmente:

La Sociedad Coral Boliviana, luego de exitosa presentación en el cuarto festival latinoamericano de coros, recientemente realizado en Tucumán Argentina, actuará mañana en nuestro medio, en el Teatro Monje Campero. Los integrantes de la Sociedad Coral (foto derecha) durante su estada en la sede del festival mencionado.



E. N. A. F.: HAY AMORES QUE MATAN

Personeros de la Empresa Nacional de Fundiciones, refiriéndose a una nota firmada por Luis Alvis Cuéllar sobre los Hornos de Fundación, indicaron que existen contradicciones en fechas y otros datos que son del dominio público.

Al respecto hicieron las siguientes aclaraciones:

1.— El contrato con la firma alemana Klockner y el Ministerio de Minas de Bolivia, se suscribió el 20 de julio de 1966, durante el gobierno del general Ovando y no con el co-gobierno de Barrientos—Ovando.

2.— El contrato debe ejecutarse en tres etapas, con una producción final de 20 mil toneladas finas anuales. En la actualidad, se está llevando a cabo la primera de ellas, que consigna una meta de 7 mil 500 toneladas finas anuales y 800 de aleaciones. De acuerdo a lo previsto en el documento firmado en Alemania Federal, durante el primer semestre de 1970 quedará concluida y será inaugurada la planta en Vinto—Oruro.

3.— Jamás un contrato en Bolivia ha seguido la regularidad que el suscrito con la firma Klockner. La fundición de estaño comenzará a funcionar en el primer semestre de 1970. Hasta ahora, el montaje de la maquinaria y equipos alcanza a un setenta por ciento del total. Las obras civiles están adelantadas en un ochenta por ciento. El total de las maquinarias y herramientas, laboratorios, y materiales complementarios se encuentran en Vinto. La sub-estación eléctrica se halla en plena instalación. Captación de agua y vías de acceso se encuentran, prácticamente en sus fases finales de construcción.

Llama la atención la afirmación del autor de que "fases del contrato que quedaron sin ejecución" así como "la instalación de los hornos sentará las bases de la industrialización agropecuaria", luego que "atraerán la inmigración" y otras deducciones caprichosas que no se llegan a entender. Además hace profesión de fe "fundicionista" y en el título habla de una "esperanza: los hornos". De esa manera no hace conciencia en el país sino que se confunde a la opinión pública. Comentó finalmente un funcionario de la empresa: "con este tipo de propagandistas se podría decir que "hay amores que matan".

MNR Y PRIN RECONOCEN AL PDC REVOLUCIONARIO

FRENTE DE IZQUIERDAS CONTINUA EN VIGENCIA

El Comando de la Juventud del MNR resolvió reconocer como jefe de la juventud del PDC al firmante del pacto de constitución del Frente Nacional de Izquierda, Adalberto Kuajara, por considerarlo "el exponente de la lucha revolucionaria dentro de su partido".

La resolución expresa asimismo la suspensión de conversaciones con la actual Dirección del Partido Demócrata Cristiano que la semana pasada, alejó de sus filas a Kuajara.

PRIN

Por su parte, la Juventud "Nacional del Partido Revolucionario de la Izquierda Nacional (PRIN)" también reconoció a Adalberto Kuajara como Jefe Nacional de la Juventud del PDC, mediante un comunicado que dice textualmente:

Teniendo en cuenta que la Democracia Cristiana atraviesa por un periodo de agitación en su seno interno, donde se practican manobras por parte de un grupo reducido de elementos de no probada capacidad revolucionaria, la Juventud Nacional del PRIN se ve en la obligación de manifestarse a raíz de estos acontecimientos, ya que no puede permanecer impasible ante los ataques difamatorios que de un tiempo a esta parte se vienen sucediendo con extraña regularidad, y culminaron con la expulsión arbitraria de compañeros de lucha revolucionaria.

Y decimos compañeros de lucha, ya que, como es sabido, en la conformación del Frente Nacional de Izquierda Juvenil se alcanzó un alto grado de homogeneidad ideológica que derivó en comunidad de acción y práctica revolucionaria al margen de cualquier sectarismo político que se suscite en el seno de las organizaciones partidarias.

En virtud de esta comunidad ideológica, emanada de las bases, y teniendo presente el apoyo masivo de la alta dirección que la J.D.C.

recibió en el último encuentro de Juventudes Demócratas Cristianas realizado en Potosí, no puede desconocer el espíritu mayoritario que anima a esta Dirección.

Por tanto resuelve:

Expresar plena solidaridad a los

compañeros de la Juventud recientemente expulsada de las filas de la Democracia Cristiana, y ratificar el reconocimiento de Adalberto Kuajara como Jefe Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, y considerar a la Dirección que el encabeza como únicos portavoces

válidos en el FNIJ, mientras esa no sea sustituida por otra que emane de un Congreso Nacional de la J.D.C.

Dirección Nacional de la Juventud del PRIN

La Paz, 9 de Octubre de 1969.

CONTINUARON CONFERENCIAS EN CONGRESO DE ANESTESIOLOGIA

HOY SERA CLAUSURADO EL EVENTO

Con cuatro sesiones científicas, dos reuniones de mesa redonda y dos funciones de cine científico cumplió ayer (lunes) su penúltimo día de labores el X Congreso Latinoamericano y IV Boliviano de Anestesiología.

El evento, uno de los más importantes de su género efectuado en nuestro país, se clausurará hoy (martes) a las 19 horas, durante un acto a realizarse en el 3er piso del Hotel La Paz. Empero, previamente se agotarán los programas de actuaciones fccionados para la mañana y la tarde.

Las sesiones científicas de ayer en la mañana fueron presididas por los doctores Mario Pinzón (Guatemala) y Alfonso Suárez (México) y actuaron de secretarios los doctores Hugo Gantier (Bolivia) y Edmundo Pando (Bolivia).

Durante la tarde, las reuniones han sido conducidas por los doctores Otto Mayrhofer (Austria) y Dardo Vega (Uruguay). Los secretarios fueron los doctores Raúl Cheverría y Eduardo Hinojosa, (Bolivia).

En las cuatro sesiones científicas se expusieron en total 15 temas libres, los cuales estuvieron a cargo de los doctores Luis Barragán (Bolivia), Juan J. Beltrán (Bolivia), Jaime Rollano (Bolivia), Simón Lustgarten (Venezuela), Jürgen Stoffregen (Alemania), Leo Telivuo y Ulla Svinhufvud (Finlandia), Carlos Castaños (Bolivia), Manuel Segura (Perú), Simón Caballero (Perú), José Valle (Bolivia), José Cañelas (Uruguay), Kentaro Takaoka (Brasil) y Oswaldo Morán (Ecuador).

De otra parte se dictaron nueve

conferencias, cuyos expositores fueron los siguientes: Dr. Franz M. Wageneder (Austria), sobre electroanestesia; profesor Bernard Brandstater (Libano), sobre anestesia epidural en obstetricia; Dr. Oreste Ceraso (Argentina), sobre modificaciones farmacológicas por asociación medicamentosa en anestesia; Dr. Mario de Leonardis (Argentina), sobre la anestesia en el enfermo de gran riesgo; Dr. Jafar Sheikhislam (E.E.U.U.) sobre cámaras hiperbáricas; profesor Jürgen Stoffregen (Alemania), sobre respiración en anestesia, historia, realidad y posibilidades, profesor Armando Fortuna (Brasil) sobre respiradores en clínica y medicina; Dr. Oloff Norlander (Suecia) sobre respirador de Engstrom y Dr. Augusto León Pérez (Perú), sobre terapia respiratoria en la pre anestesia.

La mesa redonda efectuada de horas 11 a 13 tuvo como tema "Anestesia conductiva; estado actual", habiendo intervenido como coordinadores los doctores Armando Fortuna (Brasil), Bernard Brandstater (Libano), Octavio Baquero (Colombia), Peter Spiegel (Brasil) y Leo Telivuo (Finlandia). La segunda mesa redonda del día, que se llevó a cabo de horas 17 a 19, trató el tema "Nomenclatura en anestesia": siendo sus coordinadores los doctores Carlos Rivas (Venezuela), Jorge Deluca (Argentina), Felipe Olivari (Chile) y Peter Spiegel (Brasil).

El comité organizador del congreso ofreció anoche la cena de clausura, en los comedores del Hotel La Paz, en vista de que algunos de los asistentes empezarán a re-

tornar hoy (martes) a sus centros de actividad.

Concluyó ayer la reunión de la Confederación Latinoamericana de Sociedades de Anestesiología (CLASA), la misma que se llevó a efecto paralelamente al congreso. En la oportunidad, se nombró al nuevo secretario general de la organización, designación que recayó en el doctor Juan Koster J. (Perú) quien sustituye en esas funciones al doctor José M. Silva, (Colombia).

"CLASA" tiene la misión de organizar los congresos e impulsar en general las actividades científicas de la anestesiología.

La reunión de CLASA determinó que, de acuerdo al orden alfabético, el próximo congreso latinoamericano de la especial se efectuará en Río de Janeiro, Brasil, dentro de dos años.

El doctor Victor Yaffar, encargado del comité económico del congreso, refirió que este evento, inaugurado el día 9 y que concluirá hoy, demandó un financiamiento de \$ 170.000. Los ingresos provinieron de la inscripción de los miembros titulares del congreso, de los adherentes y de los acompañantes. Asimismo, de las casas importadoras de drogas, de las que unas fueron además patrocinadoras, otras expositoras y finalmente contribuyentes. En este último carácter figura también el Ministerio de Salud Pública.

El doctor Yaffar expuso que, de todos modos, existe un déficit estimable, el cual se espera cubrir con el aporte que tiene comprometido el Estado y con la venta de memorias del congreso.

, durante el
aza.

RA
MIN
LES

REIRA Y MA-
NTES DE LA
ARIA DE BO-

car la solu-
por el perso-
Minero de Bo-
tubre en curso
cabo una reu-
pacho, con la
istros de Tra-
la Presidencia
invitar a uste-
ción.



FACTORES POLITICOS AMENAZAN LA AUTONOMIA UNIVERSITARIA

Denuncia la hizo Rector de la U.M.S.A.

COCHABAMBA, 13 (HOY).— La Autonomía Universitaria se encuentra amenazada por una serie de factores políticos", denunció el Rector de la Universidad Mayor de "San Andrés", Carlos Terrazas, en la primera reunión del Consejo Nacional de Universidades que se reúne en esta ciudad del 10 al 14 del presente.

El Rector de la UMSA planteó a sus colegas estudiar con mayor detenimiento el problema de la autonomía universitaria, a fin de que los centros superiores de estudio no sean avasallados en su rol social, por restricciones de tipo económico o político.

En la reunión del Consejo Nacional de Universidades participaron siete rectores de las universidades públicas del país, con excepción de Tarija que no acreditó su representante. Entre los aspectos fundamentales se estudia el estatuto y presupuesto para el funcionamiento del Consejo Nacional de Uni-

versidades que preside el Dr. Felipe Iniguez Medrano, y de la Comisión de Coordinación y Planeamiento de las universidades autónomas.

INGRESO DE BACHILLERES

Otro tema que ocupó mayor discusión fue el punto IV del temario del último Congreso de Universidades, relacionado con el ingreso de bachilleres a las universidades públicas.

El Rector de la Universidad de Cochabamba, Arturo Urquidí Morales, planteó la necesidad de coordinar la enseñanza superior, a partir del ciclo medio. "Hoy", dijo, determinar exámenes de suficiencia o de ingreso a centros superiores, sino ante todo es necesario ampliar la acción de la universidad, a fin de que los estudiantes del ciclo medio tengan la formación necesaria para continuar estudios universitarios".

Denuncian actividad ilegal de empresa minera en Oruro

ORURO.— Jorge Kosovich, industrial minero de este distrito, denunció ante la Corte Suprema de Justicia que "el grupo minero Cerro Grande, dependiente de la empresa extranjera "Waverli Limitada" contraviene y viola leyes fundamentales de la Re-

publica", además de "activar trabajos mineros durante cuatro años sin haber solicitado reconocimiento de personería jurídica y sin tener existencia legal en Bolivia".

El denunciante afirma que la empresa de referencia "desconoce la soberanía boliviana y las leyes expresas".

Sostiene que la firma extranjera "se siente prepotente a raíz de prevaricatos e injusticias de la Corte Nacional de Minería".

Solicita al presidente de la Corte Suprema recomiende a los magistrados de la Sala Administrativa hagan debido estudio de dicha causa para que se dicte una "resolución ejemplar" que imponga el respeto a la soberanía nacional y se cumpla la majestad de la ley proclamada por ese Alto Tribunal Supremo.

Importante obra agrícola fue concluída en Tarija

En ejecución proyecto de San Luis

TARIJA.— Campesinos de la comunidad de Tomayapo-Loros, provincia Méndez, construyeron un canal de riego, obra que permitirá incorporar a las actividades agrícolas una vasta extensión de tierras fértiles, aproximadamente de sesenta hectáreas.

La construcción, que se prolongó por el lapso de un año de-

bido a la caprichosa conformación del terreno, demandó una inversión de 22 mil 400 pesos, recursos de los cuales la comunidad aportó un ochenta por ciento.

La obra, que conduce las aguas del río Tomayapo, tiene una extensión de cinco kilómetros. La ejecución de los trabajos recibió asesoramiento técnico de funcionarios del programa de Desarrollo de Comunidades, organismo que cooperó con la dotación de explosivos por un valor de dos mil pesos bolivianos.

EN SAN LUIS

En San Luis, población distante a cinco kilómetros de Tarija, se ejecuta actualmente una obra de este tipo. El canal que se construye aquí irrigará 600 hectáreas para el cultivo de vid y árboles frutales que serán importados de Argentina.

El costo de este proyecto se estima en 149 mil pesos y será concluído en 1970.

Programa de viviendas modelo se ejecutará en provincia Pacajes

Remplazarán a casas de barro y paja

A partir de 1970 se pondrá en ejecución un importante programa relacionado con la construcción de viviendas modelo para campesinos de Pirapi, provincia Pacajes, en el departamento de La Paz. El nuevo tipo de casas remplazará a las de barro y paja.

El proyecto ya está siendo estudiado por el programa nacional de Desarrollo de Comunidades. Hasta la fecha se realizaron varias reuniones de trabajo con el fin de dar forma a este importante plan que, en principio, beneficiará a campesinos de la comunidad de Pirapi.

Las nuevas viviendas, según

el proyecto, serán dotadas de dos dormitorios, baño y cocina. Alrededor de las casas se construirán apriscos, silos, huerto familiar, corrales para ganado y otras dependencias para conejeras y gallineros.

ESCUELA

Padres de familia de Pirapi construyen actualmente una escuela que complementa un lo-

cal inaugurado en abril del pasado año.

El nuevo edificio escolar construye en razón del notable crecimiento de la población colar de esa zona fronteriza con Chile y Perú.

La obra se ejecuta con aportes propios de la comunidad asesoramiento de Desarrollo de Comunidades. La nueva escuela será terminada en el curso de las próximas semanas.

SE FIRMO CONTRATO PARA DOTAR DE AGUA POTABLE A LOCALIDAD DE PADILLA

SUCRE, 13 (HOY).— El Comité Departamental de Desarrollo firmó contrato para que de inmediato se inicien los trabajos de instalación de servicio de agua potable en la localidad de Padilla, en la provincia Tomina.

Esta obra está dentro del programa departamental que ejecutará el Comité de Desarrollo de Chuquisaca, con recursos provenientes de las regalías por la explotación petrolera de Monteguido.

OTRAS OBRAS

Personeros del organismo chuquisaqueño hicieron conocer que, de acuerdo con el contrato firmado con la empresa "Hugo Vaccaro", se continuará con los trabajos de instalación de agua potable en la localidad de Camargo.

El costo de este proyecto se estima en 71 mil pesos bolivianos. Los trabajos, según se adelantó, concluirán en los próximos meses.

El Comité de Desarrollo dio a publicidad la convocatoria para la presentación de propuestas

con el fin de adjudicar similares trabajos para la población de Monteguido.

MUNICIPALIDAD DE TARIJA PROHIBIÓ SALIDA DE GANADO A OTROS DISTRITOS

TARIJA, 13 (HOY).— La caldía de esta ciudad prohibió la salida de ganado a otros tritos del país con el fin de asegurar el abastecimiento de carne para el consumo local.

La Municipalidad, al adoptar esta disposición, hace conocer que los ganaderos contravenirán serán sancionados drásticamente "sin contemplación alguna".

La medida —subraya la caldía— tiende a evitar la casez de carne, a raíz de las pérdidas que sufrió la ganadería departamental, ocasionadas por los recientes incendios en los bosques.

CORRESPONSAL DE "HOY" EN COCHABAMBA

La empresa periodística "HOY" comunica a las autoridades y a sus lectores que, a partir del presente mes, asumió las funciones de corresponsal de este diario en la ciudad de Cochabamba, el señor Oscar Terrazas Ayala, en remplazo del señor Carlos Beccar.



CHUQUISACA.— Roberto Ruiz, supervisor del programa nacional de Desarrollo de Comunidades, hace entrega de fondos provenientes de un crédito otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo a la comunidad El Palmar, provincia Sud Cinti. Los recursos se invertirán en programas agrícolas de una cooperativa campesina de esa zona.

NIXON DIJO QUE LA MANIFESTACION NO INFLUIRA PARA DESECHAR SU POLITICA

Sostiene que su actitud es correcta

Washington, 13 (AP).- El presidente Richard M. Nixon, rehusando ceder ante la proyectada demostración de pasado mañana del movimiento de resistencia contra Vietnam, declaró hoy que "permitir que la política del gobierno sea hecha en las calles, sería destruir el procedimiento democrático" y abrirle paso a la anarquía.

Agregó que no puede desear su actual política sobre Vietnam "sólo por una manifestación pública".

Hizo sus afirmaciones en una carta enviada a un estudiante de la universidad de Georgetown, Randy J. Dicks, quien le escribió rebatiendo una declaración hecha por Nixon en conferencia de prensa en el sentido de que bajo ninguna circunstancia sería afectado por la manifestación de protesta.

Nixon agregó estar convencido de que "nos hallamos en el camino de la paz" y que la actitud asumida por él es la correcta.

"Entiendo que el 15 de octubre muchos estarán diciendo: 'soy partidario de la paz', yo me uno con todos los estadounidenses que trabajan hacia esa meta", dijo Nixon.

Agregó que la administración tiene pleno conocimiento de que muchos norteamericanos están profundamente preocupados por la guerra, que algunos consideran inmoral la participación estadounidense, y que muchos desean que las tropas norteamericanas sean retiradas inmediata e incondicionalmente.



NO HABRA CAMBIO. El presidente Richard Nixon afirmó que deseaba la paz en Vietnam tanto como sus compatriotas, pero que no se dejará influir por manifestaciones públicas como la prevista para mañana.

Latinoamérica busca una cooperación y no caridad

Declaraciones de Gerardo Schamis

Roma, 13 (ANSA).- "Los países de América Latina quieren promover su desarrollo y buscan cooperación y no caridad. Quieren dignidad sin dependencia, interés sin intervención", ha manifestado en declaraciones exclusivas para ANSA el nuevo representante de la OEA en Europa, Embajador Gerardo Schamis, quien se encuentra en estos días en la capital italiana. Gerardo Schamis, abogado argentino de 44 años, ex-embajador de su país en varias importantes capitales latinoamericanas, ex-consejero del presidente de la Alianza para el Progreso y, actualmente representante de la OEA en Europa, ha visitado Roma con el propósito de establecer contactos personales con las autoridades italianas, con la Secretaría de Estado del Vaticano, con la FAO y con el Instituto Ibero-latinoamericano.

"Existe ha declarado a ANSA Gerardo Schamis - un vínculo espiritual de excepción entre América Latina y Europa constituido por una tradición histórica común y es necesario consolidar esta vinculación y hacer cada vez más efectiva la cooperación europea al desarrollo de América Latina, teniendo en cuenta, no sólo la responsabilidad moral de los países industrializados con respecto al mundo en de-

sarrollo, sino también, en una visión de largo alcance, el interés esencial de Europa.

Crítica de Senador Kennedy a la administración Nixon

Presentará sus propias iniciativas

Washington, 13 (AP).- El senador Edward M. Kennedy declaró hoy que la manera como la administración del presidente Richard Nixon lleva adelante su política sobre Vietnam no conducirá a la paz en esa región.

Kennedy manifestó en rueda de prensa que presentará sus propias ideas sobre la forma de lograr la paz, en un discurso que pronunciará en Boston el miércoles, día en que se hará una suspensión de actividades en apoyo de la campaña para que Estados Unidos se retire de Vietnam.

El discurso estará dirigido al consejo de asuntos mundiales, que, dijo, es principalmente una organización de hombres de negocios interesados en las relaciones internacionales.

Kennedy agregó que apoya la campaña, considerando que ella puede servir a un propósito útil.

"Tiene amplio apoyo de los disidentes religiosos, hombres de negocios y trabajadores, lo mismo que de los jóvenes", comentó.

CRECEN LOS ATENTADOS TERRORISTAS

Buenos Aires, 13 (ANSA).- Continuando la secuela de atentados que desde hace varios días se vienen registrando en el país, se verificaron en las últimas horas algunos episodios terroristas.

Una poderosa bomba estalló en horas de la madrugada en la puerta del edificio de la Escuela Superior de Guerra ocasionando serios destrozos en varias viviendas y comercios de las inmediaciones.

En un terreno baldío ubicado en las cercanías de la residencia presidencial de Olivos, en el Gran Buenos Aires, estalló también en la madrugada un petardo de regular poder, que por el lugar donde fue depositado no causó víctimas ni daños.

Puerto de Mazatlán fue devastado por furia del huracán "Jennifer"

Cuatro mil personas han quedado sin hogar

Mazatlán, México, oct 13 (AFP) El huracán "Jennifer" devastó esta madrugada el puerto de Mazatlán (más de 130,000 habitantes) en la costa mexicana del Pacífico.

Aunque más de 4.000 personas quedaron sin hogar, sólo se había señalado esta tarde un muerto.

Sin embargo, el saldo provisional de los daños ocasionados por el huracán es considerable: miles de casas destruidas, 20 embarcaciones hundidas, la ciudad sin agua y sin electricidad, y el peligro de que la producción camaronera almacenada se pierda.

El huracán "Jennifer", al penetrar hacia el interior fue perdiendo fuerza hasta disolverse en la Sierra Madre occidental.

En las primeras horas de la mañana pudo reanudarse la navegación y comenzar los trabajos de reconstrucción en la ciudad que presentaba un aspecto impresionante de desolación.

Manos criminales aprovecharon la confusión ocasionada por el desastre provocado por el ciclón "Jennifer" y se dedicaron a saquear comercios y casas, llegando en ocasiones a romper vitrinas de comercios para apoderarse de lo allí

exhibido. Se calcula el importe de lo saqueado en más de tres millones de pesos.

Al restablecerse el orden en la ciudad, después de los estragos producidos por "Jennifer" se pudieron comprobar los lamentables hechos efectuados por gentes desaprensivas o vulgares ladrones.

Secuestradores mantienen sus exigencias económicas

Piden disminuir acción de tropas

Bogotá, oct. 13 (AFP).- Los secuestradores de los ciudadanos suizos José Straessle y Hermann Bupf en Cali, dirigieron hoy una carta a familiares de estos en la que piden que disminuya el despliegue de tropa para negociar su rescate, afirmaron radios capitalinas.

Las mismas añadieron que en esa carta, la segunda en cinco días, los secuestradores reiteran que exigen la suma de 250.000 dólares para entregarlos.

Straessle es hijo del cónsul honorario de Suiza en Cali y Bupf es secretario de la embajada de esa nación en Colombia.

Por otra parte, se supo que hoy fue creada en Cali una fuerza de choque contra secuestradores formada por dos mil civiles y que ésta tendrá carácter permanente.

Portavoces oficiales declararon hoy al referirse a los dos jóvenes secuestrados el 5 de octubre, que "lo único que podemos decir es que sabemos que están vivos".

Pero, de momento, nada parece indicar que se haya localizado exactamente el lugar donde se encuentran los secuestrados.

El sábado por la noche, las radios de Cali habían difundido un comunicado del comando militar en el cual se afirmaba que iban a ser liberados sin que fuese preciso pagar un centavo por su rescate y que los autores del secuestro serían matados en caso de resistencia. Un poco más tarde, otro comunicado militar indicó que no había podido establecerse aún algo definitivo.



MERCADO BOMBARDEADO. Policías y soldados israelíes inspeccionan los daños causados por una bomba caída en el mercado de Afula. Una persona resultó muerta y veintitrés heridas cuando la bomba cayó dentro del mercado en el que estaban aproximadamente 500 árabes y judíos. (AP Wirephoto).

Dirigentes rusos aceptaron la invitación de Pompidou

MOSCU, Oct. 13 (AFP).- Los tres máximos dirigentes soviéticos Leonid Breznev, Alexei Kosygin y Nicolai Podgorny, aceptaron una invitación a visitar oficialmente Francia, según anunció hoy el canciller francés, Maurice Schumann.

Este, que se encuentra actualmente en Moscú, dijo en su discurso de apertura de los trabajos de la "gran comisión" franco-soviética, que había formulado personalmente la invitación a los dirigentes soviéticos y que éstos la habían aceptado.

Previamente, el presidente francés, Georges Pompidou, visitará la URSS a finales de este año, y el canciller soviético, Andrei Gromyko, se trasladará a París a principios de 1970.

Las invitaciones a Breznev y Podgorny son, en realidad, reinvitaciones, puesto que el Primer Secretario del partido comunista y el presidente del Soviet Supremo ya habían sido invitados por el general de Gaulle.



ADMITIO SU CULPA.— El australiano Michael Denis Rohan, aparece junto a un guardia en la corte de Jerusalén, después de admitir haber incendiado la mezquita de Al Aksah en el Viejo Jerusalén. El abogado de Rohan dijo que lo hizo porque es "enfermo mental" y que el momento de cometer el delito no estaba en posesión de sus plenas facultades mentales". (AP Wirephoto).

SINDICALISMO RADICAL EN BUSCA DEL PODER GREMIAL

Huelga general será el 29 y 30

BUENOS AIRES, 13 (AP).— Grupos sindicales de tendencia radical han iniciado una abierta competencia por el poder gremial con dirigentes peronistas moderados, a quienes acusan de "colaboracionismo" con el régimen militar del presidente Juan Carlos Onganía.

Reunidos ayer en Córdoba, representantes de gremios disidentes de todo el país acordaron un paro general de 36 horas, a espaldas de los dirigentes moderados.

La huelga, los días 29 y 30, será de protesta por la política económica y social del gobierno, de repudio a recientes aumentos de sueldos considerados como "exiguos" y de reclamo de la libertad de detenidos obreros y estudiantes.

Los sindicatos disidentes rehusaron constituirse en una nueva central sindical paralela, pero designaron una comisión coordinadora, para disputar a los moderados la jefatura de la Confederación General del Trabajo (CGT), actualmente intervenida por el gobierno.

Onganía, que logró a fines del mes pasado que los peronistas

moderados cancelaran una huelga por 36 horas, trata ahora de formar una central sindical que acepte las pautas de su gobierno.

Los delegados de 35 delegaciones regionales de la CGT y de 19 sindicatos nacionales se comprometieron a iniciar "un programa de lucha que no podrá ser suspendido hasta tanto la clase trabajadora y el pueblo sean gobierno".

Indicaron, además, que "el espíritu de este plenario (el de Córdoba), es el logro de la unidad total del movimiento obrero sobre la lucha emprendida ya por todos los sectores del pueblo argentino".

IDENTIFICAN A SECUESTADOR DE UN AVION

RIO DE JANEIRO, 13 (ANSA).— Las autoridades de la aeronáutica militar brasileña ya identificó a los autores del secuestro del avión "Caravelle" de la Compañía "Cruzeiro do Sul" obligado a dirigirse a Cuba recientemente.

Basados en los testimonios de la tripulación y el pasaje del aparato —que coincidieron en describir a los autores del secuestro como jóvenes de alrededor de veinticuatro años— y por el sistema de eliminación, los investigadores consignaron el nombre de seis hombres de los 11 que salieron a bordo desde Río: Tarcisib, Azevedo, P. Paulo Bonfim, Helio Carvalho Moura, Benjamin Marques da Silva, Fernando Alves Pires y Numan Lacerda.

DESCUBRIERON FALSIFICACION DE DOLARES

MEXICO, D.F. 13 (AP).— La policía ha confiscado más de 10.000 dólares falsificados y tiene detenidos, a dos hombres que, según informó, trataban de pasar los billetes.

Uno de ellos, Manuel José Castillo Boursy, de Panamá, aparentemente dijo a la policía que los billetes son parte de medio millón de dólares falsificados en Colombia hace algunos meses.

El jefe de peritos de la Procuraduría General dijo que son los billetes mejor falsificados que ha visto.

El otro sospechoso, Fernando Díaz Valencia, fue detenido en su casa, en esta ciudad, cuando un vendedor de billetes de lotería se quejó de que Díaz Valencia le pagó con un billete falso de 20 dólares.

Díaz Valencia dijo a la policía, que los billetes se los había dado Castillo.

TUPAMAROS CONTABAN CON UN HOSPITAL DE CAMPAÑA PERFECTAMENTE EQUIPADO

Se ha desencadenado una intensa persecución

MONTEVIDEO, 13 (AP).— Un hospital de campaña perfectamente montado, dio nuevos indicios a la policía de la vastedad y la preparación con que los terroristas tupamaros proyectan su lucha guerrillera en el país, ya afligido por hondos problemas económicos y sociales.

El descubrimiento fue hecho luego del apresamiento de 21 terroristas que tomaron parte directa o indirectamente en Pando, en la más sangrienta batalla entre extremistas y policía y militares.

Los tupamaros tomaron virtualmente esa localidad rural a 30 kilómetros de Montevideo. Asaltaron la comisaría y el pequeño cuartel de bomberos, destruyeron las comunicaciones y robaron tres bancos de donde se llevaron cerca de 180.000 dólares.

Intensos tiroteos culminaron

con la muerte de tres tupamaros y un joven estudiante ajeno a los sucesos. Dos policías sufrieron graves heridas. Dieciséis terroristas fueron detenidos en un primer momento.

El episodio de Pando originó la primera intervención directa de fuerzas del Ejército, Marina y Fuerza Aérea, además de la

policía, la fuerza anti-motín y la semi-militarizada guardia metropolitana. En conjunto, unos 1.000 hombres pertrechados para guerra.

El gobierno, que ha cancelado las garantías constitucionales bajo un virtual estado de sitio por los problemas sociales y económicos que vive, ha entrado ahora de lleno en una lucha abierta contra los grupos subversivos.

INTERMEDIO EN PROCESO CONTRA MICHAEL ROHEN

JERUSALEN, Oct. 13 (A.F.P.). El proceso de Michael Rohan, presunto incendiario de la mezquita El Aksah, que duraba desde hace una semana, fue suspendido esta tarde por 17 días y no se reanudará hasta el 30 de octubre.

El abogado israelí de Rohan, doctor Tunik, obtuvo dicha suspensión para que puedan terminar los "tests" siquiatricos aplicados a su cliente por un equipo de médicos especialistas.

Rohan y su defensor habían reconocido los hechos, pero arguido que, cuando fueron cometidos, el primero se hallaba en estado de desvarío mental.

Supera a cuatrocientos el número de muertos en Túnez

Inundaciones dejaron desolación

TUNEZ, 13 (AP).— Las graves inundaciones que azotaron a Túnez, dejaron un saldo de 438 muertos y alrededor de 100.000 quedaron sin hogar, según un informe oficial. Pero se estima que la cifra de víctimas aumentará más todavía.

Vastas zonas del país se encuentran aún bajo el agua. A los diplomáticos que volaron sobre la región afectada, se les dijo que los ríos Zaroud y Merguellil, que están separados entre sí por una zona de 115 kilómetros, unieron dos veces aguas por primera vez en mil años.

Desde el aire se veía inmensos lagos cubriendo los llanos. La línea férrea entre Sfax y Gafsa, por la cual pasan las exportaciones de fosfatos, está quebrada en varios lugares.

A pesar de la intensa vacunación, existe el peligro de epidemias y la distribución de vestimentas y alimentos seguía siendo muy difícil, según dijeron las autoridades.

Frei advirtió que reforma agraria seguirá adelante

Tirantez gobierno-propietarios

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).— El presidente Eduardo Frei advirtió que la Reforma Agraria en marcha en Chile "nadie la va poder parar, pase lo que pase".

La advertencia de Frei a raíz de la tirantez entre su gobierno y los propietarios de tierras en torno al programa de Reforma Agraria, parece haber llegado a un punto crucial.

Frei asistió a la entrega de títulos de dominio a campesinos en el norte del país, y pronunció allí un discurso con la advertencia.

El día anterior, el gobierno anunció que suspendía todo tipo de contactos con la Sociedad Nacional de Agricultura (SNA), después de serios incidentes en la inauguración de la feria municipal de la SNA. Enfurecidos propietarios impidieron que hablara el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

Sin embargo, contra lo que se esperaba, el discurso de Frei fue tranquilo y sólo parcialmente se refirió al nuevo clima de inquietud en el país en torno a la Reforma Agraria.

Junto con advertir que ésta seguirá adelante "pase lo que pase", Frei atacó por igual a sus

detractores de izquierda y derecha. A ambos les advirtió que "el gobierno es fuerte y se siente fuerte" y que hará respetar el orden y las leyes con toda energía y vigor.

REAPARECIO MAO TSE TUNG

HONG KONG, Oct. 13 (AFP).— El presidente chino, Mao Tse Tung, hizo el sábado su tercera aparición en público desde el primero de octubre, anunció esta mañana radio Pekín, captada en Hong Kong.

La emisora se expresó como sigue: "Camaradas, una noticia reconfortante: Nuestro gran dirigente, el presidente Mao, recibió ayer a diez mil delegados que acudieron a Pekín para las fiestas del XX aniversario".

"El presidente, contento y sonriente, y su fiel compañero de armas, el vicepresidente Lin Biao, entraron con paso firme en la gran sala del pueblo, entre las aclamaciones de los delegados."

Mao correspondió "aplaudiendo con buen humor" y saludando con la mano a los representantes campesinos, obreros y cuadros, que agitaban el "Libro Rojo" y no se cansaban de vitorearlo, prosiguió radio Pekín.



NUEVAS VIOLENCIAS.— Dramáticas horas vivió el sábado Belfast al producirse dramáticos incidentes entre manifestantes y las fuerzas británicas, dejando un saldo de muertos y heridos. Los refuerzos enviados por Gran Bretaña, tienen orden de disparar a matar si son atacados con armas. La nota corresponde a uno de los incidentes anteriores. (AP WIREPHOTO).

RECORD RUSO DE HOMBRES EN EL ESPACIO

Soyuz 8 lanzado ayer completa el triple vuelo

Mosú, 13 (AP). Siete cosmonautas soviéticos —el mayor número de seres humanos jamás congregados simultáneamente en el espacio— circunvalaban la Tierra hoy, y se apresuraban, al parecer, a montar la primera estación espacial permanente en órbita terrestre.

Soyuz 8, pilotada por dos veteranos del espacio, despegó hoy del cosmodromo de Baikonur en el Asia Central soviética, para unirse a Soyuz 6 y Soyuz 7, lanzadas respectivamente el sábado a ayer.

De acuerdo con la práctica soviética con respecto a vuelos espaciales, los anuncios oficia-

les fueron imprecisos con relación a la misión específica del triple Soyuz. Pero fuentes extraoficiales dijeron que las naves se acoplarían después de que el funcionamiento de Soyuz 8 haya sido comprobado por sus tripulantes.

Dos veteranos de vuelos espaciales, el Coronel Vladimir Shatalov de 41 años y el ingeniero Alexei Yeliseyev, de 34, se encuentran a bordo de Soyuz 8.

Ambos participaron en el vuelo soviético de enero de este año, cuando por primera vez dos naves tripuladas fueron acopladas.

La presencia del experimentado Shatalov en el comando general y de Yeliseyev, parece una nueva prueba de que las cápsulas serán empleadas para construir una estación espacial.

Algunos de los cosmonautas podrían permanecer quizás para tripular ésta, mientras los demás regresarían a Tierra.

Más tarde podrían enviarse a otros tripulantes como relevo. Soyuz 6 está provista de equipos especiales de soldadura, al parecer para los trabajos de construcción.

Se desconoce la cantidad de material y equipos que serán dejados en el espacio después de concluirse la misión.

El máximo número de tripulantes que pueden ser llevados por una nave Soyuz, no ha sido divulgado.

La Unión Soviética carece de cohetes tan poderosos como el Saturno 5 de Estados Unidos, y no parece capaz de lograr un vuelo directo a la Luna como el de Apolo 11. Los expertos norteamericanos han dicho repetidas veces que los soviéticos habrían de combinar

un número de plataformas de lanzamiento que les permita montar en el espacio los cohetes, las naves y los abastecimientos de combustibles necesarios para vuelos al espacio exterior.

Funcionarios rusos han dicho en declaraciones anteriores, que la serie Soyuz está destinada a la construcción de plataformas orbitales tripuladas.

La primera cápsula Soyuz fue lanzada en abril de 1967. El accidente sufrido por ella, que provocó la muerte al cosmonauta Vladimir Komarov, causó una larga demora al programa.

Gases y tiroteos crearon nueva tensión en Belfast

Protestantes erigieron barricadas

Belfast, Irlanda del Norte, 13 (AP). Tropas británicas combatieron contra 1.000 protestantes hoy temprano en un intercambio de bombas de gases lacrimógenos y esporádico tiroteo en Belfast.

Todos los disparos fueron hechos por los manifestantes. Un soldado resultó herido, añadiéndose a la lista de bajas durante el fin de semana que, por lo menos

fue de tres muertos y veintenas de heridos.

Los protestantes erigieron una triple barricada en Shankill Road y por más de cuatro horas hicieron frente a las fuerzas más numerosas reunidas desde que el ejército británico empezó a resguardar Irlanda del Norte durante la guerra católica-protestante en agosto.

Vehículos blindados encabezaron a varios centenares de tropas con armas automáticas y semi-automáticas. Pero el ejército sólo empleó bombas lacrimógenas contra la multitud que protestaba la reorganización durante el fin de semana, de la fuerza policial y el nombramiento de un británico, Sir Arthur Young como jefe de la policía.

El sábado en la noche, una turba de protestantes se dirigió por Shankill Road hacia una cuadra de apartamentos ocupados por católicos. Los soldados británicos dispararon después que fueron atacados a balazos y con bombas incendiarias.

El gobierno dijo que tres personas murieron, incluyendo un policía. Pero algunos soldados dijeron que siete personas murieron. La mayoría de los disparos contra los soldados fue obra de franco-tiradores.

"Disparan para matar y no pierden el blanco" dijo un soldado.

EXTREMISTAS DETENIDOS EN CORDOBA

Rosario, Argentina, octubre 13 (AP). Tres jóvenes, sindicados como extremistas de izquierda, fueron arrestados por la policía de esta ciudad, distante 350 kms. al noreste de Buenos Aires.

Uno de los detenidos, Jorge Raúl Pineda, estudiante de Filosofía, tenía en su poder panfletos, directorio del prohibido partido comunista, y ejemplares del periódico, de esta filiación política, "Nuestra Palabra".

A los otros dos arrestados, los hermanos Sergio y Carlos de los Santos, las autoridades del orden hallaron en su domicilio abundante material de literatura comunista y un regional, carteles incitando a la huelga y dos bombas.

Depósito comunista de armas descubrieron paracaidistas

Se mantiene el ambiente de calma

SAIGON, 13 (AP).— Se considera que la calma en la guerra de Vietnam, que dura ya seis semanas, continuará algún tiempo aunque sólo hasta que el Viet Cong y los norvietnamenses estén listos para lanzar su campaña de invierno—primavera, según dijo hoy un informe norteamericano.

Un comunicado del tercer cuerpo militar, cuya zona incluye a Saigón informó:

"A excepción de los ataques aislados por parte de cohetes y morteros y encuentros terrestres ligeros, se cree que el enemigo prolongará su período de reorganización y reabastecimiento mientras espera los acontecimientos políticos y se prepara para su próxima campaña".

El informe no dio fechas para el comienzo de la nueva campaña, pero algunos oficiales norteamericanos han dicho que el Viet Cong y los norvietnamenses proyectan una campaña de invierno—primavera que comenzaría en noviembre.

Otras fuerzas dijeron que las tropas enemigas son reabastecidas extensamente con armas y municiones. Los paracaidistas de la 82 división aerotransportada descubrieron ayer un depósito a 40 kilómetros al noroeste de Saigón. En grandes subterráneos se encontraron 90 fusiles chinos, 21 ametralladoras ligeras y más de 200

proyectiles de mortero. Sólo pocas escaramuzas fueron anunciadas durante las pasadas 48 horas.

Lucha cuerpo a cuerpo entre policía y obreros en Italia

Grupo maoista se halla detenido

Roma, 13 (AP).— Fuerzas policiales se trabaron hoy en lucha con los obreros y con elementos de la juventud comunista pro-Pekín en la fábrica de pastas italianas de Roma, mientras una ola de huelgas se extiende por toda Italia.

La policía se abrió paso contra una multitud de revoltosos que estaba fuera de la fábrica Pantanella, después que estalló una lucha a puñetazos entre grupos obreros rivales y unos 50 jóvenes que se identificaron como miembros de la "unión de comunistas italianos marxista-leninistas", una facción pro-maoista.

Varios trabajadores y policías resultaron lesionados levemente en la refriega. Un número no determinado de jóvenes maoistas fue arrestado.

Un grupo de empleados de la fábrica se declaró en huelga de



AVION CUBANO.— Periodistas examinan y fotografían al avión cubano Mig 17 que aterrizó en la base aérea de Homestead, tripulado con un piloto cubano que requirió, a su llegada, asilo político en los Estados Unidos. La nave fue devuelta a Cuba por el gobierno norteamericano (AP Wirephoto)

Sugieren destinar quinientos millones de dólares para ayuda a Latinoamérica

Establecimiento de una década de cooperación mutua

WASHINGTON, 13 (AP).— El senador Jacob K. Javits, temeroso de nuevas fricciones en las relaciones con América Latina, ofreció hoy un plan de siete puntos encaminado a dar a los Estados Unidos, una "década de cooperación mutua" con sus vecinos latinoamericanos.

"Es evidente para todos nosotros que no tenemos mucho tiempo, y que, o hacemos este nuevo compromiso mutuo o nuestros caminos se separarán cada vez más, y las discriminaciones mutuas se acumularán y podrán apartarnos progresivamente".

Javits dice en un discurso preparado para su lectura ante el senado: "Las presiones para una nueva política aislacionista son tan fuertes en Estados Unidos como las presiones que pueden llevar a una fragmentación aún mayor en los países de América Latina".

Javits dijo que la década de 1970 deberá caracterizarse por mayores medidas de autoayuda por parte de las naciones latino-

americanas y por la renovación de los compromisos de los Estados Unidos para cooperar en tales medidas.

El senador instó a destinar 500 millones de dólares en ayuda estadounidense adicional a los países latinoamericanos para fortalecer la acción de la integración económica. Estados Unidos debería ratificar su compromiso de establecer un sistema por el cual las naciones desarrolladas garanticen exenciones aduaneras generalizadas, indiscriminadas y no recíprocas a los países subdesarrollados, dijo Javits.

Agregó que debería existir un programa agrícola que duplique el ingreso de subsistencia de los agricultores latinoamericanos en los próximos diez años.

Pidió una reglamentación que otorgue protección legal internacional a las inversiones privadas internacionales.

También es partidario de reducir los programas de asistencia militar estadounidense a América Latina, de la expansión de los programas de pueblo a pueblo y de la promoción de un mejor intercambio educativo y cultural en las Américas, mediante la creación de sistemas de televisión por satélite.

Javits dijo que debería darse consideración especial a la vinculación del llamado "papel oro" del fondo monetario internacional a los países en desarrollo.

SE DARA A CONOCER VERSION DEL INFORME ROCKEFELLER

WASHINGTON, 13 (AP).— Una versión condensada del informe latinoamericano del Gobernador Nelson A. Rockefeller sería dada a publicidad, según se supo hoy.

Fuentes allegadas a la administración del presidente Nixon dijeron que el documento público omitirá algunas observaciones críticas que se consideran como cuestiones esencialmente internas de este país.

Una de ellas es la forma cómo se conducen las relaciones hemisféricas.

Las fuentes informantes dijeron que en su trabajo, Rockefeller tiende a acusar al Departamento de Estado por una alegada torpeza en sus gestiones sobre la asistencia, el comercio y los vínculos políticos con las otras naciones del mundo.

Rockefeller propone en su documento que se designe a un coordinador de asuntos hemisféricos con la suficiente autoridad para combinar todos los aspectos sociales, económicos y políticos en el desarrollo de una acción coherente hacia la América Latina.

Esa idea no tiene, de todos modos, garantizada su aprobación.

Cuando se la ha evocado en el pasado, ha despertado reservas en ciertos sectores oficiales que consideran que una persona con tal fuerza pudiera tornarse en una suerte de "virrey" susceptible de producir más desventajas psicológicas que ganancias.

Chatalov es comandante del triple vuelo de soviéticos

Dirigirá operaciones en plataforma

MOSCU, Oct. 13 (AFP).— Vladimir Chatalov, comandante de "Soyuz 8", asumió esta tarde el mando del triple vuelo soviético actual, anunció la agencia TASS.

Previamente, el cosmonauta había verificado el funcionamiento de los diversos sistemas de a bordo y orientando su nave con respecto al Sol preciso la agencia.

La órbita descrita por "Soyuz 8" tiene los parámetros siguientes: apogeo 223 Km, perigeo 205 Km, inclinación 51 grados siete minutos, y período de revolución 88,6 minutos.

Los miembros de las tres tripulaciones se encuentran perfectamente, concluyó la agencia TASS.

CENTRO DE ESTUDIANTES DE ECONOMIA A LA OPINION PUBLICA

INTRODUCCION NECESARIA

El CEE cumple con un penoso deber al verse en la obligación de dar a conocer dos documentos que lesionan gravemente la soberanía que Bolivia tiene por derecho sobre sus propios recursos naturales. Penoso deber es, pues, comprobar que los agentes del imperialismo norteamericano se encuentran incrustados en las altas esferas gubernamentales para facilitar de esta manera, el saqueo de las riquezas del subsuelo patrio.

Es alarmante el hecho de que el actual régimen, que se autodenomina revolucionario, designe presidente de YPFB al teniente coronel ingeniero José Patiño Ayoroa, quien es precisamente el artífice del atentado contra esa institución, durante su anterior gestión administrativa, atentado que damos a conocer a la opinión pública.

También es alarmante que el actual ministro de Minas y Petróleos, señor Marcelo Quiroga Santa Cruz, sea quien haya poseído al teniente coronel José Patiño Ayoroa, ya que mientras el actual señor ministro de Minas y Petróleos, se destacó desde el parlamento como un defensor de los recursos naturales; la luz de los últimos acontecimientos nos presentan esa su lucha como una mera postura demagógica.

Si bien es penoso el hecho que a la cabeza de YPFB se encuentre un agente de los intereses imperialistas norteamericanos, es alentador el hecho de que haya sido la propia YPFB quien nos haya hecho llegar las copias fotostáticas de los documentos que presentamos en esta oportunidad. Este hecho nos hace ver el futuro con confianza, puesto que nos demuestra que, a pesar de los agentes del imperialismo infiltrados en YPFB existen en el seno de esa entidad autárquica firmes defensores de los recursos naturales, y por ende, luchadores de la verdadera causa del pueblo.

El Centro de Estudiantes de Economía cree de su deber destacar los siguientes puntos de los documentos transcritos:

I.—Carta de YPFB a Bolivian Gulf Oil Company (BOGOC) del 3 de noviembre de 1967.

Punto 2.—“El total de los volúmenes exportables será proporcionalmente cubierto por nuestras dos empresas, hasta el límite de cincuenta por ciento en favor de cada una, de conformidad a la obligación que el gobierno de Bolivia asuma en el mercado argentino”

“Los volúmenes de Gas Natural que, por cualquier razón, no pudieran ser cubiertos por una de las partes, deberán ser provistos por la otra”.

En este punto ya puede vislumbrarse el fondo de la maniobra atentatoria contra YPFB y la soberanía nacional, puesto que es un hecho conocido que BOGOC es concesionaria de alrededor del 90% de la reserva gasífera del país. A largo plazo sería BOGOC quien tendría que proveer de gas a la República Argentina ante el agotamiento del gas existente en las zonas adjudicadas a YPFB.

Punto 4.—“Ambas empresas reconocen en favor del Estado Boliviano, al transferirle el gas de su propiedad a ser vendido a la República Argentina, un porcentaje por la comercialización de dicho producto”.

En este párrafo el agente Patiño Ayoroa, actual Presidente de YPFB reconoce un derecho a BOGOC sobre la propiedad del gas que la legislación boliviana no reconoce. ¡Vemos, pues, aquí el “PATRIOTISMO Y ESPÍRITU REVOLUCIONARIO” del teniente coronel ingeniero José Patiño Ayoroa!!!

II.—Carta de YPFB y BOGOC a Barrientos (19 de enero de 1968).

Punto 4.—“Cuando la Empresa deficitaria desee incrementar o reducir sus volúmenes dará aviso a la otra empresa con anticipación razonable”.

Este punto indica implícitamente que si YPFB no ha podido cumplir con su provisión de Gas a la Argentina, deberá esperar un tiempo “razonable” a que BOGOC permita un incremento de la producción deficitaria del Organismo Autárquico.

Punto 6.—“El ingreso obtenido por la venta de Gas en la frontera será depositado en un Banco Comercial Internacional a ser designado Fideicomisario para recibir y repartir directamente dicho ingreso a las partes que tengan derecho al mismo”.

Se puede apreciar en este punto, hasta qué punto se lesionan los intereses nacionales, ya que el ingreso en cuestión sería repartido por un Banco Internacional, y no por uno Nacional. (Existen sucursales de Bancos Nacionales en la República Argentina) atentándose así contra la Banca Nacional. Además esta repartición se efectuaría directamente...

Conocido es el poderío económico internacional de BOGOC. Pensamos que con respecto a este punto no caben más comentarios.

Punto 9.—C) YPFB y BOGOC seleccionarán de común acuerdo una lista de Compañías contratistas de reconocida reputación, a ser invitadas a una licitación para la construcción del gasoducto.

De esta manera no se convocó a licitación abierta, adjudicándose la construcción del gasoducto Santa Cruz — Yacuiba a la Williams Brothers Company con el consiguiente escándalo que todos conocemos.

E) El Estado Boliviano, en la ciudad empresa, será exclusivamente representado por la Autarquía Nacional YPFB.

Así, pues, solo YPFB con el agente Patiño Ayoroa a la cabeza, puede representar al Estado Boliviano en la Empresa YABOG marginándose toda representación del Ministerio de Minas y Petróleos.

G) En caso de divergencia en el consejo de Administración, YPFB y BOGOC se someterán a la decisión de una organización internacional de reconocido prestigio cuya designación fuese aceptable a la entidad financiadora.

En este párrafo se puede constatar el grado de sojuzgamiento al cual nos tiene sometido BOGOC, gracias a su potencial económico y a la solista acción de sus agentes Patiño Ayoroa: BOGOC trata con el Estado Boliviano como si se tratase de otro país; BOGOC se encuentra por encima de las leyes nacionales y sus diferencias con el representante del Estado Boliviano (inciso E); por consiguiente con el Estado Boliviano, serán sometidos a una entidad internacional que sea aceptada por BOGOC que es la entidad financiadora de YABOG—Empresa encargada de realizar el transporte del gas a la República Argentina.

Esos son los puntos más importantes, pensamos, de los documentos transcritos. Sólo cabe remarcar un último punto, y es el hecho de que sea el actual “Gobierno Revolucionario” quien haya designado Presidente de YPFB al firmante de tan grave atentado contra la Soberanía Nacional que facilita el saqueo de nuestros recursos naturales.

El Centro de Estudiantes de Economía cumple, pues, con el deber ineludible de luchar por la liberación de Bolivia al dar a conocer la naturaleza de ciertos elementos que conforman el actual autodenominado “Gobierno Revolucionario”.

POR LA LIBERACION NACIONAL

CENTRO ESTUDIANTES DE ECONOMIA

Fdo.— Francisco Belmonte. Presidente.— Pedro Zilvetti G. Secretario General.

Noviembre 3, 1967.

DLG—13417/8200

Señores
BOLIVIAN GULF OIL COMPANY,
Presente

Muy señores nuestros:

Confirmando las conversaciones que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y Bolivian Gulf Oil Company mantuvieron en la mañana de hoy, nos es grato resumir los siguientes puntos de entendimiento con referencia a la exportación de gas natural a la República Argentina.

1.—Atendiendo a que el gobierno de Bolivia debe suscribir, próximamente, un convenio de compra y venta de gas natural con la República Argentina y en el entendido de que dicho contrato ofrecerá condiciones satisfactorias a nuestras dos empresas YPFB y BOGOC, se comprometen a proveer el volumen total de gas natural a exportarse, previa suscripción de contrato especial cuyas modalidades convendrán de mutuo acuerdo.

2.—El total de los volúmenes exportables será proporcionalmente cubierto por nuestras dos empresas, hasta el límite del 50% en favor de cada una, de conformidad a la obligación que el Gobierno de Bolivia asuma en el mercado argentino.

Los volúmenes de gas natural, que, por cualquier razón, no pudieran ser cubiertos por una de las partes, deberán ser provistos por la otra.

3.—La provisión de gas natural a que ambas empresas se comprometen, estará sujeta a las condiciones de volúmenes y plazos que los Gobiernos de Bolivia y la Argentina acuerden en el convenio que a este efecto deben suscribir.

4.—Ambas empresas reconocen en favor del Estado Boliviano, al transferirle el gas de su propiedad a ser vendido a la República Argentina, un porcentaje por la comercialización de dicho producto.

Esta obligación se sujetará a las estipulaciones que, de mutuo acuerdo, establezcan nuestras empresas productoras en el contrato definitivo que deben suscribir. Sin embargo, queda determinado que dicho porcentaje corresponderá al 4% sobre el precio de venta del gas natural a la República Argentina, que, BOGOC, ante el Supremo Gobierno solicitará que sea considerado como una contribución para los efectos de los artículos 128 y 136 del Código del Petróleo.

5.—YPFB y BOGOC, a los efectos de exportación de gas natural que realizará la República de Bolivia a la República Argentina, acuerdan que la propiedad del gasoducto a ser construido, pertenecerá a ambas empresas, siendo que la participación de cada una de ellas será acordada en condiciones que sean mutuamente satisfactorias y considerando que el transporte reflejará sólo el costo de operación.

6.—Nuestras empresas dentro de condiciones que de mutuo acuerdo fijen, entregarán la operación del gasoducto a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

7.—Ambas empresas reconocen la conveniencia de acelerar la ejecución de estos acuerdos.

8.—YPFB y BOGOC convienen en que lo estipulado en los puntos 1 a 7 de la presente carta, sea una expresión de las bases sobre las cuales, en principio, se formularía un acuerdo definitivo, previa ratificación del presente instrumento por ambas partes.

Con este motivo, saludamos a ustedes, muy atentamente.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Fdo. Illegible.— Ing. José Patiño Ayoroa. Presidente.— Illegible. Ing. Oscar Suárez Roca. Gerente General.— DE ACUERDO: Illegible. BOLIVIAN GULF OIL COMPANY.— GVE/mema.

La Paz, 19 de enero de 1968

S.E. General de Fuerza Aérea

Don René Barrientos Ortuño,

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA Y PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE PETROLEO Y PETROQUIMICA.

Presente

Excelentísimo Señor Presidente:

Ref: Exportación de Gas a la República Argentina.

Nuestras empresas, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y Bolivian Gulf Oil Company (BOGOC) en su condición de productoras de gas natural y después de haber analizado todos los aspectos relacionados con la exportación de gas natural a la República Argentina, cuya realización será cristalizada con la suscripción de un contrato de compra-venta entre los Gobiernos de Bolivia y la Argentina, acuerdan en presentar al Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, por intermedio de Vuestro Excelencia, la siguiente propuesta con el fin de efectuar dicha exportación mediante los esfuerzos de YPFB y BOGOC conjuntamente.

La antedicha propuesta quedará basada en los siguientes conceptos fundamentales:

1) Considerando que actualmente el Gobierno de Bolivia está negociando la compra-venta de gas natural con la República Argentina y en el firme entendido que dichas negociaciones ofrecerán condiciones satisfactorias para nuestras empresas, YPFB y BOGOC se comprometen a proveer el volumen total de gas natural a ser exportado después de haber firmado un contrato, sobre cuyas condiciones ambas empresas se pondrán de acuerdo en su debido tiempo.

Al efecto, en ejecución y cumplimiento con el convenio que la República de Bolivia pueda celebrar con la República Argentina, YPFB y BOGOC, con la Empresa que representará al Estado Argentino, suscribirán un contrato establecido entre sí y con la empresa que representará al Estado Argentino, los términos y las condiciones a que dicha venta de gas natural quedará sujeta.

2) YPFB y BOGOC, al encarar la exportación de gas natural, excluyen el condensado que es de libre disponibilidad de cada una de las empresas productoras, estudiarán la facilidad de la recuperación de licuables y/o residuales en el territorio boliviano para exportarlos independientemente de dicho gas con el fin y dentro de las modalidades que sean más ventajosas a los intereses de la República de Bolivia y a los de ambas empresas.

3) El total de los volúmenes exportables a los cuales se refiere el primer punto de esta propuesta, será suministrado proporcionalmente por YPFB y BOGOC hasta el cincuenta por ciento cada una, de acuerdo con las obligaciones de provisión al mercado argentino.

Sin embargo los volúmenes de gas natural, que por cualquier razón no pudieran ser suministrados por una de las empresas, deberán ser suministrados por la otra.

4) Cuando la empresa deficitaria desee incrementar o reducir sus volúmenes dará aviso a la otra empresa con anticipación razonable.

5) La provisión de gas natural para los fines de exportación que ambas empresas se comprometen a suministrar estará sujeta a las condiciones de volúmenes, especificaciones, precios y términos que sean de acuerdo convenidos al punto uno de la presente propuesta.

6) El ingreso obtenido por la venta de gas en la frontera, será depositado en un banco comercial internacional a ser designado fideicomisario para recibir y repartir directamente dicho ingreso a las partes que tengan derecho al mismo.

7) YPFB y BOGOC pagarán al Gobierno Boliviano cuatro por ciento sobre el precio de venta del gas natural que se vendiese a la República Argentina.

8) YPFB y BOGOC a los efectos de la exportación de gas natural que realizará la República de Bolivia a la República Argentina, acuerdan que la propiedad del gasoducto a ser construido pertenecerá al Estado Boliviano y a BOGOC por medio de la participación de ambos en la forma que se establece en el punto siguiente.

9) A fin de evitar la dispersión de esfuerzos y recursos en el financiamiento, construcción y operación de un sistema de transporte, YPFB y BOGOC convienen en lo siguiente:

A) Existiendo una compañía denominada Bolivia Sur (“Bolsur”) que ha solicitado una concesión autónoma de transporte, BOGOC, por su cuenta y bajo su entera responsabilidad, adquirirá el cien por ciento de las acciones de BOLSUR.

B) Una vez que BOGOC sea propietaria exclusiva de la empresa BOLSUR, procederá a modificar la denominación de esa sociedad, cuya razón social pasará a ser Yacibol Bogoc Transportadores (“YABOG”).

C) YPFB y BOGOC seleccionarán de común acuerdo una lista de compañías contratistas de reconocida reputación, a ser invitadas a una licitación para la construcción del gasoducto. Luego, mediante consulta con YPFB, YABOG contratará una de estas compañías para la construcción del sistema de gasoducto y concertará su financiación.

D) A continuación y de conformidad con el Artículo Tercero del Código del Petróleo y el Quinto de su Reglamento, que autoriza al Gobierno de Bolivia a suscribir contratos con terceros, BOGOC cederá, sin ningún cargo, al Estado Boliviano, el cincuenta por ciento de las acciones de YABOG.

E) El Estado Boliviano, en la ciudad empresa, será exclusivamente representado por la autarquía nacional Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

F) La empresa YABOG será administrada por un Consejo de Administración a ser formado con la participación igualitaria de YPFB y BOGOC. El voto del Estado Boliviano y de BOGOC será proporcional a sus respectivas participaciones en dicha empresa.

G) En caso de divergencia en el Consejo de Administración, YPFB y BOGOC, se someterán a la decisión de una organización internacional de reconocido prestigio cuya designación fuese aceptable a la entidad financiadora.

H) YPFB operará el sistema del gasoducto bajo un contrato apropiado y conforme a las condiciones de un plan de control y de supervigilancia que será preparado y aprobado por el Consejo de Administración de YABOG. BOGOC, a cambio, hasta el momento en que la suma principal y los intereses del préstamo para la construcción fueran pagados por completo, tendrá la obligación y responsabilidad de la preparación técnica y de la supervigilancia del personal seleccionado por YPFB para la ejecución del contrato de operación, sin costo alguno a YABOG.

I) YABOG establecerá para el reembolso de la inversión total en el sistema del gasoducto, un plan apropiado de amortización cuya finalización coincidirá con los plazos del convenio de préstamo a negociarse para el financiamiento de la construcción de dicho sistema. Las ampliaciones y mejoras hechas posteriormente a la terminación de la construcción original, quedarán sujetas a un plan de amortización distinto.

J) YABOG transportará el gas suministrado por YPFB y BOGOC a una tarifa que cubrirá la amortización de la inversión, o sea, contribuciones al capital social, préstamos, intereses sobre préstamos, todos los costos de financiamiento, los costos de operación y los impuestos que el Gobierno de Bolivia pudiera gravar sobre dicha tarifa. Ningún factor de ganancia para YABOG será incluido en la tarifa hasta que los préstamos y las contribuciones al capital social, si las hubiere, hayan sido reembolsados.

10) Si los términos de financiamiento y construcción mencionados en el inciso C) del párrafo 9 no fueren aceptables al Gobierno de Bolivia, asesorado por YPFB y el Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, este acuerdo quedará sin efecto.

Aprovechando esta oportunidad para reiterar al Excelentísimo señor Presidente de la República y Presidente del Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, y sus honorables miembros, nuestras atentas y más respetuosas consideraciones.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Fdo. Illegible. Teniente Coronel Ing. José Patiño Ayoroa. PRESIDENTE.— Fdo. Illegible. Ing. Oscar Suárez Roca. GERENTE GENERAL.— BOLIVIAN GULF OIL COMPANY. Fdo. Illegible. Lewis A. Ramsey. GERENTE.

Cosas que pasan



EL INJERTO ES UN PALIATIVO

Londres, 13 (AP). El injerto de corazón no es una cura, sino un paliativo, dice el cirujano Chris-
toph Barnard, el precursor en este tipo de trasplante.
En un banquete de recaudación de fondos para la Sociedad Nacional para Niños Mentalmente Retardados, Barnard manifestó que

había que hacer algo para prolongar la vida y aliviar el sufrimiento de los enfermos cardíacos terminales.
"¿Por qué no es ético tomar el corazón a un cadáver?", preguntó Barnard. "Acaso era mejor sepultar también ese corazón, dándole a los gusanos, cuando pue-

de ser utilizado para ayudar a vivir a otra persona?"
Barnard dijo que el dentista sudafricano Philip Blaiberg, que vivió 19 meses después del injerto de un corazón nuevo, tuvo así la oportunidad de disfrutar un poco más de la vida pasando más tiempo con su familia y amigos y contemplando al mundo. Pero Barnard confesó que al principio tuvo dudas y temores.
Cuando su primer paciente de injerto cardíaco, Louis Washansky, murió, Barnard dijo que todos sus años de trabajo y esfuerzos parecían venirse abajo.
"Cuando él murió, yo también morí. Cuando él murió pensé que había fracasado. Todo se arruinó, me dije," declaró Barnard.

Pero cuando supo que Washansky había muerto de pulmonía y no del trasplante, Barnard fue adonde Blaiberg y le preguntó si quería todavía operarse. El dentista le respondió: "¿Cuándo pue-
de operarme?"
Barnard agregó que a su juicio uno de sus pacientes de trasplante, al cual no identificó, podrá vivir más tiempo que Blaiberg.
"En esta etapa se encuentra en mejor estado que el Dr. Blaiberg" declaró el cirujano, "así que nosotros proseguiremos con los injertos de corazón".
"Barnard, de 46 años, llegó ayer de los Estados Unidos. Rehúso comentar la noticia de que va a casarse con una muchacha sudafricana de 19 años de edad.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...

Por Carroll Blyhter
Será uno de esos hombres que creen que tiene que pelear para abrirse paso en la vida. Enséñele que la razón logra resultados mucho mejores y con menos desgaste para el organismo.

ACUARIO
ENERO 20 A FEBRERO 18
Puede ser verdad que otros se le están imponiendo, pero no se altere, o tendrá más problemas. Manténgase ocupado en su trabajo.

PISCIS
FEBRERO 19 A MARZO 20
Demuestre consideración cuando trate con amigos y no haga demandas imposibles. Evite una reunión social donde pueda suscitarse una discusión.

ARIES
MARZO 21 A ABRIL 19
Si no olvida esas ideas de controversia que tiene, podrá buscarse muchos problemas. Siga escrupulosamente todas las reglas que le conciernen.

TAURO
ABRIL 20 A MAYO 20
Usted quiere lanzarse a lo nuevo y no probado. Eso afectará su arreglo presente. Muéstrese firme y complete lo que ha empezado. Avance.

GEMINIS
MAYO 21 A JUNIO 20
No descuide deliberadamente sus obligaciones. Se harán más difíciles más tarde. Coopere más y critique menos. Saldrá ganando, a la larga.

CANCER
JUNIO 21 A JULIO 22
Quite esa idea de un entretenimiento costoso que realmente no vale la pena. Concéntrese en ideas nuevas. Estúdieslas bien antes de ponerlas en operación.

LEO
JULIO 23 A AGOSTO 22
Usted no puede evitar el trabajo que tiene delante. No trate de antagonizar a un asociado valioso. Eche a un lado esa actitud arrogante.

VIRGO
AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22
Si quiere llevarse bien con otros, tendrá que estar dispuesto a dar y recibir. Una sonrisa agradable puede ir muy lejos para ganar favores.

LIBRA
SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22
Otros en su hogar no se sienten como es debido. No se queje o podrán haber discusiones que es mejor evitar. Muéstrese alegre.

ESCORPIO
OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21
Habrá discusiones entre sus aliados y usted, pero es mejor mostrarse tranquilo ahora. Evite un accidente, que puede ser muy costoso.

SAGITARIO
NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21
Usted siente una pérdida financiera. Vea donde puede reducir los gastos. Evite estas crisis en el futuro. Sea más activo.

CAPRICORNIO
DICIEMBRE 22 A ENERO 19
Usted tiene que ejercer dominio de sí mismo o sus planes fracasarán y logrará muy poco. Buen día para mejorar su salud y apariencia.

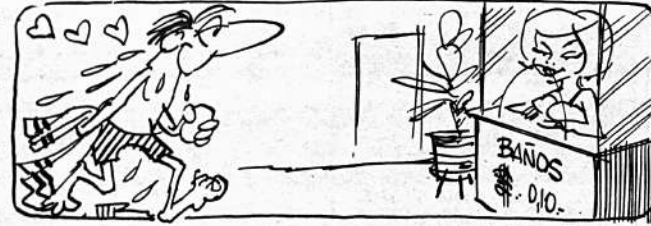
LA ALEGRÍA DE VIVIR



Milwaukee, EE.UU., 13 (AP) La señora de John Anick, que se prepara para celebrar el primer aniversario con un corazón trasplantado, considera un privilegio femenino ponderar el renovado aspecto de su tez.
"Advertía mi rostro...el color," dice, "está limpio...no uso ningún maquillaje".
La abuela de 50 años de edad fue sometida al trasplante el 21 de octubre del año pasado. Es la décimo-segunda persona en el mundo que se sabe ha sobrevivido un año a esa operación. El trasplante lo efectuó el Dr. Deward Lepley Jr. en el St. Luke's Hospital.

Se le transplantó el corazón de un hombre que murió en una ruina callejera. Recordó que el aspecto de su rostro antes del trasplante era "pálido, grisáceo, y los labios estaban azules".
Al mejorar su presión sanguínea se muestra dispuesta a la actividad.
"Bailo...cómo agrada volver a bailar", manifestó. "Y nado".
El ama de casa del suburbio de West Allis sigue tomando medicamentos, especialmente para controlar la natural tendencia del organismo a rechazar un órgano nuevo. Pero su médico dice que las dosis se están reduciendo.
Desde la muerte, en agosto, de Philip Blaiberg, paciente de trasplante de Sudafrica, agrega la señora de Anick, a veces se habla de morir entre amigos y familiares. Blaiberg sobrevivió 19 meses y medio con el corazón nuevo.
"Bien", expresa ella. "Usted tiene que morir, yo tengo que morir. Y no sabemos cuando. Quizás yo viva largo tiempo".
Sobre la pregunta que le hacen algunos, de si el cambio de corazón ha alterado su personalidad, la señora Anick declara: "Les digo que no, que soy la misma de siempre. El corazón es sólo un órgano de bombeo, nada más".

LA ESTRATEGIA DEL AMOR



Londres, 13 (AP). Enamorarse sabe cualquiera, estrategia es lo que cuenta y para Veli Mouslou, de 19 años, consistió en darse nada menos que 200 baños en la húmeda y fría capital británica.
La dama que le dio el pulcro flechazo es Julie Conway, de 16 años. La chica trabajaba en un baño público donde el padre de ella es superintendente.
Así que cada día laboral —durante nueve meses seguidos— el heroico Mouslou agarró el jabón y la toalla y fue a verla.

"Después de bañarse iba a verme durante tres minutos para concertar una cita", dijo la muchacha que se casó con Mouslou en Gretna Green, Escocia. Para poder hacerlo tuvieron que fugarse.
"Es que mis padres son un poco victorianos", explicó la joven esposa. "Pensaban que yo soy muy joven para casarme. Por eso tuve que fugarme de la casa".
"Su padre, Frederick Conway, comentó: "Si una chica de 16 es demasiado vieja para el matrimonio, entonces yo soy victoriano. Para mí esto ha sido un espanto".

STRIP-TEASE



estrella del strip-tease, condujo a la interesada y al dueño del establecimiento ante los tribunales.
Ambos fueron procesados por organización de espectáculos obscenos y ofensa a la religión.
La aludida artista salió a escena vestida con un túnica conventual y el largo velo de las novicias y leía el evangelio mientras que la orquesta interpretaba una suave música de órgano.
La mayor parte del respetable público parecía apreciar el número, pero una espectadora presentó denuncia contra la falsa franciscana y el empresario.

FORLÌ, Italia, Oct. 13 (AFP). Desnudarse en un cabaret —apartir de un traje de religiosa, como venía haciendo aquí una vivaracha

BUEN DIA

Es una verdadera alegría que la delegación BOLIVIA ANDINA haya tenido un éxito tan grande como representación folklórica para llegar con nuestra música al corazón de la gente y también de los animales como en este caso el de la loca Flipper, en Estados Unidos.

NO MAS DISCUSIONES

Organización de Estados Americanos (OEA).
Estructura.- De acuerdo con las reformas aprobadas por el "Protocolo de Buenos Aires", de febrero de 1967, responden al siguiente esquema.
Asamblea General.- Órgano supremo de la OEA. Se reúne anualmente, cada Estado miembro sólo dispone de un solo voto. Dependiente de la Asamblea figuran el Consejo Permanente de la Organización, el CIES Consejo Interamericano para la Educación la Ciencia y la Cultura. Cada Estado puede concurrir con el número de delegados que desee.
Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores.- Convocada en caso de necesidad para estudiar los problemas de carácter urgente. Como órgano auxiliar dispone del llamado Comité Consultivo de Defensa. Cada uno de los estados miembros está representado por su ministro de Relaciones Exteriores. Todo Estado integrante está facultado para solicitar la convocatoria de una reunión. El presidente del Consejo Permanente puede convocar sin demora, la reunión de consulta, en caso de que se produzca un ataque armado dentro del territorio de un Estado americano.

CONOZCALOS

Nataniel Aguirre (1843-88) poeta, escritor y político boliviano, nacido en Cochabamba (oct. 10) y muerto (oct. 11) en Montevideo; fue diputado, cons-
tituyente (1871), miembro del Consejo de Estado (1872) y de la Convención (1880) que presidió, y ministro de Hacienda, Guerra, Gobierno RR.EE.
Obras: Biografía del General Francisco Burdett O'Connor (1874) Unitarismo y federalismo (1877); Bolivia en la Guerra del Pacífico (1883); Bolívar (1883) Juan de la Rosa; memorias del último soldado de la Independencia (1885); La bellísima Floriana; La Quintañona; Don Ego; Poesías; Visionarios y mártires; Representación de héroe (1911).

EL PENSAMIENTO DE HOY

"Es la más alta victoria vencer la propia pasión".

Ruiz de Alarcón
María Luenda, Arc.

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO

3 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche en tecnicolor. La persecución de un asesino por un hombre sin miedo **MI NOMBRE ES VIOLENCIA** con Clint Eastwood y Susan Clark. Actualidad mundiales N° 36 y Carroussel británico N° 36. Precios matinee 3.60 y 4.10. T. N. 4.30 y 4.80.

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche Sigue el éxito de la extraordinaria película **SOCIEDAD PARA EL CRIMEN** en tecnicolor, con Steve McQueen y Faye Dunaway. Precios matinee 5.10 y 5.60. Tanda y noche 5.80 y 6.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche **FUISTE MIA UN VERANO**, con Leonardo Favio y Carolina. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 6.10 y 7.10. Tanda y noche 6.30 y 7.30.

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche **EL HOMBRE EL ORGULLO Y LA VENGANZA** con Franco Nero y Tina Aumont. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 4.60 T. N. 5.30.

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche **TRIPLE TRAICION**. Precios 3.10 y 3.60. 3.80 y 4.30.

Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor **LAS REINAS**, con Claudia Cardinale y Alberto Sordi. (Prohibida menores de edad). Precios matinee 3.50.— 3.— Tanda y noche 4.— y 3.50.

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche **D'ANGO, LAS DOS CARAS DEL DOLAR** con Monty Greenwood, a color. Precios matinee 3.60 y 2.60 Tanda y noche 4.30 y 3.30.

Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor **BAJO LA SOMBRA DEL INFIERNO**, con Alec McCowen. Precios matinee 3.50.— 3.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3.50.— 3.— y 2.50.

Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29794

Matinée, tanda y noche Sigue el éxito de la emocionante película **DIAS DE IRA** en tecnicolor, con Ringo Wood y Lee Van Cleef. Precios matinee 3.10. T. N. 3.20.

Cine MIRAFLORES

Calle Díaz Romero

Matinée **BOBBY REY DE SU RAZA** y **FANTOMAS CONTRA EL MUNDO**. Tanda **PAMPA SALVAJE**. Noche **PAMPA SALVAJE** y **BOBBY REY DE SU RAZA**. Precios matinee 2.60. T. N. 3.20.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée, tanda y noche dobles **CJAMANGO** y **SAUL Y DAVID**. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles **ILUSION** y **DAKOTA JOE**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche **LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**. Precios matinee 2.60 T. N. 3.20.

Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas **BAJO EL MANTO DE NOCHE**, **JUEGO PELIGROSO** y **DESPERTAR DEL SEXO**.

Cine ABAROA

Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche **LOS ESPIAS DEL HELICOPTERO** y **LO QUE LA TIERRA HEREDA**. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647

Matinée **SIETE PISTOLAS PARA UNA MASACRE** y **CHUKA**. Tanda y noche (Sólo mayores) **MUNDO, CARNE Y DESEO** y **LA LLAMA Y EL FUEGO**. Precios M-T y N. 3.— y 2.—

Cine LUX

Av. El Libertador 999

Matinée, tanda y noche, programas dobles **EL VALLE DE LOS CUCHILLOS LARGOS** y **1.000 DOLARES AL NEGRO**, con Anthony Steffen, en cinemascopio y tecnicolor. Precios para matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Cine IMPERIO

Sebastián Segura 985 Telf. 40451

Matinée doble **TIGRES DEL RING** 8, 9 y 10 y **PELOTA DE CUERO**. Tanda doble **TIGRES DEL RING** 8, 9, y 10 y **DUQUESA DIABOLICA**. Noche doble **TIGRES DEL RING** 8.9 y 10 y **PELOTA DE CUERO**. Precios 2.20 y 1.70.

Cine VARIEDADES

Parque Urbano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche, grandes dobles **MARIDO A MEDIAS** y **GERONIMO**. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée y noche **LOS 7 SALVAJES** y **UNA ROSA PARA TODOS**. Tanda **LOS 7 SALVAJES**. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche **LOS TURBANTES ROJOS**, con Yul Brynner. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine AMERICA

Venezuela 812, al lado San Pedro

Matinée, tanda y noche **DJANGO DISPARA PRIMERO** y **LA LOBA**.

Síntesis



Celebró su tercer aniversario Ximena Valdez Goitia, con este motivo sus padres le ofrecieron una salteñada.

Un grupo de señoras se reúne el miércoles para una tarde de juego en casa de María Elena de Vidaurre.

Cumplió años ayer Alcira Veintemillas de Antelo, con este motivo ofrecerá un té a las personas que estén a felicitarla.

Invitaron una cena a sus relaciones los esposos Hernán Costa y Olga Jáuregui de Costa.

Para despedir a Arturo Revilla Campero que próximamente se ausenta del país, ofrece un cóctel el viernes Jaime Alaiza Reyes.

Da un té a sus amigas mañana Carmen Rosa Trepp de Ortiz.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Walter Mendoza y Emma Ichazo de Mendoza.

Los padres de Tatiana Quintanilla Zelada le dieron una salteñada ayer por su cumpleaños.

Un grupo de señoras se reunió para un té costura en casa de Eliana Canedo de Laguna.

Amigas de Teresa Peñaloza García la despidieron con un almuerzo por su próximo viaje a Suiza.

En honor de los esposos Rolando Ballivián y Alicia Gemio de Ballivián, quienes recientemente retornaron de Europa, ofrecieron un cóctel los esposos Julio Escobar y Norah Soria de Escobar.

El sábado invitan una cena en su residencia de Sopocachi los esposos Ernesto Aramayo y Martha Zagarra de Aramayo.

Ayer dio un té a sus amigas Bertha Urquidí de Antezana.

Fue agasajado por sus relaciones con motivo de su cumpleaños Guillermo Sanjines Tórrez.

Un grupo de señoras se reúne el jueves para un té-bridge en casa de Gladys Añez de Soto.

Ofrecieron un cóctel a sus relaciones en su residencia los esposos Horacio Aldazosa y Aida Luz Taborga de Aldazosa.

Fue felicitado por sus amigos con motivo de su cumpleaños, Ramiro



EMBAJADA DE ESPAÑA

Los Embajadores de España Sánchez Mesas con el Nuncio, Monseñor Gravelli, en la recepción que ofrecieron con motivo del Día de la Hispanidad.

Si Lolita lo dice...



Aunque con horas de atraso "rindo" homenaje cariñoso a mi congénera, la mujer, a la que los hombres la llenaban y colmaban de elogios, alabanzas y de adoración.... Esto era cuando Chopin tocaba sus nocturnos para George Sand... primera mujer que usó pantalones y fumó cigarrillos en la década de 1840....o cuando el poeta Becquer escribía sus "rimas"...entonces fue el "siglo de oro" de la mujer...oro y nácar...y talos de rosas....Y todavía con Rubén Darío la mujer era la sacerdotisa del templo de Amor. Con Rubén que le dedicaba sus "madrigales" ¡Ay!...cómo han cambiado desde entonces los tiempos... Adiós rimas y madrigales...y rosas y altavoces y sonetos...y nocturnos con Chopin y Beethoven en las noches de luna... Todo pasó como en un sueño....un sueño para mí...y una realidad para la abuela que todavía vio a los hombres rendidos a sus pies...de rodillas implorando una mirada o una flor....

A las nietas no nos tocó nada de esa época —la "belle époque". Hoy día los versos ya no son para la mujer...son para cualquier cosa...Y el hombre de la era "hippie" se cree una gran sensación cree que la mujer le va a mirar embobada su lena antihigiénica...y sus bigotes de foca....

Pero felizmente, la mujer no necesita del hombre para saber lo que es y lo que vale...Hoy día sabemos mucho más que el "sexo fuerte" que es debilitado en la medida en que se deja crecer los cabellos, mientras nosotras las mujeres con las puntas a lo garzón, vamos adquiriendo más fuerza que el varón....

Pobres hombres....No saben lo que han perdido al haber perdido la admiración de la mujer...En cambio la mujer va ganando cada día más calma, más majestad, más dignidad...y más capacidad para trabajar y sostener a veces ella sola el hogar. Por todo esto, mi homenaje cariñoso a todas las amigas...a todas las mujeres que se han emancipado de la tutela masculina...en este día en que celebra el Día de la Mujer....

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fue ingeniero Aponte Tineo agradecen profundamente a las instituciones, prensa y amigos las muestras de condolencia que les hicieron llegar.

Acosta Kommert.

El viernes ofrecerá un té-bridge a sus relaciones, Aida Pereira de Krutzfeldt. **COMITE NACIONAL DE COORDINACION DE OBRAS SOCIALES.**

El miércoles a las 18:30 hrs. en los salones del Club de La Paz, tendrá lugar la Sesión de Honor con motivo de celebrar el 80. Aniversario del Comité Nacional de Coordinación de Obras Sociales. En esta oportunidad se otorgará diplomas a las meritorias Instituciones que vienen desarrollando una abnegada y eficiente labor de servicio social con más de 25 años

Elas son : Sociedad de Señoras, Sociedad de la Infancia, Comités de Sras. de San Vicente, Cruz Roja Departamental, María Isabel, Federsel, Pleadas Católicas y Comisión del Apostolado.

COCTEL MAGICO 1969

Ayer a las 19:00 hrs. el todo Cultural Boliviano se llevó a cabo la presentación de un "Cóctel Mágico 1969" a la dirección del mago Ing. con la asistencia de M. G. y Rainer Kretschmer.

JAIME CORDO

FERREIRA

In Memoria

Jaime

Tu vida fue como un rayo de luz en la tierra; nos dejaste huellas imborrables en el corazón de todos los que te conocieron.

A tu paso por la vida dejaste huellas imborrables en el corazón de todos los que te conocieron.

Los que te conocieron te extrañan y te añoran, pero tu alma sigue viva en el corazón de todos los que te conocieron.

Juan Carlos, José Oscar y Ail.

EL VIERNES COMIENZA DESEMPATE DE VOLIBOL

ORURO, 13 (HOY).— La Federación Boliviana de Volibol determinó jugar rueda extra para definir el título nacional de la categoría varones.

El campeonato que terminó la mañana del domingo no pudo ser definido por el triple empate que se registró.

De esa manera, el viernes deberán jugar los sextos de La Paz y Cochabamba.

El sábado Cochabamba—Oruro y el domingo La Paz—Oruro. Los delegados de Cochabamba y La Paz aceptaron volver con los equipos este fin de semana a fin de resolver el pleito pendiente. Se estima que el público concurrirá, en elevado número, a ver este desempate toda vez que las chicas locales perdieron oportunidad de convertirse en campeonas.

HAY CINCO NUEVAS MARCAS ATLETICAS

QUITO, 13 (AFP). Cincó nuevas marcas sudamericanas de atletismo fue el saldo positivo que en el campo técnico dejaron los XIV juegos de varones y el XV torneo de damas que concluyeron el domingo.

Los nuevos titulares de los récords y las pruebas respectivas son:

Carola Ulloa (Chile) 11 segundos flat en 80 metros vallas. Silvana das Gracas (Brasil) 23, 9/10 en los 200 metros planos. Josefa Pimentel (Uruguay) 56, 1/10 en los 400 metros planos. Silvana das Gracas, Cándida Elizabeth, Aida dos Santos y Gloria Laranja (Brasil) con 46 segundos flat en la posta 4 por 100 damas. José Valdivia (Argentina) 61 metros 58 centímetros en lanzamiento del martillo.

PUNTOS

Brasil terminó la contienda, damas y varones con 260 puntos. Argentina con 211,5, Chile con 209,5, Colombia 111, Perú 86,5, Ecuador 58, Uruguay 44,5 y Venezuela 32 puntos.

En varones Chile ganó el sudamericano con 145 puntos, seguida Argentina 141, Brasil 121, Colombia 96, Perú 62, Ecuador 32, y Uruguay con 9 puntos.

En damas, Brasil logró el primer puesto con 139 puntos. Le siguió Argentina 70,5, Chile 64,5, Uruguay 35,5 Perú 24,5, Colombia 15 Ecuador 14.

MEDALLAS

Brasil y Argentina terminaron iguales en el número total de medallas pues ambas delegaciones consiguieron 24. Brasil obtuvo 10 de oro, otras 10 de plata y 4 de bronce. Argentina logró 6 de oro, 10 de plata y 8 de bronce.

Chile totalizó 22 (10—3—9), Colombia 11 (5—3—3), Perú 8 (4—3), Uruguay 6 (1—2—3), Ecuador 4 (0—2—2) y Venezuela 3 (1—1—1).

Estudiantes trabaja en sede de Peñarol

BUENOS AIRES, 13 (ANSA). El plantel profesional de Estudiantes de La Plata, bi-campeón de la Copa Libertadores de América, viajó hoy, poco después de mediodía, con destino a Montevideo. El equipo platense se concentrará en "Los Aros", lugar de concentración habitual de Peñarol de Montevideo, que en la oportunidad lo ha cedido a los argentinos, hasta el mismo día del partido re-vencha frente al Millán en la cancha de Boca Juniors. El 22 de octubre Estudiantes viajará directamente de Montevideo a Buenos Aires, para enfrentar en horas de la noche al campeón de Europa que en el primer cotejo por la copa Intercontinental lo venció en el San Siro de Milán por tres a cero.

La participación de Estudiantes de La Plata en el campeonato nacional argentino proseguirá a cargo de un equipo integrado por algunos profesionales de la división reserva, y jugadores de las divisiones inferiores, amateurs.

Justamente este equipo logró ayer el primer triunfo de Estudiantes en el certamen en curso ganando a Platense por cuatro goles a tres.

William Bendek encabeza el ranking nacional de automovilismo con 61 puntos y medio, concluida la carrera de Cochabamba.

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano dará a publicidad el escalafón nacional



TARIJA.— Representativo chapaco que compitió en el nacional de volibol. Aportó con entusiasmo. Su nivel técnico es demasiado bajo para competencias de esta naturaleza.



ORUREÑA.— Guelly Avilés, reina del volibol orureño.

REINAS.— De izquierda a derecha, Cecilia Castellanos (Tarija), Guelly Avilés (Oruro), Martha Gandarillas (Cochabamba) y Gloria Parada (La Paz) que compitieron en el evento de belleza del volibol nacional. Fue elegida la representante paceña.

NAPOLIS ARRIESGA SU CORONA ANTE GRIFFITH

LOS ANGELES, 13 (AP).— El campeón de los welters, José Nápoles, de México, arriesga su título mundial por segunda vez el viernes, esta vez contra Emile Griffith, de Nueva York, hombre que tuvo la corona tres veces.

El combate a 15 asaltos tendrá por escenario el Forum, en el mismo lugar donde Nápoles, de 29 años, fugitivo de Cuba y ahora héroe en México, ganó el campeonato por nocaut en el décimotercer round contra Curtis Cokes el pasado 15 de febrero.

Nápoles, conocido por el apodo de "Mantequilla", paró a Cokes en 11 asaltos en la ciudad de México el 29 de junio en combate revancha.

Griffith, de 30 años ganó el cetro mundial de los medianos contra Dick Tiger.

Subsecuentemente Griffith, de las Islas Vírgenes, perdió, ganó y perdió nuevamente el título de la clase de 160 libras contra Nino Benvenuti, de Italia. La última vez en Nueva York el 4 de marzo de 1968.

El promotor George Parnasus garantizó a Nápoles 80.000 dólares y a Griffith 40.000 dólares.

Nápoles subirá al ring favorito a razón de 10-6. Eso podría cambiar levemente en favor de Griffith para el momento del combate.

El record de Griffith es de 60-10 y un veredicto de no contest. Noqueó a 20 adversarios. El de Nápoles es 54-4-0 con 39 nocauts. Cada uno de los pugilistas fue parado una vez.

Rubén Carter noqueó a Griffith en un round en Pittsburgh en 1963. Nápoles fue parado por C. Morgan, en México, en 1966, por haber sufrido una seria contusión sobre el oído. En otras dos ocasiones Nápoles había noqueado a Morgan.

PEÑAROL GANO 3-0 A CERRO

MONTEVIDEO, 13 (ANSA). Peñarol derrotó 3-0 a Cerro y Sudamérica empató 1-1 con Rampla Juniors en los partidos de fútbol jugados el domingo.

Así comenzó la rueda de revanchas que tiene en Nacional a su máximo líder pues derrotó por 3-1 a Danubio en el Centenario, mientras que Bella Vista goleó 3-0 a Liverpool.

FUTBOL CHILENO

SANTIAGO, 13 (ANSA). El colista Audax Italiano logró empatar a cero, con Colo Colo en el principal partido profesional de fútbol.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

Green Groos 8 Santiago Morning 0, Everton 5 Magallanes 1, Universidad Católica 2 Palestino 2, Audax Italiano y Colo Colo 0-0, Universidad de Chile 2 O'Higgins 1, Unión Calera 0 Santiago Wanderers 1 y Antofagasta 2 Rangers 1.



PARTIDA.— Dieter Hubner en el momento de salir de Oruro rumbo a Potosí cumpliendo la segunda etapa del premio automovilístico cochabambino. Su performance fue muy bien comentada.

BENDEK ENCABEZA EL ESCALAFON NACIONAL

una vez que tenga en su poder las planillas finales de la competencia que se realizó la pasada semana entre Cochabamba—Oruro—Potosí—Sucre—Cochabamba.

Entretanto proporcionó a este matutino la escala de puntuación, extraoficial, del automovilismo en la categoría de Fuerza Libre.

Detrás de cruceño se encuentra Oscar Crespo, que desertó de la carrera última, con 45 puntos.

El tercer puesto está en poder de Dieter Hubner con 41 unidades. Luego, Juan Rodríguez Vera con 25 y medio. En el quinto lugar, el peruano—alemán Peter Kube con 19 lo mismo que Juan Villegas, el piloto de Villazón que cumplió notable actuación aprovechando los abandonos de Prieto y Bendek.

El corredor Goytia tiene 10 puntos mientras que César Miranda está con 8 y Hugo Alvarado con 5.

El penúltimo lugar del ranking nacional está en poder de Raúl Carrea con 4 puntos y Kenny Prieto cierra el lote con 3 unidades.

Esta es la clasificación general de los pilotos a poco cerrar el calendario de actuaciones correspondientes al presente año.

CARRERA YUNGUEÑA

Los preparativos para dar la

SEVERA RESPUESTA DE M. MARAÑON A CARLOS AUZA

En la página 24 publicamos declaraciones de Gerardo Tórrez sobre la conminatoria de Carlos Auza a Mario Marañón para presentar el balance económico de las eliminatorias.

Anteriormente dimos a conocer partes de las notas que cruzaron ambos dirigentes.

Ahora transcribimos algunos párrafos de Marañón Zárate a Carlos Auza:

"El texto de su carta de respuesta, el tono imperativo de su último párrafo y el sistema publicitario que está usted utilizando, constituyen para mí una conducta injusta, ilógica e incluso afrentosa.

En el día he de recurrir ante

la autoridad respectiva para que se ponga fin a esto que, para mí, sólo ha constituido motivo de amarguras y decepciones, pues en nuestro medio resulta imposible realizar una labor positiva en ningún campo porque siempre surgen los imponderables que en el momento de afrontar el problema se esconden o guardan silencio, aparecen en la hora del triunfo intentando sumarse al carro victorioso o surgen desde las tinieblas para acusar, escandalizar y anatematizar cuando hay un fracaso.

Así, ahora aparece usted como fiscalizador de un triunfo en el que nada tiene que ver puesto que sólo participó en él como espectador si es que fue al estadio Siles.

¿Por qué no estuvieron usted y otros dirigentes cuando no había.

recurso económico ni para timbrar un papel? ¿De dónde salieron los primeros dineros para preparar la selección? ¿No fue la Asociación de Fútbol la que entregó cerca de 50 mil pesos, según consta en documentos? ¿No se ha enterado usted que los bancos Central y Nacional rechazaron el aval de CONAPORTES y nuevamente AFLP tuvo que dar su garantía para operación crediticia?

Todo esto debió conocer antes de enviar cartas conminatorias que llegan al destinatario cuando las copias ya están en las redacciones de diarios".

DE LA REDACCION.— En este enojoso asunto el dirigente Carlos Auza exageró sus funciones al desconocer la hermenéutica del fútbol. La reacción del presidente de AFLP, y las declaraciones de Gerardo Tórrez, son —de todas maneras— justas.

CHAPACA. — María Cecilia Castellanos Echazú, reina del volibol nacional. Se impuso sobre graciosas y simpáticas damas del interior del país.





SUS OJOS VALEN ORO...Y SOLO TIENE DOS !!!

Con este CUPON puede acudir a **LA PROTECTORA S.A.** y obtener una rebaja en la consulta del oculista.

Y para sus lentes **GRANDES FACILIDADES DE PAGO.**

Visítenos en Plaza Murillo 1175, altos cine París. Of. 31 al 32



EQUIPO TENISTICO VIAJARA EL LUNES 20 A MONTEVIDEO

El representante nacional al sudamericano tenístico de Montevideo, se trasladará el 20 a la sede del torneo, vía LAB, integrado por 14 jugadores y tres dirigentes. La justa continental se realiza-

rá del 24 de octubre al 2 de noviembre en courts del Club "Carrasco".

EQUIPO NACIONAL
La delegación estará presidida

por el titular de la Federación Boliviana de Lawn Tennis, J. Varado. Delegados, Raúl y Julio Inchauste. Jugadores juveniles: Willy Paz, Inchauste y Javier Valle, les: Juan Carlos Inchauste, Espinoza, Julián Carlos Al, Luis Zbinden. Damas: María Elena Guzmán, La Fuente y Martha Lobos. Edith Rocha, Cecilia Lucinda Raposo y Cinthia

MINISTERIO DE CULTURA, INFORMACION Y TURISMO

Invita a la temporada de **DIE DEUTSCHEN KAMMERSPIELE**
TEATRO DE CAMARA DE ALEMANIA
Dirección: Reinhold K. Olszewski

CINE TEATRO "16 DE JULIO"

16.10 a las 20.00 hs.
A PUERTAS CERRADAS
(Bei geschlossenen Tueren)
PLAY STRINDBERG
Nuevísima obra
Dirección: R.K. Olszewski

de J.P. Sartre

17.10 a las 20.00 hs.
EL DINERO ESTA EN EL BANCO
(Das Geld liegt auf der Bank)
Papel principal: R.K. Olszewski

de Curth Flatow

18.10 a las 20.00 hs.
MI COMPAÑERO DE ESCUELA
(Mein Schulfreund)
Papel principal: R.K. Olszewski

de J.M. Simmel

21.10 a las 21.00 hs.
La obra actualmente más discutida en Europa
TANGO
Dirección: Wolfgang Haller

de S. Mrozek

22.10 a las 21.00 hs.
EMILIA GALOTTI
En magnífica interpretación
Dirección: Wolfgang Haller

de G.E. Lessing

Venta de abonos hasta el 16 de octubre a las 12.30 hs. en el Instituto Cultural Boliviano Alemán, Av. 6 de Agosto 2118, desde las 16.00 hasta las 19.00 hs. diariamente. Precios desde \$b. 100.— a \$b. 200.—

Hermoso Lote

1.500 m2. completamente plano mejor ubicación
"LA FLORIDA". Vendo — Teléfono 27125

TREMENDAMENTE ANGUSTIANTE Y TERRORIFICA...

Bajo la sombra del Infierno

Joan Fontaine

DISAS, Ltda.

Una revelación fantástica — Ritos que pasman de angustia, sangüinarios sacrificios...

ESTRENO PRIMICIA

HOY: CINE PRINCESA

No es propia para personas nerviosas

PELE ANO EL GOL 9

RIO DE JANEIRO, 13. El "rey" Pelé anotó el gol 991 de su carrera profesional el Santos sufrió su sexta rrota consecutiva ante el Flamengo, por 2-1, en un partido del torneo Roberto Gómez Pe-

En el primer tiempo ganaba por 1-0 y Pelé empató el partido. Posteriormente, César, del Palmeiras, nuevamente la valla del Santos, aficionado del Palmeiras, ataque cardíaco aparente emoción, y falleció.

En otros partidos en este fin de semana Pelé Roberto Gómez Pe resultados fueron los si-

Portuguesa Desport Paulo venció por 3-1 Internacional en Porto Alegre; de Río de Janeiro derrotó a Gremio de Rio Grande Flamengo y Coritiba empató por 3-2 en Salvador, A Río de Janeiro y Santa Pernambuco empataron en Recife; en el Maracaná go blanqueó 2-0 al Vasco; y Corinthians venció a Mineiro de Belo Horizonte 2-1, en Belo Horizonte.

CLASIFICACION:

Grupo A: Internacional 12, Cruzeiro 8, Flamengo 7, Porto Santa Cruz 5 y Santos 0.

Grupo B: Fluminense 10 cada uno, Atlético 8, Gremio y Vasco de Palmeiras y Bahia 5 y 2.

CHACO INTENTARA BUENA CAMPAÑA EN PRIMERA "A"



CHACO PETROLERO, campeón del certamen oficial de Primera División B. Ganó el certamen inobjetablemente, luego de una campaña que lo mostró como el cuadro mejor armado de su división.

ADOLFO FLORES ES EL MEJOR GOLEADOR DE ULTIMOS AÑOS

ADOLFO FLORES ESPINOZA, atacante, camirero, centrodelantero del Chaco Petrolero, se consagró nuevamente en pesadilla de los equipos de los cuadros de la Primera División B.

Repitiendo hazañas de años anteriores el efectivo jugador se ubica al mejor lugar de la tabla goleadores, esta vez con 17 goles a su favor.

Después de haberse enfrentado a momentos difíciles en la trayectoria de su carrera deportiva, Flores es el único jugador de nuestro fútbol en los últimos tiempos y su nombre está unido siempre en los lugares preferentes de toda temporada goleadora de goles.

En la actualidad se inició jugando fútbol el año 1955, en el conjunto de Sport de la localidad de Yacuí. Después, en 1956, pasó al

conjunto de Comisión Mixta, también de Yacuí, para luego enrolarse al onceno de Terci de Tartagal un año después. Posteriormente pasó a Stormers de Sucre en 1962, para finalmente, pasar a de-

pender de Chaco Petrolero, club al que llegó en 1963.

Ahora piensa continuar en su actual entidad y colaborar con ella en busca de la obtención de mayores lauros para sus colores.

CHACUENOS CONTRATARAN ELEMENTOS EXTRANJEROS

Chaco Petrolero contratará varios elementos extranjeros para reforzar su primer equipo que actuará el próximo año en la división privilegiada. Aseguraron sus dirigentes luego de la obtención del título de la Primera B.

Hay la intención -trascendió- de conformar un cuadro de verdaderos quilates que intente una buena campaña en el certamen de la siguiente gestión. Para ello un emisario viajará a la Argentina en los próximos meses donde tramitará el concurso de jugadores de primera línea.

Entre los jugadores de su actual plantel que podrían ser contratados, figuran los nombres de Adolfo Flores, Antonio Aragón y Tomás Hurtado.

ASCENSO LOGRO TRAS MERITORIA CAMPAÑA

Deportivo Chaco ganó el certamen profesional de la Primera División B y consiguientemente el derecho de militar, en la próxima temporada, en la división privilegiada de nuestro fútbol.

Mostrando ser uno de los cuadros mejor armados de su categoría, los "petroleros" se adjudicaron el torneo inobjetablemente tras una campaña regular que no confrontó mayores contratiempos.

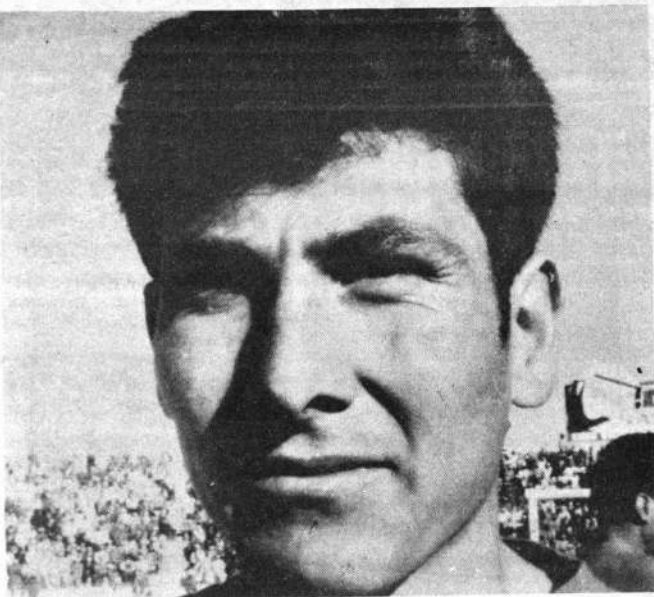
Ganó doce de sus catorce compromisos, habiendo empatado solamente una vez, contra Figaro, y perdido únicamente con Mariscal Braun.

Su conformación contó con el apoyo de figuras jóvenes respaldadas por la experiencia de otras de prolongada trayectoria.

Entre los primeros podemos mencionar el caso de Morales, jugador de la nueva generación, mientras que en los segundos están José Rocabado, Germán y Arturo López.

Los petroleros cuentan con la delantera más goleadora del certamen (36 goles a favor) y con la defensa menos batida (10 en contra), haciendo un promedio realmente favorable de 3 goles por partido a favor y menos de un gol en contra de su vanguardia.

Retorna al círculo privilegiado por tercera vez y tiene en su historial el haber campeón en esa categoría durante la temporada de 1962 en cuya campaña desempeñó un papel brillante.



ADOLFO FLORES, su paso por el fútbol nacional será recordado. Es en la actualidad el mejor goleador de los últimos años.

VOLIBOL:

Nominaron a La Paz como sede del próximo torneo

La Paz será sede del IV Torneo Nacional de Volibol que se llevará a cabo en la segunda quincena de agosto, del próximo año.

Esta fue la determinación de delegados asistentes a las reuniones informales que se efectuaron en Oruro.

La ausencia del presidente de la Federación Boliviana de Volibol, Franklin Guachalla, motivó reacciones entre representantes de las cinco Asociaciones asistentes al torneo, pues se debía conducir las reuniones del congreso extraordinario y tratar sobre las actividades de la Federación.

JUGADORES DISTINGUIDOS

Gilda Navarro de Cochabamba y Jaime García de La Paz, fueron elegidos mejores deportistas del III campeonato volibolístico, por su comportamiento en el campo de juego y excelente juego.

Las dos distinciones fueron otorgadas por la Federación. Un homenaje similar recibieron los mejores jugadores de los equipos participantes.

QUEJAS

Manuel Warner, jugador y delegado del equipo tarijeño, expresó dura crítica a los organizadores por la mala calidad de los alojamientos. Los chapacos estuvieron en la Posada Oruro que no tenía las principales comodidades que se pueden dar a un deportista para su adecuado descanso.

ARBITRAJE

La conducción de los árbitros dejó mucho que desear. Los jueces de la Federación, Gustavo López y José Aguilar se salvaron de la crítica. Los demás desconocen elementales normas reglamentarias. Con su arbitraje dieron lugar a la reacción airada de parte del público orureño que se mostró muy hostil, especialmente cuando jugaban los equipos de La Paz, arrojando proyectiles al campo de juego.

LOCHE DEFIEDE LEGITIMIDAD DE SU VICTORIA ANTE HENRIQUE

BUENOS AIRES, 13 (AFP). — "Si no creen que no soy digno campeón de la corona", afirmó el campeón mundial de los welters juniors, Nicolino Locche, al replicar las críticas que se formularon sobre su actuación el sábado último, frente al campeón brasileño, Joao Henrique, a quien venció por puntos.

El campeón que se aloja con su familia en un hotel céntrico, recordó a los periodistas que lo entrevistaron que frente a "Paul Fuji" fue a buscar el título mundial y me lancé con todo a la empresa y logré mi objetivo. Ahora contra Henrique maneje la pelea en forma clara y de la manera más conveniente para mis objetivos, y considero que gané con un margen apreciable.

SUSPENDIERON EL TORNEO DE LA "B"

Fue suspendido el campeonato profesional de la Primera División B. Lo resolvió anoche el Consejo Central de esta división, ante la difícil situación económica por la que atraviesan los clubes que militan en esa categoría.

Los dirigentes consideran que estando clasificado el campeón y habiendo sido suprimido el descenso, la prosecución agudizaría la crisis financiera de las instituciones que participan en este torneo. El acuerdo fue adoptado por unanimidad.

Recordando el fallo de dos jurados que otorgaron escaso margen de puntos a su favor, y las críticas de los comentaristas radiales al término de la pelea, Locche manifestó con cierta amargura: "Si realmente creen que no soy un digno campeón mundial, no tengo inconveniente alguno en dejarles la corona, creo que es lo único que me resta por hacer".

Acerca del dolor que acusó en la columna vertebral a partir del séptimo round dijo que le molestó bastante y al llegar al hotel tuvo vómitos, relacionados evidentemente

te con el nerviosismo y tras ingerir algunos calmantes recién pudo conciliar el sueño.

Recordó que hace unos meses acusó un dolor similar pero señaló que mediante un tratamiento le había desaparecido.

El doctor Leonel Primavesi, médico de la Comisión Municipal de Box que revisó a Locche en el camarín al término de la pelea descartó la posibilidad de una hernia de disco de la columna vertebral, y sentenció que de producirse ello, el campeón tendría que abandonar totalmente todo deporte.

ESTABLECIERON NUEVAS MARCAS DE ATLETISMO

Michael Hornsby en 100 metros llanos y los atletas Fernando Cajías, Jorge Navajas (La Paz), Héctor Anzaldo y Carlos Zambrana (Cochabamba) de la posta 4 x 400 establecieron nuevas marcas nacionales en el certamen interdepartamental del reciente fin de semana, en la pista del estadio Félix Capriles de Cochabamba.

Hornsby empleó 10"7/10 para los 100 metros llanos, rompiendo el record que ostentaba Juan Luis Gutiérrez Granier, desde el año 1931 con 10"8/10.

El equipo de relevos empleó 3'38"8/10, quebrando la anterior marca conseguida en 1943 en el campeonato sudamericano de atletismo efectuado en Santiago de Chile, por el equipo "Bolívia" y que era de 3'48"1/10.

TORNEO LOCAL

Las actividades de la Asociación Atlética de La Paz finalizarán el domingo 26 con el torneo "Clausura", cuya primera fecha se efectuará en la pista del estadio Hernando Siles el domingo "enidero".

CUATRO NACIONES EN COMPETENCIA HIPICA

Jinetes de Brasil, Argentina, Colombia y Bolivia, intervendrán en el Concurso Hípico Internacional que se realizará entre el 22 y 27 de este mes en el picadero del Club "Los Sargentos".

Los equipos extranjeros llegarán entre el jueves y sábado de esta semana. El sorteo de caballos y sistema del concurso se realizará el domingo. Los días lunes y martes, de la siguiente semana, se dedicarán a entrenamiento y aclimatación de los participantes. La inauguración se efectuará el miércoles 22 a las 20.30 horas.

El certamen comprenderá cuatro fechas. El miércoles 22 y viernes 24 se llevará a cabo en horas de la noche, y el sábado 18 y domingo 19 de día.

Las pruebas serán diez. Seis nacionales y cuatro internacionales. No se limitará edad, pudiendo participar jinetes de categorías menores y mayores.

Los organizadores cursaron invitaciones a Santa Cruz, Cochabamba y Regimiento "Castrillo" para que intervengan conjuntamente los equipos de Colegio Militar, Regimiento "Ingavi" y "Los Sargentos" en las pruebas nacionales.

DOS VICTORIAS DE ORIENTE EN POTOSI

Potosí, 13 (HOY).- El equipo futbolístico de Oriente Petrolero, de Santa Cruz, terminó invicto su visita a la Villa Imperial.

Derrotó a Municipal por 3-0 y a Casagural por 4-0, en cotejos de trámites enteramente favorables a

los orientales.

Estas confrontaciones decepcionaron a la afición deportiva local, pues quedó demostrada, una vez más, la inferioridad de los equipos que -según opinión de los críticos- "está atravesando el peor momento de su historia".

FUE POSTERGADA PRUEBA A YUNGAS

Fue postergada la competencia automovilística "Los Yungas de La Paz-Alto Beni".

Así lo determinaron anoche la Prefectura del Departamento y la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, accediendo al pedido de varios corredores que no alcanzaron a preparar debidamente sus máquinas.

La prueba ha sido diferida hasta la próxima semana y fueron fijados los días 23, 24, 25 y 26 para su realización.

Al mismo tiempo las autoridades organizadoras resolvieron prolongar el plazo de inscripciones hasta el miércoles 22 a horas 12.

INFORME

Informe favorable sobre el esta-

do de la ruta por donde seguirá la competencia automovilística "Los Yungas de La Paz-Alto Beni" elevaron a la Comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano dirigentes de este organismo que acompañaron al prefecto del departamento, Edgar Oblitas.

Según Federico Reckling y Belisario Benzi, el camino está en buenas condiciones de tal manera que el circuito que pasará por las localidades de Chulumani, Irupana Corolco, Caranavi, Puente Villa y Puerto Linares, será un éxito.

COOPERACION

En el recorrido la autoridad prefectural recibió el apoyo y la colaboración de autoridades y pobladores yungueños, traducido en aportes económicos que engrasaron el fondo destinado al auspicio de la prueba.

De acuerdo a esos ofrecimientos la Alcaldía de Caranavi donará 5.000 pesos, la de Chulumani 1.000, la de Coripata 1.000 y la de Irupana 2.000.

También se cuenta con la ayuda de la Presidencia de la República, cuyo monto alcanza a 10 mil pesos bolivianos, de la Aduana Agropecuaria 5.000 y del Sindicato Mixto de Volantes a Yungas 5.000.



El volante de Villazón, Julián Villegas, al mando de su coche 105 con el que conquistó el segundo puesto en el premio automovilístico de Cochabamba.

ESTRECHO TRIUNFO DE QUINTETO NORMALISTA

Simón Bolívar venció a Universitario en el último segundo del lance, canastero femenino jugado anoche en el Colseo. Las normalistas anotaron 36-34. En preliminares, también de damas, The Law dio cuenta de Manco Kapac por 36-17.

DE FONDO

Simón Bolívar y Universitario protagonizaron un partido de trámite intenso pero desordenado. La "U" jugó mejor ofensivamente. Atacó por los costados, pero le faltó rebotes.

En la defensa presentó claros que permitieron a Simón Bolívar llegar con facilidad al tablero. No marcó individualmente.

Simón Bolívar actuó con desorden. Los defectos defensivos fueron compensados por su ataque.

En esta función destacó Bertha Zurita, porque tuvo continuidad, y además dio el triunfo a su equipo mediante lanzamiento de media distancia, cuando el árbitro daba por finalizado el cotejo.

PRELIMINAR

The Law conquistó su primera victoria del torneo, sometiendo incuestionablemente a Manco Kapac. Este equipo finalizó el partido con el mismo marcador de la primera etapa.

PROXIMA FECHA

Esta noche continuará el certamen. En damas jugarán Universitario-Colonia y Municipal-Simón Bolívar. En varones se medirán Universitario-Litoral.

La Paz se impuso en competencia atlética

El equipo atlético de La Paz, conquistó siete primeros puestos Cochabamba tres y Oruro dos, en las competencias realizadas el pasado fin de semana en la pista del estadio "Felix Capriles" de Cochabamba.

RESULTADOS

Los resultados generales de las 14 pruebas efectuadas fueron, estos:

100 metros llanos: Michael Hornsby (La Paz) 10" 7/10 (Record Nacional), Lionel Caero (Cochabamba) 11" y José Velarde (Cochabamba) 11" 2/10.

200 metros llanos: Michael Hornsby (La Paz) 22" 8/10, Marcelo Díez de Medina (La Paz) 23" 6/10 y Marcelo Méndez (Cochabamba) 24".

Salto alto: Jorge Navajas (La Paz) 1.70 metros; Willy Méndez (Oruro) 1.55 y Oscar Aguirre (Cochabamba) 1.55.

Salto largo: Lionel Caero (Cochabamba) 6.48 metros; Gary Becker (Cochabamba) 6.47 y Marcelo Díez de Medina (La Paz) 5.95.

1.500 metros llanos: Sergio Suárez (La Paz) 4'32"5/10 Hugo Fuentes (Oruro) 4'36"3/10 y Wilfredo Fernández (Cochabamba) 4'36" 5/10.

5.000 metros llanos: Daniel López (Oruro) 16'36"3/10 Ricardo Condori (La Paz) 16'36" 9/10 y Nicasio Coria (Oruro) 16' 40"9/10.

800 metros: Héctor Anzaldo (Cochabamba) 2' 7"6/10, Sergio Suárez (La Paz) 2'9"4/10 y Juan Terán (Oruro) 2'11"3/10.

400 metros llanos: Carlos Zambrana (Cochabamba) 51"9/10, Héctor Anzaldo (Cochabamba) 53"6/10 y Jaime Meléndez (Cochabamba) 57"2/10.

Lanzamiento de bala: Rolando Pastor (La Paz) 11.19 metros, Mario Ramírez (Oruro) 11.10 y Klaus Peter Weng (La Paz) 10.19.

Lanzamiento de disco: Rolando Pastor (La Paz) 32.82 metros; Klaus Peter Weng (La Paz) 30.74 y Jaime Aponte (La Paz) 30.54.

Lanzamiento de la jabalina: Mario Ramírez (Oruro) 44.20 metros, Klaus Peter Weng (La Paz) 41.38 y Rolando Pastor (La Paz) 37.34.

10.000 metros llanos: Ricardo Condori (La Paz) 38' 5/10, Daniel López (Oruro) 12'6"10 y Crispin Quispe (La Paz) 35'19.

Posta 4 X 100 metros llanos: por Marcelo Díez de Medina, Michael Hornsby de La Paz, Velarde, Lionel Caero de Cochabamba 44"1/10.

Posta 4 X 400 metros llanos: Jorge Navajas y Fernando Condori (La Paz) Carlos Zambrana y Héctor Anzaldo (Cochabamba) 8'10 (Record Nacional).

Los primeros días de noviembre se desarrollará una competencia similar en Oruro.

THE STRONGEST SOLICITÓ PRESTAMO DE 20 MIL \$

El directorio de The Strongest solicitó al Gobierno préstamo de veinte mil dólares, en la visita que realizó ayer al Jefe del Estado.

El dinero sería destinado a la reestructuración del equipo de fútbol y se revertirá en lapso de 5 años, tiempo en el que Strongest no pagaría ningún porcentaje de interés.

La institución atigrada respalda el préstamo con todos los bienes inmuebles de su propiedad.

Los dirigentes también solicitaron la derogatoria de los gravá-

menes que afectan al fútbol, particularmente los que corresponden a cotejos que benefician a The Strongest y familiares de las víctimas del accidente de aviación.

Finalmente, plantearon la restitución de terrenos cedidos al club, en la zona Obrajes, y que actualmente enajenada por otra organización.

El General Ovando ha propuesto su más amplia colaboración, girando que los dirigentes los trámites legales en pro de ese objetivo.

UNITARIOS ENTREGAR BALANCE UNICAMENTE CONGRESO DE FUTBOL

"La Comisión de Unidad presentará el movimiento de las eliminatorias al Congreso Nacional de fútbol que se convocará oportunamente. De ningún modo rehuye su compromiso el manejo de fondos, previo balance, debe conocer la futbolística nacional. La Comisión entiende, por otra parte, máxima autoridad a la que debe rendir cuentas es al Comité Nacional de Deportes como erróneamente de insinuar".

Esas fueron las palabras de Gerardo Tórrez, dirigente consultado sobre la conminatoria de Carlos Aza, presidente de Conaportes, sobre rendición de cuentas.

Agregó que "de momento se presentó ofuscación o miedo. Conaportes no tiene la suficiente autoridad como para esa clase de obligaciones".

La actitud de los unitarios no significa que existan motivos para incumplir compromisos. Por el contrario, estamos listos para hacer conocer todo el movimiento económico, pero a gresos de fútbol".

En la página 22 publicamos partes salientes de la respuesta de Mario Marañón a Carlos Aza, sobre el mismo problema.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 1"



Kenny Prieto, de Potosí, hizo vibrar a su equipo al ganar el segundo tramo de la competencia organizada por la filial cochabambina de Prometió ganar y cumplió.